

# HUERGO SE REPONE: ACUSA A POLICIAS

• Información páginas: 10, 11, 12, 13 y 24

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



AÑO I

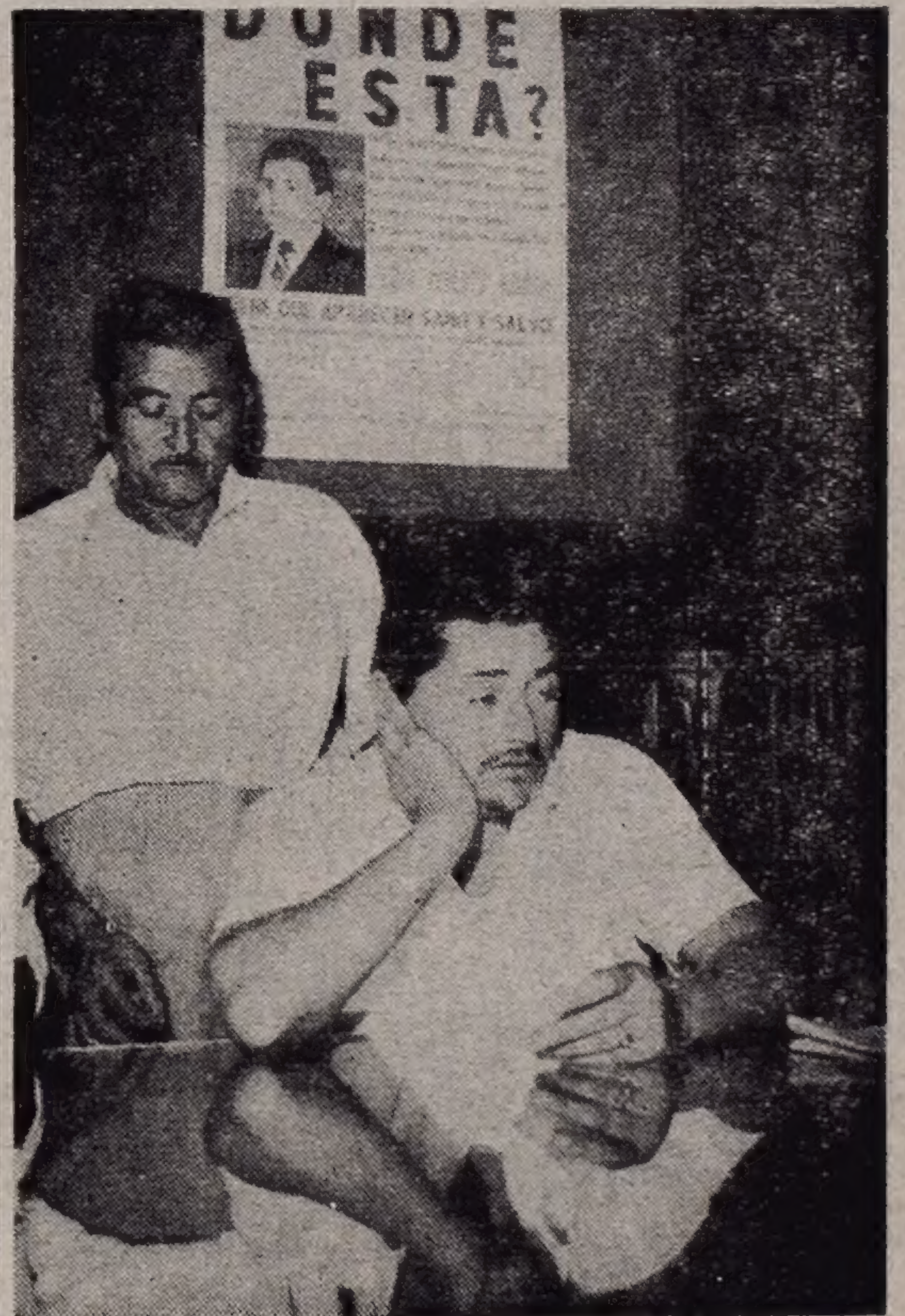
Buenos Aires, Martes 28 de Enero de 1964

Nº 180

\$ 7.—



NADA MÁS QUE DOLOR Y MISERIA. Otra vez el fuego, implacable, llevó más pobreza a la pobreza. Las llamas consumieron en contados segundos una villa de emergencia, precario refugio de cientos de argentinos. La historia de siempre en un día como todos. Argentinos, trabajadores, que sienten, aman y son tan seres humanos como usted, han visto convertirse en cenizas sus esperanzas. Sus sueños se trocaron en pesadilla. Y como siempre la falta de agua. Los bomberos nada pudieron hacer. (Inform. Pág. 2)



PEDRO HUERGO. Su historia es aterrizadora. Secuestrado en la calle como un perro rabioso, vivió 15 días como una fiera enjaulada. "Lo único decente fue que me dieron de comer", declaró. Postrado aún vive los momentos de terror pasados.

### Venezuela y Colombia Nuevamente Azotadas por la Ola Terrorista

• Información Página 4

## LO LI TA





# Dos Abogados Quieren Llevar al Calabozo a Dirigentes de la CGT

## Gelsi y la Paradoja

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 28 (C.). — Ha causado asombro en los medios oficiales de la provincia, la probable aprobación por parte del Senado Nacional, del diploma del Dr. Celestino Gelsi. Al respecto, se señala como paradoja la resolución del Senado local de integrar una comisión de miembros de ese cuerpo, a fin de investigar las irregularidades producidas en el Ingenio Santa Ana, en tiempos en que el Dr. Gelsi era gobernador y durante las intervenciones federales posteriores. El presidente de esta comisión investigadora, Dr. Martín Tip, ha confirmado que el Ingenio Santa Ana se perjudicó en una suma aproximada a los 2.000 millones de pesos, tan solo por la venta de azúcares y alcoholes, expendidos a precios inferiores de los que existían en plaza en esos momentos. El Dr. Tip, expresó también que las operaciones efectuadas por el Ingenio Santa Ana, fueron sencillamente desastrosas. Tales son los casos de CAVA S.A., entidad a quien se le otorgó un crédito de 33 millones de pesos sin haber abonado un solo centavo y TRABANCO S.A., empresa a quien se le extendió un crédito de 10 millones de pesos. Todas estas operaciones fueron directamente ordenadas por el Dr. Gelsi, y luego por el Gral. Arandía. Por otra parte la Comisión Investigadora se trasladó al Ingenio Santa Ana, en razón de que los obreros del establecimiento desean declarar en la investigación.

Dos abogados del foro metropolitano quieren que los dirigentes de la CGT vayan al calabozo porque, según ellos, "el plan de lucha de la central obrera", contra la carestía, la desocupación y las desapariciones de obreros, constituye un caso de sedición y un atentado a la autoridad del doctor Illia. Los letrados de tan curiosa presentación formalizada ante el juzgado federal número 1 del doctor Leopoldo Insaurralde, son Manuel Rodríguez Ocampo y Patricio Rivarola. Los recurrentes se oponen a que los obreros ocupen fábricas e industrias en apoyo de su plan de defensa de los intereses de la clase obrera; mencionan varios artículos de leyes y Código Penal y, en apoyo de sus fundamentos, adjuntan al escrito recortes de dos matutinos, tipo edito-

rial, donde se hace la defensa de la clase empresarial. "La Constitución —dicen los abogados referidos— ampara el derecho de petición, pero condena el de sedición." Por supuesto que los recurrentes buscaron la mitad de la biblioteca que les convenía... no la que asegura los derechos obreros y la dignidad de la familia. Además, hasta ahora, nadie ha oído el nombre de estos abogados en una causa que defienda la posición de un gremio o el pleito de un trabajador arrojado a la calle, sin indemnización, por alguna de esas poderosas empresas que los tienen ahora de escuderos de su poderío económico frente al plan de lucha de la CGT. El plenario de delegaciones regionales de la

CGT, que está sesionando en esta ciudad, dispuso hoy enviar un telegrama a la familia de Huergo expresando el deseo del cuerpo por el pronto restablecimiento del mismo. Asimismo, el plenario repudió a los abogados Patricio E. Rivarola y Manuel Rodríguez Ocampo, que iniciaron una querrela contra el Comité Central Confederal. Señala que dichos letrados hacen el planteo contra la CGT por defender los derechos de los trabajadores, cuando sería menester que esa querrela se dirija a los responsables de la situación por que atraviesa actualmente el país. El cuerpo reanudó esta mañana sus deliberaciones a las 9.15 con la presencia de 59 delegados, escuchando los informes sobre el Plan de Lucha que ofreció el secretario gremial de la CGT, señor Avelino Fernández.

## SE QUEMO OTRA VILLA MISERIA

Otro drama más se desarrolló esta mañana en una villa de emergencia. Esta vez le tocó a la Villa San Eduardo, de la calle de ese nombre, en Ciudadela, la que quedó prácticamente reducida a cenizas en su totalidad, dejando como saldo más de ciento veinte familias en la calle. El fuego comenzó en la casilla número 232, cuando un menor, en ausencia de su madre, intentó encender una cocina a gas de garrafa. Eran las 9.10. El fuerte

viento que en ese momento cubría la zona, permitió que rápidamente las llamas tomaran fuerza e invadieran las precarias construcciones vecinas. Todas las viviendas estaban construidas con maderas y chapas. El pánico invadió a los pobladores de la villa, y de inmediato todos los habitantes se dedicaron febrilmente a sacar sus pertenencias de la línea de fuego, para tratar de rescatar algo de lo poco que tenían. Las explosiones de varias garrafas tornaron aún más grave la situación, mientras las llamas continuaron devorando las viviendas. Media hora más tarde de iniciado el siniestro llegaron al lugar dos dotaciones de La Matanza, los que en principio tropezaron con el problema de la falta de agua. Momentos más tarde se hicieron presentes efectivos de Aeronáutica, de Palomar, con autobombas y



SOLO HUMO. Poco quedó de las precarias casas, luego del incendio que arrasó a una villa de emergencia. Familias enteras han quedado sumidas en la miseria más espantosa.

cuatro dotaciones más de bomberos de San Martín y Tres de Febrero. Finalmente el incendio pudo ser totalmente domi-

nado alrededor de las 11, dejando como saldo un 80 por ciento de la población sin techo ni pertenencias personales. Rato más tarde

se hicieron presentes inspectores de Asistencia Social para verificar la magnitud del siniestro y tomar las providencias necesarias.

**TIEMPO**

Mínima: 17° a  
Máxima: a las 17

**27°**

Pronóstico para hoy: Bueno, seco y fresco.  
Pronóstico para mañana: Nubosidad en aumento.

## Pide Solución Para Seis Mil Personas

Se supo esta mañana que el presidente de la Nación, doctor Arturo Illia, recibió casi a medianoche al presidente del bloque democristiano del Senado, doctor Roberto Deroges, quien le solicitó con urgencia la solución de un problema que afecta a seis mil personas. Se trata de la actitud del Ferrocarril General Roca, que privó de agua potable a la localidad de San Antonio Oeste, provincia de Río Negro, ante la falta de pago y atraso por parte de la Comuna local. El doctor Illia se interiorizó del asunto y prometió solucionar de inmediato el angustioso problema.

## Nos Tienen Confianza

Después de haber efectuado una visita a una planta industrial a primera hora de la mañana, el presidente de la Nación se hizo presente en la Casa de Gobierno a las 9.30.

Durante una hora y diez minutos entrevistaron al presidente de la República los señores Henry B. Sargent, César Diegoli, Frederick Rieck y Máximo Bonchil, de la American and Foreign Power Inc.

Al término de la reunión el señor Bonchil ofició de traductor del señor Sargent, quien se expresó en inglés. Dijo que el propósito fundamental de la visita fue conversar sobre la finalidad de las inversiones de la American and Foreign en nuestro país, ya que deseaba una total armonía entre el gobierno y la empresa.

Se informó, dijo, que fundamentalmente desean que el dinero sea invertido para los mejores intereses del país y desarrollo de la economía de aquellas industrias que puedan significar reducción de importaciones, ahorro de divisas y aumento de empleo. El presidente se mostró muy complacido sobre este tipo de filosofía en nuestra industria, agregó Sargent, y señaló que se podía contar con la colaboración del gobierno y del Consejo Nacional de Desarrollo.

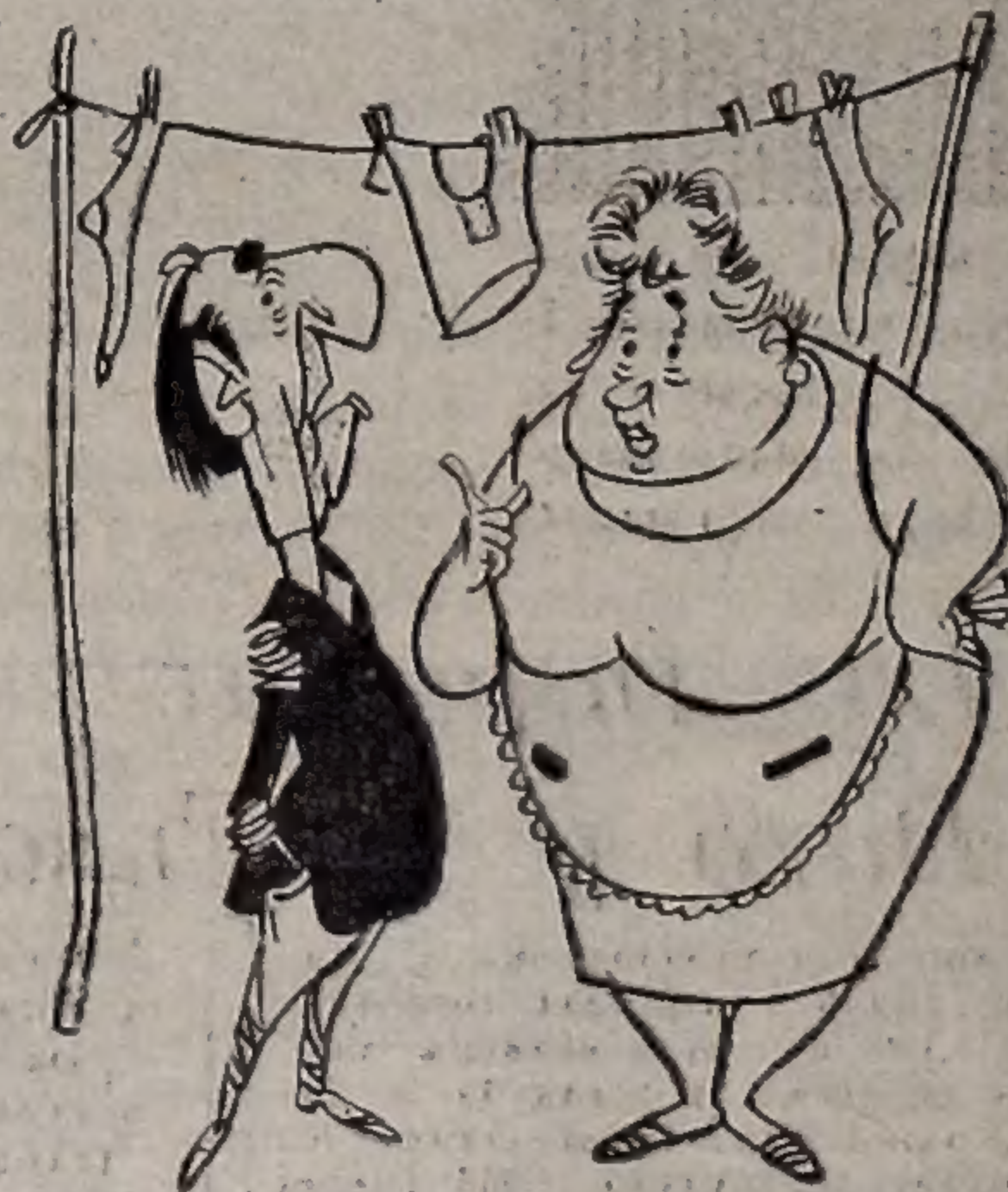
"Nada de eso se habló en el curso de la entrevista. La American Foreign puede invertir en el país y sus actividades así se van a diversificar. Sus actividades se van a desarrollar también en el campo financiero y también en el de la agricultura".

## Incendio en una Carpintería Ubicada en la Isla Demarchi

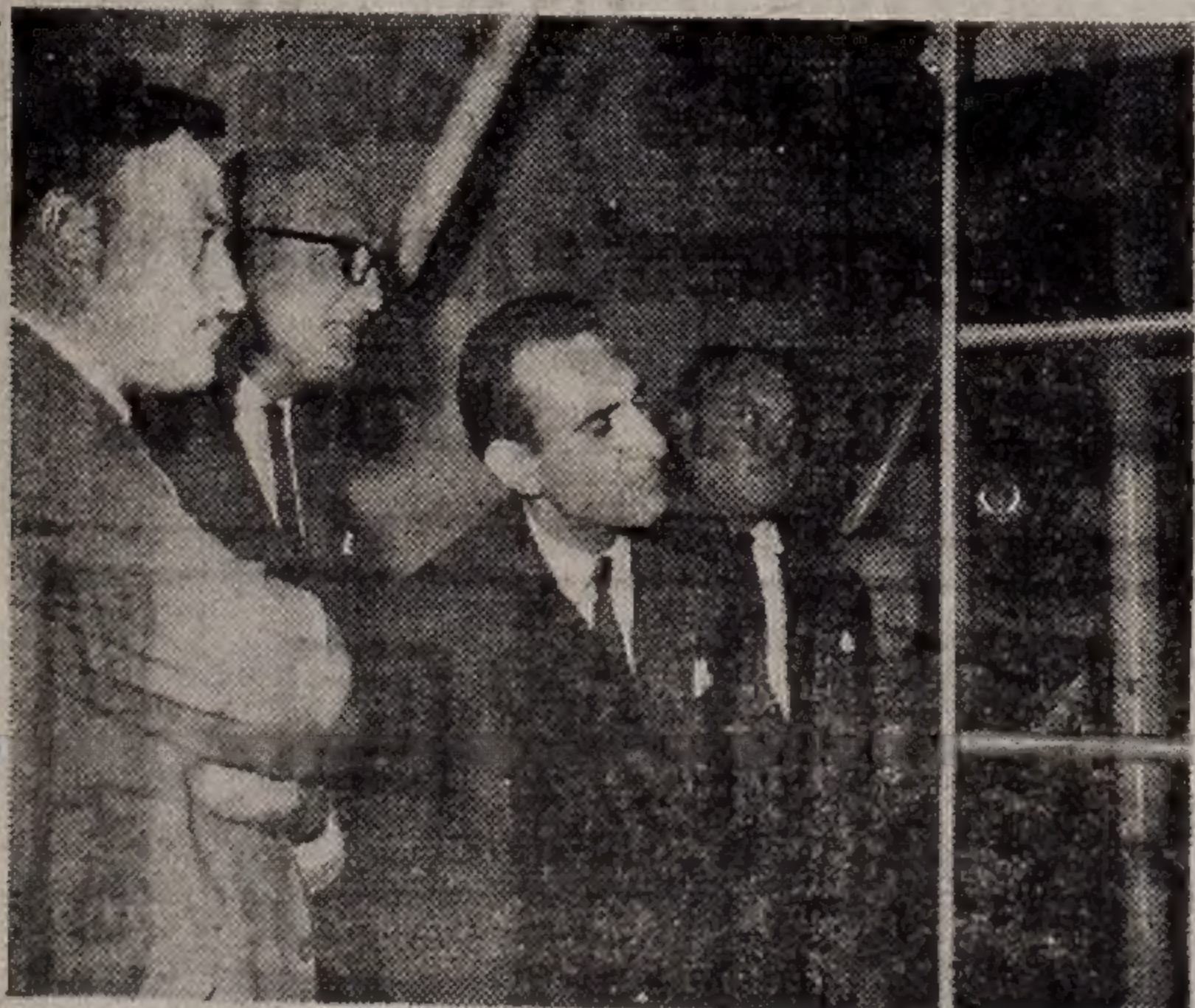
Un incendio de proporciones estalló esta tarde, a las 14, en el local de carpintería mecánica ubicado en la calle Maturín 2532. El fuego se inició en unos depósitos de maderas de amplias proporciones. La intensidad de las llamas produjo el derrumbamiento de los techos de los mencionados locales. Cuatro dotaciones de bomberos concurren al lugar del siniestro, donde lucharon arduamente para extinguir el incendio. Hasta el momento no se conocían víctimas del mismo. El propietario del comercio no valió, hasta el momento del cierre de esta edición, los daños ocasionados.

## PROTECCION LEAL A LA INDUSTRIA NACIONAL

por MEIZADRA



"Escúcheme doña Adela La ley de abastecimiento Habla de entretenimientos Pero no de la quiniela".



DURANTE LA CEREMONIA —uno de cuyos momentos registra esta fotografía— realizada en Córdoba, el interventor en EFEA recibe en nombre de la empresa el primero de los 25 motores ferroviarios Fiat que se aplicarán a la rehabilitación de locomotoras eléctricas Diesel que estaban fuera de servicio.

## Polio en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN (C.). — En el interior de la provincia se han registrado nuevos casos de poliomielitis. Sin embargo, las autoridades sanitarias han afirmado que los mismos son normales y que, por otra parte, los niños afectados por el mal no fueron vacunados. Como se sabe, durante la temporada estival los casos aumentan. De cualquier manera, en ningún momento los brotes declarados en toda la zona norte del país tuvieron carácter de epidemia.

## Parto Feliz: Un Cabo Fue Eficaz Auxiliar

Un solidario cabo de la policía Federal en un noble gesto asistió a una mujer evidentemente indispuesta, que dio a luz un robusto bebé. El hecho ocurrió en la mañana de ayer frente al número 700 de la calle Fitz Roy. La señora Irma Subierrez de Almirón, argentina, de 28 años, fue hallada por el cabo Horacio Miguel Cufre en estado de gravedad. El joven policía, sin pérdida de tiempo ayudó a la señora de Almirón a dar a luz a su hijo, el suceso se registró en plena calle del barrio de Palermo.



# "SENSACION DE INESTABILIDAD"

## Alende Habló de Política Exterior

SAN JUAN, 23. — En conferencia de prensa, formuló declaraciones, el titular del Comité Nacional de la UCRI Antirrentista, doctor Oscar Alende. Abordó temas de política internacional y concretamente declaró, que si bien la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio —ALALC— es un paso necesario para la expansión económica y se complementa con los países vecinos por responder a tendencias modernas de economías regionales y continentales, debemos actuar con sentido proteccionista de nuestra industria, que es proteger nuestra mano de obra.

Debemos actuar —aclaró— en su seno con gran cautela por nuestros propios intereses.

Dijo más adelante, que durante mucho tiempo Latinoamérica, fue víctima de principios de división interna y trabas creadas por países de desarrollo pleno, que la condenaron a vivir en rango colonial. Si la ALALC sirve para romper viejas estructuras y para resolver la situación común de todos los países latinoamericanos, se

constituirá en instrumento efectivo.

### • Depresión de la Industria

Agregó, que debemos vigilar la competencia de otros países y los costos reducidos, para defender nuestras industrias, que soportan una depresión, porque deben contemplar mayores costos por vigencia de leyes sociales que debemos mantener y robustecer y por el nivel de vida de nuestros pueblos, que debemos exaltar por múltiples razones.

### • El Mercado Común Europeo

Agregó, el doctor Alende, que en marzo próximo se desarrollará una importante conferencia destinada a efectivizar el "Kennedy Rand", es decir, la vuelta de John Kennedy. Se refiere esto a la distribución de saldos de la producción agropecuaria de los Estados Unidos con carácter de subsidio,

que puede impactar en nuestra economía general, ya que afecta mercados actuales o futuros de la Argentina. Dijo, más adelante, que dicho mercado responde a una afinidad de intereses europeos, no siempre armónicos con los nuestros.

### • China Comunista

Posteriormente se refirió al reconocimiento de China Comunista, por parte del presidente De Gaulle y dijo que se ha caracterizado por una apreciación realista, pues Francia tiene muchos intereses en extremo Oriente y como ocurre con frecuencia en política internacional, debemos percibirlo los argentinos.

En cuanto a la crisis del canal de Panamá, expresó que la Argentina como nación debe permanecer al lado del país hermano y en defensa de su soberanía, sin esitación.

Calificó como error del radicalismo del pueblo, no advertir que el 7 de julio, no constituyó un proceso democrático normal, ya que estuvo excluido un vasto sector del pueblo. Los triunfadores no fueron tales. Debieron interpretar los hechos, como período de transición y en cambio han acumulado para sí la suma del poder administrativo. Podríamos llenar volúmenes con las cátedras de los profesores del radicalismo del pueblo, sobre el arte de gobernar. Aún resuenan las apelaciones sobre Libertad y Derechos Humanos. Sin embargo, hoy, cuando contemplamos la inoperancia de un gobierno que después de ocho meses de las elecciones y tres de gobierno activo, se pierde en declaraciones formalistas. Pareciera que el ideal supremo del gobierno es pagar sueldos, mientras el país está parado. Existe la sensación de inestabilidad y desconcierto. El radicalismo del pueblo, apela a la tolerancia, actitud que no tuvo cuando fue oposición.



LA DELEGACION Chaqueña en el soleado valle cosquinese, luego de haber sostenido una tenaz puja con Formosa, se repartió los primeros puestos en la entrega de premios



FORMOSA, en una de sus brillantes demostraciones de danzas folklóricas, obtuvo los primeros premios en esta categoría y en conjuntos vocales.

## Chaco y Formosa Acapararon los Más Altos Títulos del Festival Nativista



ARIEL RAMIREZ fue una de las figuras más destacadas del festival. Su actuación en Cosquín ha sido estupendamente recibida por el público presente

COSQUIN (De nuestros enviados especiales).— Finalizada la gran fiesta criolla en "la capital del folklore", sus esforzados participantes recibieron, de parte del jurado, los primeros premios por su destacada actuación. El Camin-Cosquín, "oscar" del folklore, fue el máximo galardón que se entregó ayer a los mejores participantes del VI Festival del Folklore.

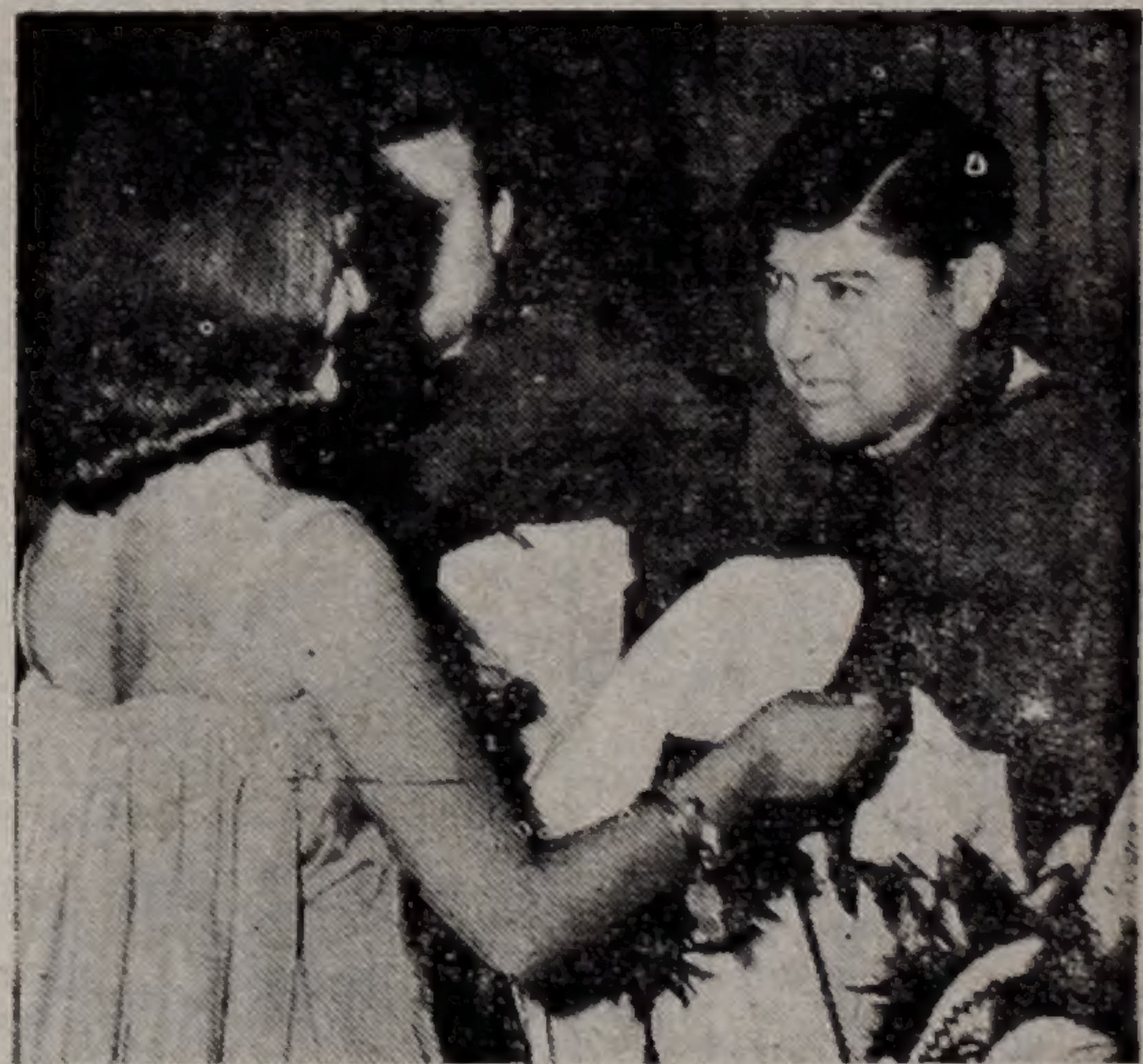
Chaco y Formosa acapararon los puestos más sobresalientes otorgados a conjuntos de danzas, vocales y solistas de baile. Al mejor conjunto de danzas: 1° Chaco y 2° Formosa. Al mejor conjunto vocal: 1° Formosa, 2° Chaco. Al mejor recitador nativo: el del Chaco.

El primero y segundo premio a la mejor presentación en escena fue otorgado a las delegaciones de Misiones y

Neuquén. Los premios, en su totalidad, constaban de una estatuilla del "Cacique Camin".

A los artistas profesionales no se los premió en esta fiesta del arte nativo; solo el caluroso aplauso de una multitud (60.000 personas la noche final), que se aglomero en la Plaza Nacional del Folklore para verlos actuar. Todos los premiados y muchos de los conjuntos vocacionales que actuaron en la fiesta nativa han sido contratados por la firma anunciadora del festival para grabar sus canciones en una emisión especial de discos que saldrá a la venta próximamente. "Los Fronterizos", la mayor atracción del festival, se despidieron de Cosquín cantando hasta la salida de la ciudad, seguidos por una multitud que los acompañó hasta las puertas de la ciudad, donde un ómnibus los aguardaba.

De esta manera llegó a su fin la fiesta más grande de nuestra música nativa, que todos los años, durante una semana, congrega a una muchedumbre entusiasta y amante de nuestro arte folklórico.



JULIA I., hace entrega a "Los Fronterizos" (el conjunto más aplaudido) de un hermoso poncho tejido a mano, como premio a su brillante actuación.

## También Trabaja el Senado Esta Semana

La Cámara alta está citada para el jueves a las 17, pero todavía sin temario. Tiene varios asuntos: dos proyectos sobre medicamentos (uno sobre precios), remitidos por el P.E.; la creación del Consejo de Investigaciones Antisísmicas y Reconstrucción de San Juan; la incorporación del último senador que falta, Celestino Gelsi, impugnado, pero ya con bandera verde de la Comisión de Asuntos Constitucionales; y, finalmente, varios pedidos de acuerdo para designaciones solicitadas por el Poder Ejecutivo. No obstante, interesa ver el trámite que tendrá en Diputados la Ley de Abastecimiento. Si el debate en la Cámara joven fuera breve (un par de días), Senado lo trataría para su sanción definitiva antes de terminar la semana. En caso contrario se limitará al temario ya transcritos.

## Dificultades en la UCRI 'Frondizista'

ROSARIO. — Poco antes de partir de regreso a Buenos Aires, el doctor Frondizi pidió la colaboración de todos los dirigentes y militantes adictos para hacer "un nuevo partido, fuerte y moderno". Más que a los periodistas, convocados por AF para este llamado, se interpreta que su S.O.S. va dirigido a importantes sectores internos que quieren dar la batalla "dentro de la UCRI", en lugar de lanzarse a la aventura de una agrupación nueva. Uno de estos sectores lo encabeza el doctor Carlos Sylvestre Begnis, el "hombre fuerte de Santa Fe", que habría disentido con su jefe teórico durante la infortunada gira del ex presidente.

Frondizi contestó también algunas preguntas. Sobre el "plan de lucha" de la CGT, afirmó que lo que debe hacer la central obrera es "pronunciarse sobre las grandes cuestiones nacionales: petróleo, siderurgia y energía", y "definirse sobre las cuestiones de fondo de la economía". Señaló que no se pueden solucionar "los problemas particulares de la clase obrera si no se solucionan antes las grandes cuestiones nacionales".

## Las Implacables "Zorritas" Trabajaron Duro y se Ensañaron con los Peatones

La mujer va directamente al grano. Si faltaba una prueba, aquí está: sobre 1.326 boletas realizadas ayer, en las primeras 24 horas de la llamada batalla municipal contra los infractores de tránsito, 1.056 fueron aplicadas por las "zorritas" alegres y elegantes, y sólo 270 por sus colegas, los "zorros grises", de tan mala fama en esta ciudad.

Esta campaña comunal fue iniciada, a las 9 de ayer, en la zona de Retiro por el secretario de Abastecimiento de Policía Municipal, doctor

Horacio Hueyo, y se extendió después a Núñez, Constitución y Liniers.

Los operativos no faltaron ayer en Buenos Aires. Junto al llamado de "Tranquilidad", se cumplió otro: el de "Seguridad"; éste fue, al mismo tiempo, el más atrayente y el más nocivo: participaron en él 44 mujeres jóvenes que integran el cuerpo de agentes de la Dirección de Tránsito. Estas 44 mujeres se distribuyeron en un radio bastante amplio, que abarcó las avenidas Alvear, Paseo Colón, Bel-

grano, Entre Ríos, Callao y Santa Fe. Allí sancionaron a 588 peatones, que insistieron en no cruzar en las esquinas por las zonas correspondientes; a 52 conductores de colectivos que no fueron arriados a la acera para el ascenso y descenso de pasajeros; a 210 infractores de las disposiciones que rigen el funcionamiento del sistema de luces (semáforos); a 24 "salvajes" que no respetaron la prioridad del peso de las sanciones que les finalmente, a 170 automóviles que hicieron accionar las bocinas.



# MUCHO ESTUDIO Y DISCUSION, PERO LA CARESTIA PROSIGUE SU MARCHA

*En Mendoza Hubo una Rebaja Inexistente en la Carne*

Distintos poderes estatales están corrigiendo sus puntos de mira y ahora coinciden en el blanco común: la carestía de la vida.

Mientras, la Cámara de Diputados, produce despacho y está en vísperas de iniciar el debate sobre la ley de abastecimiento, el Senado, a través de la comisión de Asistencia Social y Salud Pública, prepara su despacho destinado al tratamiento de otra ley con el mismo objetivo y vinculada con el alza astronómica y las ganancias pantagruéticas que se registran en la venta de medicamentos. Esta iniciativa se tratará en el curso de la semana. El senador, Ernesto Acuña, titular de la comisión referida, citó un solo, pero sugerente ejemplo: los grandes industriales de los medicamentos, gastan el 85 por ciento

en publicidad, añadiendo que la ley será "perdurable, severa y rigurosamente fiscalizada en su espíritu y en su letra".

## • Encuesta y Convocatoria

Cuando esta edición esté en la calle, empieza la reunión del Intendente metropolitano, el gobernador Marini y 22 intendentes de los partidos de la periferia, para dar a conocer el resultado de la encuesta convenida oportunamente, acerca de los factores que provocan el alza artificial de los precios. También, se harán conocer los medios que cada intendente dispone para luchar contra los especuladores.

Sobre esa base, se encarará una acción combinada, enérgica y sin dilaciones, para

aliviar la afligente situación por que atraviesa el pueblo.

## • "Rebaja Imaginaria"

MENDOZA (C). — Un extraño caso de "rebaja" imaginaria se acaba de registrar, aquí, en el precio de la carne. Luego de cuatro aumentos consecutivos, en pocas semanas, la Cámara de Industriales, de la Carne, anuncia que "como una concesión especial al público consumidor, facturará en adelante al cortador a 67 pesos el kilo, no a 71, pues se ha registrado una baja en la cotización de la hacienda". Lo curioso del caso es que nunca se había facturado a 71 pesos; el de 67 correspondía al último aumento conocido. En realidad, la Cámara aplica su insólita rebaja sobre el proyecto que tenía de llevar el kilo a 71

pesos, en este acoso implacable contra los bolsillos populares.

## • Brazos Cruzados

MORENO (Corresponsal) — El aumento constante del precio de la carne, aunque este Partido tiene varios frigoríficos, ha provocado el cierre de pequeñas carnicerías, y es posible ver en las grandes como los carniceros están en la puerta de brazos cruzados, esperando clientes, incluso en aquellas que eran famosas por sus "colas" de amas de casa. A un carnicero que vendía "a precios viejos", cerca de la feria municipal, hasta hace unos meses, la Municipalidad le clausuró el negocio —fue antes del 12 de octubre— y ahora trata de que las nuevas autoridades "lo amparen" para seguir en su "extraña" actitud...

## No Está Conforme con la Decisión Oficial el Directorio de SEGBA

### La CGE en Alto Nivel

Entre istó anoche al presidente de la Nación una delegación de la Confederación General Económica, encabezada por su presidente, señor Ildefonso Recalde.

La conferencia, que se prolongó por espacio de cuarenta minutos, trató la necesidad, dijo Recalde, de señalarle al jefe del Estado, en un extenso memorándum, los tres puntos básicos del pensamiento de la CGE, sobre los cuales el presidente "concuerda".

1. — Programa económico de gobierno y sistema de medidas que concuerdan a su pleno desarrollo.

2. — Medidas concretas de emergencia que orientadas dentro de aquel plan, permitan la inmediata expansión de su economía, especialmente en el sector industrial y aseguren al trabajador un nivel satisfactorio de vida.

3. — Constitución del Consejo Económico Social. Hasta tanto se constituya, mantener un intercambio permanente con las entidades empresarias y obreras representativas de todo el país.

El directorio de SEGBA no está conforme con la decisión oficial en el sentido de no hacer lugar a su solicitud de aumento de tarifas contra los consumidores.

El directorio se reunió bajo la presidencia del titular, Rómulo Buty, y durante más de una hora estuvo examinando la resolución de la secretaría de Energía y Combustibles sobre la denegatoria.

Después de ese análisis de los argumentos del gobierno, los directivos de Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires consideraron que deberán recurrir a la justicia, porque esa actitud corresponde, según sus contratos, en el caso que les preocupa.

Si la empresa formaliza el recurso —manifestaron los directores— automáticamente aumentarán las tarifas, con lo cual —según sus conocidos argumentos— podrá SEGBA continuar su

plan de ampliación de obras. Después, la justicia dirá, en definitiva, si este órgano estatal debe o no reembolsar los aumentos.

Las reuniones de los directivos continuaron hoy, pero sin resolución conocida todavía.

## • También la Italo

En cuanto al caso de la ITALO (CIADE), presentó un recurso ante el P. E. que denegó a través de la secretaría correspondiente, su pedido de autorización para elevar las tarifas en un 20 por ciento. Insiste la ITALO en su pedido, y el subsecretario de Energía y Combustibles aclara que CIADE —lo contrario de SEGBA— no puede apelar al P. E. y deberá recurrir a la justicia. Asimismo, manifestó el funcionario que los asesores técnicos de la Dirección Nacional de Energía están estudiando la petición de ITALO, cuya respuesta será conocida la próxima semana.

## SECUELA BENEFICA DEJO EL VIAJE DEL Dr. ZAVALA ORTIZ

MONTEVIDEO (France Presse). — La visita del canciller argentino Zavala Ortiz dejó como secuela no solo la confirmación de los lazos de hermandad que unen a ambas naciones del Plata sino también la necesidad de promover una rápida realización de una conferencia de cancilleres que estudie y solucione los problemas que afectan o puedan afectar al continente americano.

Si bien durante el transcurso de su estadía en Punta del Este no fueron abordados los temas en forma oficial, las conversaciones han obtenido conclusiones que arrojan claridad sobre la posición que habrán de sustentar Argentina y Uruguay en materia de política internacional.

Ambos cancilleres coincidieron en la necesidad de que los países de América se reúnan con frecuencia a efectos de afrontar los problemas comunes que tiene el continente y que no pueden esperar quinientos años.

En apoyo de esta tesis, el ministro de Relaciones Exteriores

del Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín adelantó que solicitaría una reunión de cancilleres que tendrían como sede la ciudad de Buenos Aires, procurando ambientar la realización de diálogos entre representantes americanos.

Este temperamento contaría con el respaldo del gobierno argentino que se identificaría plenamente con esta posición.

Antes de abandonar el país el canciller Zavala Ortiz formuló votos para que esta propuesta en ciernes, cuente con la aprobación de los países del hemisferio.

## En Corrientes Separan a un Ministro de su Cargo

CORRIENTES, 28 (C). — Por decreto del Poder Ejecutivo ha sido separado del cargo el ministro de Salud Pública, doctor Emilio Joulia.

En los considerandos se establece que el nombrado formuló críticas al gobierno, publicadas en diversos órganos de opinión sin el fundamento debido. Luego —agrega el decreto— presentó la renuncia de manera verbal, no guardando las formas debidas.

Es por ello —finaliza— que el Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades inherentes, procede de manera drástica a separarlo del cargo.

## • Pedido de Aclaración

El partido Demócrata Cristiano, en cuyas filas milita el doctor Joulia, se dirigió telegráficamente al gobernador. La mencionada agrupación política pide al doctor Díaz Colodrero que aclare la situación planteada, pues el ex ministro —dice— ha cumplido siempre con honestidad los deberes del funcionario público.

## Reanudóse la Acción Terrorista en Colombia

BOGOTÁ, 28 (France Presse). — Dieciséis muertos y ocho heridos graves es el balance inicial del nuevo asalto de bandidos contra un autobús de pasajeros, hecho cometido en las primeras horas de hoy en el departamento de Santander, en la región norte de Colombia.

Los primeros informes, suministrados por la cadena radial "Todelar", indi-

can que el asalto se cometió a las 5.30 hora local, en el paraje de "Peña Bonita".

Los heridos graves se encuentran internados en el hospital de Puente Nacional. Se enviaron tropas en persecución de los bandidos.

## • En Venezuela

CARACAS, 28 (France Presse). — Dos guerrilleros

mueren y un número no determinado de heridos fue el resultado del encuentro sostenido en la región de "La Negrita" en el Estado de Trujillo, entre efectivos regulares del ejército y grupos armados de las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional". Uno de los cadáveres fue retirado del campo por los extremistas, suponiéndose que se trata de uno de los jefes de las gue-

rrillas que operan en la región.

Por otra parte se supo que las tropas del ejército habían logrado ocupar un campamento de los guerrilleros calificado de "Avanzada" y habían hecho cuatro prisioneros, entre los cuales se halla, según noticias extraoficiales, un ex inspector de la policía del puerto de la Guaira que hace unos meses desertó.

## Agria Polémica en Torno al Suero Naessens

*El Biólogo del "Anablast" es Pasible de Sanciones Judiciales*

PARIS 28 (France Presse). — El veredicto implacable del profesor Devoix del instituto del cáncer de Villejuif (París), relativo a medicamento "Anablast" del biólogo francés Naessens, pone punto final, en el terreno científico, a una controversia que apasionó a la opinión pública respecto de un producto que había suscitado inmensas esperanzas entre los enfermos que padecen de leucemia.

Ahora, el asunto empieza para la justicia francesa a la que han sido transmitidos los elementos del expediente Naessens. Por su lado, el Consejo Nacional de la orden de los Médicos publicó un comunicado en el que se expresa, en conclusión, que "engañar" la buena fe de los médicos o de la clientela presentando como saludable o sin peligro un tratamiento insuficientemente experimentado constituye una falta grave. De los resultados de la investigación llevada a cabo por el ministerio de Sanidad se sacó en conclusiones que el producto denominado "Anablast de Naessens" es un remedio de esta naturaleza. Por lo tanto, puede considerarse que Gastón Naessens es pasible de sanciones judiciales.

## • Trascendió en Navidad

Fue en los días de Navidad cuando el público tuvo conocimiento del suero descubierto por Naessens. El niño Edward Burke, cuyos padres habían oído hablar de Naessens y de su tratamiento para curar la leucemia, que la ciencia no ha podido vencer todavía, llegaba a Córcega.

Pero, el interventor del suero se negaba a inyectarlo el mismo y los facultativos no querían utilizar un producto que no había recibido el certificado sanitario. Varios millares de habitantes de Bastia, ciudad al norte de la isla de Córcega, donde se encontraba hospitalizado el pequeño Edward Burke, manifestaron en las calles para reclamar la intervención de un médico. Finalmente, un doctor de dicha ciudad consintió aplicar el tratamiento Naessens.

## • Primer Producto: El G.N. 24

Aunque se hizo público en 1963, este asunto se remontaba a 1950, es decir cuando Naessens anunció: "He descubierto el suero, que al neutralizar las substancias cancerosas y frenar la secreción de una glándula, debe curar la leucemia". Este primer producto era el "G.N. 24", que se vendió durante cierto tiempo en Suiza y al que sucedió el "Anablast" usado últimamente.

El 9 de enero pasado, Naessens llegaba a París y, al día siguiente, se anunciaba que el Instituto del Cáncer de Villejuif se encargaba de los exámenes y tests preliminares que habían de probar eventualmente la eficacia de dicho suero. Cabía pensar en ese momento que se guardaría silencio hasta que se anunciaran los resultados de los trabajos de investigación realizados por el profesor Devoix. Sin embargo, día tras día, se tenían noticias de que llegaban a Córcega nuevos pacientes. Tanto es así que 32 pequeños leucémicos se encuentran en la isla, algunos de los cuales no han podido ser atendidos por falta de suero.



# LEY DE ABASTECIMIENTO: DEBIL Y POCO EJECUTIVA

Se ha clarificado el panorama sobre la futura Ley de Abastecimiento en cuanto a las perspectivas para su sanción en la Cámara de Diputados. Por lo pronto, 5 de los 9 bloques principales (UCRP, los dos socialistas, Federación de Partidos de Centro, Democracia Cristiana y Democracia Progresista), han suscripto —con algunas reservas— el despacho de la mayoría. Es decir que, si bien habrá debate por las diferencias que aún subsisten, el nuevo texto —considerado más débil, menos ejecutivo y más "realista" que el proyecto del gobierno— tiene asegurado los votos necesarios para su aprobación. Su tratamiento, según hemos informado, comenzará mañana en la Cámara Joven.

Continúan oponiéndose al citado despacho 4 bloques, por razones distintas. UCRI frondista y UDELPA, porque entienden —y así lo han expresado— que se dan excesivas facultades al Poder Ejecutivo y se lesiona la libertad de comercio. La otra UCRI, la "alendista", y los Movimientos Populares Provinciales (neoperonismo) sostienen lo contrario: Se le han cercenado los medios prácticos al gobierno ("pidió un cuchillo y le dan una vaina", dijeron hoy sus representantes), y proponen un proyecto conjunto con medidas más eficaces para combatir el agio y la especulación.

## • El Texto Básico

El despacho mayoritario resulta —según surge de las posiciones referidas— una transacción entre una política drástica y otra contemplativa. A continuación analizaremos sus principales disposiciones que confirman lo que ya adelantó este diario en lo esencial: 1) Se aceptan los precios máximos; 2) Se giran a los tribunales las decisiones finales. Todas las sanciones serán apelables.

El texto del despacho se divide en 25 artículos que se encuentran agrupados en 6 capítulos. Esta es la síntesis de los aspectos más importantes:

- La ley se llamará Ley Nacional de Abastecimiento y tendrá por objeto promover el normal abastecimiento y distribución, en condiciones de calidad y precio razonable, de todos los bienes y servicios económicos que afectan las condiciones de vida de la población.
- Se declara comprendido en el régimen las

materias primas, artículos elaborados y semielaborados, mercaderías, productos, combustibles, materiales para la construcción, medicamentos, locaciones de casas, obras y servicios destinados a alimentación, indumentaria, higiene, sanidad, vivienda, alumbrado, calefacción, refrigeración, transporte, esparcimiento, libros de texto y útiles escolares.

- Se crea la Dirección Nacional de Abastecimiento, que dependerá de la secretaría de Comercio. Deberá investigar las actividades que se vinculan a la producción, comercialización y distribución de bienes de consumo.
- Esta dirección podrá exigir declaraciones firmadas, examinar asientos contables y toda clase de documentos comerciales y de toda clase de declaraciones juradas, inclusive las efectuadas ante la Dirección Impositiva, manteniendo el secreto de ley.
- A los que no aceptaran los requerimientos de esta dirección, se los podrá penar con multas de 10.000 a 500.000 pesos, multa que

aplicará el P.E. o el organismo que él designe.

- La dirección podrá solicitar a los jueces competentes órdenes de allanamientos y de secuestro de la documentación necesaria.
- Se crea el Consejo Nacional de Abastecimiento, bajo control del ministerio de Economía.
- Se reprime con prisión de 2 a 10 años a quien provoque una elevación artificiosa de los precios o la escasez de mercaderías, cualesquiera sean los métodos empleados.
- Se crea el delito contra el orden económico nacional y serán competentes los jueces federales de sección.
- Se establece que el Congreso podrá ordenar el estado de emergencia económica en todo o en parte del territorio de la Nación y por el término que fije la ley. En receso, podrá hacerlo el P.E.
- Se establecen las sanciones para el régimen de emergencia:
  - a) Serán de dos mil a cinco millones de pesos y podrán incrementarse siempre que

no se exceda del 33 % del patrimonio total del infractor; b) detención de 48 horas; c) arresto de 30 días; en reincidencia podrán llegar a 90; d) comiso de los efectos; e) inhabilitación por dos años para obtener créditos de bancos oficiales; f) inhabilitación especial de 1 a 3 años, o de 3 a 6, si se tratare de funcionarios públicos; g) suspensión de hasta 3 años en los registros de proveedores del estado y, en caso de reincidencia, 30 días de clausura de locales y establecimientos.

• Las faltas previstas serán sancionadas por el P.E., quien podrá delegar facultades en los gobiernos provinciales.

• Los presuntos infractores podrán aclarar ante la Cámara Nacional en lo Penal Económico.

• Los artículos comisados serán vendidos en subasta pública y su producto destinado a los recursos propios de la educación primaria.

• Se aclara que ninguna medida de la ley podrá ser aplicada a las actividades relacionadas con la cultura, las expresiones artísticas, la emisión de opiniones, la edición de libros (con excepción de los libros de enseñanza), revistas, periódicos, diarios y a las actividades de radiotelefonía y televisión.

• Se fijan disposiciones transitorias: en el plazo de 60 días de promulgada la ley, el P.E. procederá a constituir y poner en funcionamiento la Dirección Nacional de Abastecimiento.

• Se declara existente en todo el territorio del país el estado de emergencia económica por el término de un año a partir de la promulgación.

## • Disidencias

Este mediodía se dio a conocer el despacho en disidencia sobre ley de abastecimientos, que firman los bloques Movimientos Populares Provinciales (neoperonistas) y UCRI alendista. Son tres los motivos fundamentales de la disidencia: proponer la congelación de precios al 1° de octubre del año anterior; declarar de utilidad pública y sujetos a expropiación a las mercaderías incluidas en la ley y tercero, crear un consejo nacional de abastecimientos.

## Perspectiva: Ni Tan Bueno ni Tan Malo

¿Qué valor práctico tendrá la ley de abastecimiento, suponiendo que se apruebe —como parece—, el despacho de la mayoría? Queda dicho en la crónica general que el proyecto del P.E. era mucho más drástico. Aquí se le han limado mucho las uñas a la iniciativa y, además, se establece una instancia judicial que no entraba dentro de las previsiones de mano dura y celeridad del gobierno.

Sin embargo, se han salvado cosas importantes como los precios máximos, y se ha creado el delito económico, como nueva figura jurídica. Por lo demás,

ni un proyecto de ley ni una ley autotritizan al optimismo o al pesimismo: Depende de cómo se la aplique. Recordemos que el P.E. quiso esta ley especial a pesar de que tenía los elementos legales para proceder, si no todos por lo menos los indispensables para frenar el agio y la especulación. Si a pesar de eso preparó un texto de excepción, dejó de que el costo de la vida siguiera aumentando impunemente mientras tanto, y que suponer que la intención es proceder ahora, con la ley "dura" en la mano, sea ésta más débil o más energética. Por

otra parte se está realizando reuniones en el seno del gobierno para lanzar la batalla apenas se produzca la sanción. Se habla, incluso, de congelar los precios de los artículos de primera necesidad al 12 de octubre, cosa que el despacho de la mayoría no ha establecido expresamente pero que no prohíbe. En cualquier caso, pues, la legislación ya inminente parece más que suficiente para frenar a la delincuencia económica y contener el alza del costo de la vida. Ni tan buena ni tan mala. Todo dependerá de lo que haga a partir de la próxima semana el P.E.

## Crónica POLÍTICA

### • Izquierda Nacional: Desmentida

El señor Manuel Fernández Carpio, invocando su condición de secretario general de la mesa ejecutiva del partido Socialista de la Izquierda Nacional, desmiente un comunicado difundido por la que denomina "supuesta nueva mesa ejecutiva", donde se anunciaba la expulsión —entre otros— del señor Jorge Abelardo Ramos. Dice que la noticia es falsa y que el PSIN continúa sus actividades normales, "bajo la dirección elegida en la II Conferencia Nacional de Necochea, y ratificada en el reciente plenario del Comité Ejecutivo Nacional". Agrega que el cuerpo orgánico partidario "sesiona todos los miércoles en su sede propia de Chacabuco 1015", habiendo resuelto en su última reunión "expulsar al señor Horacio González Trejo".

Tanto este comunicado como el anterior fueron difundidos con el papel y membrete oficial del partido de la Izquierda Nacional.

### • Nuevo Partido con Raíz Vieja

La fundación de una nueva agrupación política, cuya raíz será el radicalismo, anunció anoche el señor Armando Verdaguer en una alocución radiotelefónica. Invitó a todos los argentinos que anhelan —dijo— "realizar una verdadera revolución ideológica" a colaborar en el futuro partido que será —según sus palabras— "una teoría del mundo, con su consecuente filosofía general ideológica para una unidad de doctrina y de acción dinámica". El señor Verdaguer fue diputado nacional por la UCRP en 1958 y renunció a su banca al poco tiempo.

### • Matera en el Canal 9

Se concretó la onda por la cual pronunciará el viernes el doctor Matera su anunciado discurso. El ex secretario general del Consejo Coordinador del Justicialismo, actualmente expulsado del Movimiento por decisión personal de Perón, hablará por el Canal 9 de televisión. Según ha trascendido, su disertación se referirá principalmente a los aspectos doctrinarios del Movimiento Justicialista.

### • Concejales con Mala Suerte

El intendente de San Isidro vetó la ordenanza del Concejo Deliberante que aumentaba las dietas de los ediles de 12.000 a 17.000 pesos. En consecuencia, y hasta una nueva oportunidad, los concejales seguirán cobrando el antiguo salario que no contempla —según las razones invocadas cuando su sanción ahora anulada— el creciente costo de la vida.

### • El Afiliado N° 24

Ha renunciado un viejo afiliado de la UCRP, descontento —dice— por la forma en que se elegían los oradores partidarios. Se trata del señor Mariano Reinaldo Martínez, cuya antigüedad en la UCRP es bastante anterior a las conocidas "vedettes" de última hora. El señor Martínez tenía el carnet N° 24 en la circunscripción 9ª del radicalismo oficialista porteño.

## ANGLADA: "UN CIRCULO DE HIERRO (Y DE DINERO) RODEA A PERON"

El dirigente peronista Francisco Marcos Anglada denunció que "los que viajan a Madrid gastando sumas millonarias, cuyo origen se desconoce, han tendido un cerco de hierro en torno de Perón". Agregó que esta gente es la responsable de la "desconducción" del justicialismo en el orden local, y citó a Delia Parodi y Alberto Iturbe.

El doctor Anglada, integrante de la famosa fórmula con Frainini, que ganó las elecciones del 18 de marzo en Buenos Aires, anuladas luego por Frondizi, está realizando una gira por los distritos bonaerenses de la quinta sección electoral. Luego de una semana de intensas gestiones

en Mar del Plata ha pasado a Tandil, donde formuló declaraciones a los periodistas de esa ciudad. Manifestó que "todos los distritos de la provincia se han levantado o se están levantando contra la desconducción de Iturbe-Parodi", y añadió que él, con

las bases desengañadas, inició la reorganización "porque el movimiento la necesitaba". Lanzó graves acusaciones contra las actuales autoridades justicialistas y expresó que "solo mucho tiempo después de estar en marcha su reorganización, los desconduc-

res mantuvieron una falsa operación simétrica para confundir a la masa". Afirmó que lo que busca "esta gente es un remedio de afiliación para mantenerse en las posiciones que no tendrían ni un solo minuto si dejaran votar a los peronistas. "Nosotros actuamos con fe y sinceridad —dijo luego—, y no reconocemos a otro líder más que a Perón. No vamos a buscar artemeramente la proscripción del peronismo para negociar luego, como se ha hecho, a espaldas del pueblo". Finalmente se definió "por la lucha franca y abierta contra los dos enemigos que tiene el peronismo: los enemigos de afuera y los enemigos de adentro."

## 250% de Aumento a los Militares

Trascendió anoche, al término de una reunión en la Secretaría de Hacienda, que el aumento para los militares sería "solo" del 25 % sobre sus actuales remuneraciones. Otras versiones más reservadas afirman que la mejora salarial será "más concreta".

Participaron de la reunión el ministro de Economía; el secretario y subsecretario de Hacienda; el ministro de Defensa Nacional; el secretario de Ejército y los subsecretarios de Marina y Aeronáutica.

## Los Ediles de UDELPA Optan por los Coches

Las autoridades de UDELPA habían prohibido a sus concejales que hicieran uso de los créditos para comprar automóviles, recientemente aprobados por el Concejo Deliberante. Los ediles de esa agrupación, cuatro en total, anunciaron en conferencia de prensa que "no aceptan órdenes" y que "harán uso de dichos créditos". Es decir, entre el partido y los automóviles han optado ya por los automóviles.

Los señores Ardanaz y Castro hablaron por sí y por sus dos colegas. Al ser interrogados sobre la decisión partidaria, contestaron: "El Comité Capital de UDELPA actúa con miedo al público. No nos ha dado ninguna colaboración a nosotros, desde que iniciamos nuestra actuación, y ahora quiere

quitarnos este beneficio mínimo" (por los automóviles). Un periodista preguntó qué harían si el mismo Aramburu tomara cartas en el asunto y ratificara la orden del organismo partidario. Ardanaz fue prudente: "Estoy seguro de que Aramburu desconoce este pequeño problema", dijo. Castro fue más franco: "Yo compraré mi automóvil aunque lo prohíba Aramburu".

El "affaire" de los coches comenzó, como se sabe, cuando el Concejo Deliberante sancionó sorpresivamente una resolución (que no puede ser vetada por el intendente, reglamentariamente habiendo), por la cual se autorizaba a cada uno de los miembros del cuerpo a suscribir un préstamo con el Banco Municipal. Este préstamo sería exclusivamente para com-

prar un automóvil pagadero en cómodas cuotas mensuales de 8.000 pesos. Por otra parte, se votaba una subvención de "mantenimiento", también de 8.000 pesos, con lo cual el sueño del auto propio se convertía en realidad y —lo que es mejor— absolutamente gratuito. Algunos bloques minoritarios rechazaron en primera instancia el curioso préstamo y sus partidos iniciaron posteriormente una ofensiva contra los futuros automovilistas. Hubo aclaraciones, acusaciones y desmentidos. Sin embargo, hasta el momento, la resolución se mantiene firme. Y tanto que —como acaba de verse en el caso de los cuatro ediles udelpastas— los beneficiarios están dispuestos a abandonar el partido antes que los coches soñados.



# Crónica GREMIAL

## • SOEME

Hoy se trasladará a Rosario el secretario general del Sindicato Obrero y Empleados del Ministerio de Educación, señor Osvaldo Pucciano. Allí informará al gremio sobre aspectos del escalafón técnico que está por aparecer, y considerará la situación del gremio local en sus relaciones con la Universidad del Litoral.

## • CGT

El vicepresidente primero de la Cámara de Diputados, doctor Palmiro Bogliano (UCRI) concurrirá mañana, a las 11, a la CGT, con el objeto de retribuir la visita que los miembros de la mesa directiva de la central obrera le efectuaron recientemente en su despacho.

## • Conductores de Taxis

En las elecciones del sindicato de Conductores de Taxis salió triunfante la Lista Amarilla, única que se presentó al mismo, obteniendo (sobre un padrón de 8287 inscriptos), la cantidad de 4151 votos; además hubo 4 votos en blanco y 7 anulados, lo que hizo un total de 4162. Integran la Lista Amarilla, como secretario general, Roberto E. Braña; secretario adjunto, Andrés R. Medina; secretario tesorero, Donato A. Ferrandina; secretario de prensa y propaganda, Aquiles Vázquez; secretario protesorero, Héctor Bartolomeo; vocales titulares: A. Romero, F. Matregano, J. Bañña, Luis Proto y O. Difrancesco; delegados al congreso confederal de la CGT: R. E. Braña, A. R. Medina, M. E. Alvarez, A. Vázquez y A. Romero.

## • "Crítica"

En una asamblea que tuvo lugar en el Sindicato de Prensa, el personal administrativo, de redacción e intendencia del diario "Crítica" aprobó las gestiones realizadas por la comisión administrativa de la organización y la comisión interna de la empresa para lograr el pago de los dos meses de sueldo fijados por decreto. También se aprobó la lista de personal presentada a la Secretaría de Hacienda.

## • Navales

Se encuentra en Buenos Aires el secretario general de los trabajadores navales de Uruguay, señor Washington Abreu, con el fin de ultimar detalles para organizar una lucha conjunta de los trabajadores de los dos países en adhesión a la que viene realizando el Sindicato Argentino de Obreros Navales.

En la fecha continuaron los paros sorpresivos en los talleres del ramo, de tres horas por turno.

## • MUCS

El Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical informó que la delegación de ese sector al congreso latinoamericano de trabajadores, que se realiza actualmente en Brasil, se compone de la siguiente manera: por el Consejo Nacional del MUCS, Rubens Iscaro; Federación Argentina de Trabajadores de Industrias Químicas, Héctor Pérez; Petroleros, Angel de Toro; Movimiento Unitario de la Construcción, José M. Zárate; Federación Argentina de Trabajadores de Prensa, César Pelazza; Federación Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, Alejandro Giménez; Consejo Provincial MUCS de Rosario, Arturo Medina; Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, Eduardo Sambi.

## • Locutores

Coincidiendo con la festividad de San Blas, patrono de la garganta, se oficiarán las tradicionales Misas del Locutor.

Este año las ceremonias —a las que la Sociedad Argentina de Locutores invita muy especialmente a los asociados y a sus familiares— se efectuarán en la Iglesia Catedral de San Martín, en la localidad del mismo nombre, y en la parroquia de Cristo Obrero y San Blas, calle Lafuente 3242, Capital Federal. En esta última, la misa será cantada por el coro "Mater Amabilis" de San José de Calasanz.

Ambos oficios religiosos tendrán lugar el domingo 2 de febrero a las 11 horas.

# Hoy se Darán a Conocer las Bases del Acuerdo Para los Mercantiles

## El Jueves se Reúne la Paritaria

Posiblemente esta tarde el Ministerio de Trabajo, por medio del director de Relaciones del Trabajo, señor Rubens San Sebastián, dé a conocer una fórmula de conciliación en torno al conflicto suscitado entre patrones y trabajadores de los mercantiles con relación al pedido de mejoras.

Se anticipó que el laudo que ofrecerá el ministerio puede satisfacer a las partes y dejar zanjado, en consecuencia, el diferendo originado en las reuniones de la comisión paritaria.

Este cuerpo ha sido citado para el jueves a las 16, y la reunión, que tendrá entonces, puede ser decisiva y dejar superado el problema.

### • Plenario Sindical

Por su parte, la Confederación General de Empleados de Comercio ha convocado a sus filiales a un plenario consultivo que tendrá lugar el jueves a las 9, en la sede del gremio y en el cual será considerada la solución oficial.

### • Panaderos

La Unión Personal Panaderías y Afines, hizo saber a sus afiliados que el convenio para el gremio ha sido ratificado por decreto del Poder Ejecutivo y que cualquier violación al mismo, debe ser comunicada a la sede del gremio, Belgrano 3682.

Al mismo tiempo, la U.P.P.A. advierte a los empleadores que aplicará las medidas que correspondan contra quienes pretendan retacear el cumplimiento del convenio nacional 13563. Dicho Convenio tiene vigencia a partir del 1º de octubre, con lo que queda establecido el cobro de la retroactividad respectiva a los aumentos de sueldos y salarios que se han debido percibir a partir de la vigencia del Convenio que no fue abonada por los patronos.

### • Farmacia

Quedó firmado, en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el convenio colectivo, que acuerda mejoras salariales a personal obrero y administrativo de farmacia. Lo suscribieron representantes de la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, de la Convención Económica Permanente de Far-

macias y de la Federación Argentina de Trabajadores de Farmacia.

La convención, que comprende a 12.000 trabajadores, tendrá aplicación en todo el país, desde el 1º de enero, corriente hasta el 30 de junio de 1964 y acuerda un aumento del 25 por ciento sobre los salarios básicos del convenio anterior.

### • Pescado

Por resolución del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, quedó homologada la convención colectiva, celebrada en Mar del Plata, entre el Sindicato Obrero de la Industria del Pescado y la Cámara Marplatense de Industriales del Pescado, complementaria de la suscripta el 7 de noviembre p.p.d., que forma parte integrante de la misma.

Queda establecido que la Delegación Regional en Mar del Plata, procederá al registro del convenio, conforme a lo establecido en la ley de convenciones colectivas.

### • Caucho

En el Departamento de Conciliación N° 1, del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, quedó constituida la Comisión Paritaria, entre representantes de la Federación Obreros del Caucho y de la Asociación de Comerciantes en Neumáticos.

El organismo paritario iniciará sus deliberaciones, mañana a las 16, para considerar el convenio de mejoras para la rama recauchutaje, vulcanización y gomeras.

### • Construcción

Fue homologado, en el Ministerio de Trabajo, el nuevo convenio para el gremio de la construcción. El instrumento laboral contiene un aumento del veinte por ciento para los primeros seis meses y un ocho por ciento más hasta complementar el año. Rige desde el 16 del corriente.

Los nuevos jornales son los siguientes: Oficial, 581 pesos los primeros seis meses, y 628 hasta el fin del convenio. Medio Oficial, 476 y 515 y Ayudante 428 y 463. Además, habrá un incremento para los operarios con asistencia perfecta.

### • Telefónicos

Mañana, a los 10, volverá a reunirse la asamblea del personal de la empresa Standard Electric, que analizará los resultados de las gestiones a realizarse, esta tarde, para lograr la reincorporación de 600 despedidos en esa firma.

## Viaja Hoy la Delegación al Consejo Económico y Social

Hoy a las 22, desde Ezeiza, partirá, con destino a Lima (Perú), la delegación argentina que asistirá a las deliberaciones del primer período de sesiones de la Comisión Especial del Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de Estados Americanos.

La representación argentina será presidida por el subsecretario de Trabajo, doctor Germán López; quien investirá la calidad de delegado juntamente con el doctor Miguel A. Armendares, di-

rector general de Asuntos Jurídicos del ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Integran, además, la delegación en calidad de asesores, los doctores Julio M. Fernández Mouján y Ricardo R. Moles y el dirigente gremial señor Riego Ribas.

Las deliberaciones se prolongarán desde el jueves próximo hasta el 6 de febrero.

## CONFLICTO EN COSET

Los obreros de la empresa Coset Comercial e Industrial, domiciliada en Rivadavia 755 de esta Capital han dado a conocer un comunicado explicando los motivos del paro que realizan desde el martes pasado.

La medida ha sido adoptada en razón de la falta de pago de todos los beneficios sociales en que incurre la patronal desde hace largo tiempo. Es así que tanto los aguinaldos como las vacaciones, salario familiar, 10 % de incremento por asistencia perfecta y días de enfermedad y feriados jamás fueron abonados al personal obrero. También, ante los reclamos efectuados ante el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la patronal pretendió desoír los reclamos de sus operarios ya que si bien se comprometió a pagar las sumas que reconoció adeudar, luego no lo hizo.

## Paros en los Subtes

La asamblea de delegados de la Unión Tranviarios Automotor, que se reunió para tratar las gestiones para la renovación del convenio laboral, resolvió realizar paros de una hora por turno a partir del jueves. Los mismos se harán efectivos de 7 a 8, de 13 a 14, de 19 a 20 y de 3 a 4.

Asimismo, la Unión Tranviarios Automotor será recibida esta tarde por el ministro de Obras Públicas a fin de considerar la situación y solicitó una entrevista al primer magistrado.

## Reubicación del Personal de Correos

La Secretaría de Comunicaciones —por intermedio de su Dirección Nacional— inició los estudios tendientes a posibilitar la reubicación del personal de Correos y Telecomunicaciones afectado a los servicios de la Capital Federal y zonas suburbanas.

Es intención de las autoridades evitar con ello las múltiples dificultades que se derivan de prolongadas demoras que diariamente deben soportar tales empleados en sus desplazamientos a las oficinas en las que desempeñan sus tareas, para que, dentro de lo posible actúen en dependencias próximas a sus respectivos domicilios.

Esta medida tiene por finalidad solucionar uno de los tantos problemas que preocupan a los funcionarios de Correos y Telecomunicaciones, lo cual es contribuir con aporte para la economía familiar.

## AUTORIDADES EN FOEVA

En el congreso ordinario de la Federación Obreros y Empleados Vitivinícolas y Afines (FOEVA) se designaron las nuevas autoridades de la entidad. Resultó electo nuevamente el señor Angel Peralta como secretario general.

# No Pagan el Mínimo a los Jubilados de la Caja 4349

Los jubilados de la Caja del Personal del Estado —ley 4349— han sufrido la gran decepción. Justamente la han sufrido los que tienen jubilaciones y retiros poco menos que miserables. No les han pagado el mínimo

de 4.000 pesos, a pesar de ser ley sancionada por el actual Congreso.

Los que tienen reajustes del 82 por ciento, no cobran todavía la deuda retroactiva. Millares no tienen todavía el reajuste hecho;

y los que tienen jubilaciones inferiores a cuatro mil pesos mensuales siguen lo mismo, aunque la ley reciente dice que no pueden tener menos. Desde noviembre debía regir la ley, y se pagó noviembre sin aumento

### • Ferroviarios

Las mesas directivas de L. Fraternidad y de la Unión Ferroviaria se reunieron con los subsecretarios de Obras y Servicios Públicos y de Transportes y el interventor en EFEA. Al retirarse, los dirigentes gremiales informaron que fue solucionado el problema de los ferroviarios activos ya que ayer mismo comenzó el pago del aguinaldo. En lo que respecta al pago de los

haber del mes de enero, se hará dentro de las fechas previstas por las gerencias de cada empresa.

Se anunció también que es propósito firme lograr idéntica normalización —de acuerdo con el acta firmada días atrás— para los ferroviarios jubilados y pensionados.

### • Descargo

LA PLATA. — En conversación con los periodistas, formuló declaraciones de des-

cargo el presidente del directorio del Instituto de Previsión Social de la provincia, profesor Juan José Benítez, cuya designación fuera cuestionada en forma reiterada por los delegados gremiales incorporados al organismo previsional.

En especial, por el señor Tomás Vedraza, quien en el transcurso de una conferencia de prensa realizada en la CGT local, formuló una serie de cargos contra el Sr. Benítez,

en representación de gremios estatales adheridos a la CGT, por lo que fundó la incompetibilidad —a su criterio— del funcionario designado para ocupar el cargo hasta tanto se concluyeran las actuaciones administrativas que se vienen sustanciando y que lo involucran directamente.

Tras ratificar su posición con respecto a la labor que emprenderá, reiteró su deseo de esclarecer supuestas acusa-

ciones que le formulara el señor Pedraza, aún considerando que las mismas no tienen fundamento. Yo voy a poner lo mío —dijo— sobre la mesa del tribunal que tendrá que designar el Instituto para juzgar mi "currículum-vitae" para que se conozca la vida y la actuación de un hombre en forma integral, y ellos tendrán que exponer la suya. En este juzgamiento no podrá haber términos medios.



# MARINI: EL PUEBLO SIEMPRE RECUERDA

**El gobernador bonaerense presidió el acto de entrega de tierras a una compañía, que construirá viviendas populares en Berisso. Fustigó severamente al gobierno de Frondizi, al recordar las medidas de represión que se pusieron en vigencia durante su mandato. Anunció un interesante plan de construcciones.**

El gobernador de la provincia, doctor Anselmo Marini, fijó hoy los lineamientos generales del programa trazado por el Poder Ejecutivo de la provincia de Buenos Aires, en materia de viviendas, y reiteró que ésta es una de las prioridades fijadas por su gobierno. Lo hizo durante el acto realizado en la localidad de Berisso, en ocasión de ponerse en posesión de las tierras a la empresa adjudicataria de la licitación pública realizada oportunamente por el Banco de la Provincia para construir 200 unidades de vivienda en el Barrio Independencia de esa ciudad.

## • "Orden en el Desorden"

El mandatario, al iniciar su exposición, formuló un alegato enérgico afirmando que "mientras los responsables de la agobiante situación económica que padece la República se han lanzado a la calle para justificar una nefasta acción gubernativa, nosotros continuamos poniendo orden en el desorden que encontramos, y construyendo de manera efectiva para elevar el nivel económico de la población". Y agregó: "Los responsables de la conducción gubernativa de 1958 demoraron —dijo— ocho meses en anunciar un plan económico; plan económico cuyos resultados están a la vista. Pero en el interín se desató la inflación más extraordinaria e injustificada; se suprimió la libertad porque a partir de noviembre se vivió permanentemente bajo el estado de sitio; se aplicó el plan Conintes para perseguir a los obreros que se quejaban justamente en contra de la expropiación del poder de compra de sus salarios. Fue enviada al Congreso una ley para perseguir al terrorismo con pena de muerte. Se movilizó a los obreros ferroviarios y, en definitiva, entregaron al país o pretendieron entregarlo atado de pies y manos a los grandes consorcios internacionales".

El doctor Marini manifestó a continuación: "El pueblo tiene buena memoria para no olvidar tanta demasia, como para reivindicar a los pretendidos apóstoles de las causas populares".

## • Las Villas Miseria

El gobernador, en otra parte de su discurso expresó: "Dije cuando comencé mi mandato que ofrecía honradez y austeridad para la función de gobierno, y que confiaba en la acción de la gran institución financiera de la provincia para poder realizar obras de beneficio para su población. Hoy damos la palada inicial a este nuevo barrio de viviendas higiénicas y confortables. Pensamos construir muchas más dentro del plan del Banco y así como estamos preocupados por la erradicación de las villas miseria también queremos erradicar el rancho criollo en los alrededores de las poblaciones. Por eso el Banco ha hecho un programa de viviendas económicas de dos ambientes, cocina y baño cuya construcción puede financiarse en la suma de 150 mil pesos, según lo ha explicado el representante del Banco". Y agregó: "Seguimos preocupados en la obtención de otras fuentes de recursos para la obra pública. Dentro del plan de viviendas haremos construir 1200 casas con el préstamo de AID (Agencia Internacional de Desarrollo) con esfuerzo y ayuda personal. Sumaremos otros créditos que ya estamos gestionando. Solo necesitamos eliminar trabas burocráticas que muchas veces paralizan la acción de un gobierno dinámico y realizador. Esperamos encontrar sensibilidad en todas partes para facilitar la acción de nuestro gobierno".

## • Costo de la Vida

El Dr. Marini también señaló en su discurso, que el Gobierno tiene preocupación frente al elevado costo de la vida que afecta a los hogares de mo-

destos recursos y dijo que se están realizando todos los esfuerzos necesarios para contener la injustificada alza de los precios y defender así a los consumidores. Insistió en recalcar que la acción estará encaminada sobre todo a eliminar la intermediación especulativa que incide en los precios de los artículos de primera necesidad. Informó que el Poder Ejecutivo de la provincia de Buenos Aires dirigirá su acción en forma inmediata para lograr aliviar la difícil situación que crea a los consumidores esa suba de los precios.

## • Agua Para Berisso

En la última parte de su discurso, dijo el Dr. Marini: "Quiero informar a la población de Berisso que el gobierno está preocupado por mejorar la presión de agua en la red que sirve a esa población, especialmente en el punto extremo de la misma, donde están ubicados numerosos grupos de vivienda. En este sentido se intensificarán los trabajos para la ejecución de una cámara de bombeo en la intersección de las calles Moreno y Cestino, de Ensenada, desde donde se enviará agua proveniente de la planta de Punta Lara, sin perjuicio de la oportuna habilitación de planta para tratamiento, ubicada en el Barrio Obrero". Y añadió: "Se trata de obras que en su conjunto demandarán una inversión de 50 millones de pesos que tendrán prioridad dentro del plan de este gobierno que busca el bienestar y el confort del hombre que es el capital más importante que debemos custodiar".

El Gobernador cerró su discurso diciendo: "Queremos felicitar al directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires, por la magnífica acción que está desplegando en materia de viviendas y alentarlo para que siga firme en esta acción promisorio que ha emprendido".

## Buena Costumbre

*El Estado Paga los Sueldos Antes del Término Fijado*

Adelantando la fecha de pago anunciada por el Poder Ejecutivo, en las postrimerías de ayer los agentes de la administración pública, distribuidos en la Secretaría de Hacienda y el Ministerio de Economía, percibieron sus haberes correspondientes al mes de enero.

Mañana, el Estado completará los giros para completar los pagos al personal de los organismos como Comercio, Industria, Energía, Aduana, YPF, etc. Para el jueves el Estado espera completar el total de los haberes del corriente mes.

Uno de los motivos para que el Poder Ejecutivo adelantara la fecha de pagos

es la marcha de la reforma a la carta orgánica del Banco Central, oficialmente puesta en ejecución desde ayer con la publicación de sus artículos en el boletín oficial del 27 de enero. De esta manera el Banco Central respalda con moneda el plan financiero del Estado, de poner al día los pagos a su personal.

Los jubilados estatales también han visto acercarse el pago total del bimestre que se les adeuda, mediante giros diarios de millones de pesos, que el Poder Ejecutivo tiene ahora en sus manos con el fin de liquidar la deuda con la clase pasiva en un lapso anterior al anunciado.

## Dejó de Existir un Joven Mordido por un Perro

En la sala número diez del hospital Muñiz, dejó de existir un joven que se internara en el establecimiento como consecuencia de haber sido atacado por un pequeño perro en su domicilio, Coronel Brandzen 2056 de San Justo. La víctima, Antonio Gerasio, italiano de 19 años de edad, de físico privilegiado y afecto a los deportes, se presentó al establecimiento acompañado por su padre. Según él, no se hallaba bien y luego del reconocimiento médico realizado por el propio director del establecimiento, Dr. José María Lesto; el Dr. Lucio Leverone y su colega Francisco Maglio, el joven fue internado y sometido a un tratamiento paliativo.

Gerasio falleció no obstante todos los cuidados que se le prodigaron y practicada la autopsia, se reveló que la muerte se produjo por hidrofobia. Además, se llegó a establecer que el mismo animal, mordió a una niña, hace aproximadamente veinte días, la que fue vacunada en el Instituto Pasteur.

## INSCRIPCION EN ESCUELAS AGRARIAS

Hasta el 15 de febrero próximo se encuentra abierta la inscripción en las escuelas agrarias dependientes del Instituto Agrario de la Provincia, ubicadas en las localidades que a continuación se mencionan:

Escuela de Fruticultura Osvaldo Magnasco, Dolores; de Ganadería Nicanor Ezeiza, Coronel Vidal (Mar Chiquita); agrícola Carlos Sberazzi-

ni, Patagones; agrícola Dr. Bernardo de Irigoyen, Rivera (Adolfo Alsina); agrícola San Francisco, Bellocq, estación Bellocq Tres Arroyos; agrícola Santa María Bellocq, est. Bellocq (Carlos Casares); de capitalización rural María Ricciardi de Fiore (Las Flores). Para mayores informes los interesados deberán dirigirse por carta o personalmente.

## El Dirigente Tiberio Prestó Declaración Ante el Juez

### DOLAR: Nuevo Descenso

Diez centavos declinó hoy la moneda estadounidense con respecto a su cotización del día de ayer. Su precio en el Mercado Único de Cambios era de 132,90. A continuación detallamos las cotizaciones más importantes de la jornada.

Libra esterlina	371,80
Dólar estadounidense	132,90
Francos franceses	2.712,90
Liras	21,36
Pesetas	222,50
Marcos	3.344,45
Florines	3.685,70
Francos belgas	266,90
Francos suizos	3.078,65
Pesos mexicanos	1.064,20
Pesos uruguayos	692,20
Escudos	465,80
Coronas danesas	1.923,35
Coronas noruegas	1.856,90
Coronas suecas	2.563,65
Chelines austriacos	515,65

El juez de Instrucción, doctor César Black, recibió hoy declaración indagatoria al colaborador de la Unión Obrera de la Construcción, Sr. Nicolás A. Tiberio, acusado por el delito de asalto a mano armada, hecho que resultó frustrado y que fue cometido el día 6 de julio de 1962, en perjuicio de la agencia N° 4 del Banco Español del Río de la Plata.

De acuerdo a la versión policial Tiberio fue parte activa en el atraco, y participó en el vestido de sacerdote. Ateniéndose a la información oficial, tanto Tiberio como sus cómplices huyeron al oír la sirena de una autobomba, pero tuvieron la presencia de ánimo para robarle 10.000 pesos a un cliente del banco, que había entrado segundos antes para hacer un depósito.

El juez César Black, luego de tomar la declaración

indagatoria a Tiberio, levantó la incomunicación que pesaba sobre el dirigente obrero, pero ordenó que continúe la detención. Los cómplices de Tiberio en esta emergencia son José María Aponte, argentino, de 32 años, y Guillermo Dobler, de la misma edad.

### Viajó a Salta el Comisario Meneses

Hoy a las 5.30, viajó desde el aeroparque en un avión de Aerolíneas Argentinas con destino a Salta, el comisario inspector Evaristo Meneses, de la Policía Federal.

Según ha trascendido, el citado funcionario viajó llamado por el gobernador de Salta, para ofrecerle la Jefatura de Policía de esa provincia.

EL 31

VENCE EL PLAZO PARA ASOCIARSE SIN CUOTA DE INGRESO

UNICA CONDICION DE PAGO		
3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS		
CATEGORIAS	CUOTA MENSUAL	TOTAL
PLENARIOS	\$ 300	\$ 900
ACTIVOS "A" (Interior)	240	720
ACTIVOS "B" (Interior)	130	390

### AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO



INFORMES, EN LAS REPRESENTACIONES, DEPENDENCIAS PROPIAS Y ESTACIONES DE SERVICIO ADHERIDAS EN TODO EL PAIS Y EN CASA CENTRAL, DE 8 A 20 HS. 5° PISO.

SEXAGÉSIMO 1964 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION  
MAS DE 240.000 YA SON SOCIOS

**CISCO KID** por **JOSE LUIS SALINAS**

¿COMO PUEDE SER MAS JOVEN QUE YO UN VIEJO? ¿TIENE CABELLO Y BIGOTE BLANCOS?

¡TODO FALSO, AMIGO!

¿FALSO? ¿DICES QUE PANCHITO MIENTE? ¿NO TENGO OJOS?

PANCHITO ESE HOMBRE USA PELUCA Y BIGOTE POSTIZO! ¿ES UN DETECTIVE?

JOSE LUIS SALINAS 9-11



# Grita Periodística por la Muerte de Dos Pistoleros en un Atraco Prefabricado

MONTEVIDEO (ANSA). — Serias denuncias contra la actuación policial en relación con el reciente asalto "prefabricado" en el que resultaron muertos dos atracadores, son formuladas esta noche por dos vespertinos locales.

Como se recordará, el 17 del corriente dos jóvenes intentaron un asalto contra una sucursal bancaria, pero fueron muertos por la policía que estaba enterada con anterioridad de todos los pormenores del plan, ya que un misterioso cadete policial —cuya identidad recién se conoció en estos días—, que formaba parte de la reducida banda, había entregado las armas a los dos delincuentes e informaba a sus superiores al instante sobre

los movimientos de éstos. Este cadete, que había desaparecido —en un determinado momento se dijo que se encontraba en Paraguay—, resultó ser Heber Martínez, que reapareció en el departamento de Canelones y será llamado a declarar en el sumario que el juez de instrucción está realizando.

Al respecto, el vespertino "Acción", citando una fuente insospechable, afirma hoy que las armas entregadas al juzgado no son las mismas que esgrimieron los atracadores durante el asalto a la agencia. El mismo día del atraco —según agrega el diario— se hizo un informe técnico, de fecha 17 de enero, según el cual las dos armas estaban inutilizadas, con las puntas de los percutores lima-

das, a efectos de anular cualquier posibilidad de reacción de los delincuentes ante el cerco tendido por la policía. "Acción" concluye afirmando que ese informe se ha extraviado misteriosamente y de ello tiene conocimiento el juzgado que interviene.

El vespertino también señala la desaparición del informe de la policía técnica, donde indicaba que las armas usadas por los atracadores, Montero Garín y Fernández, estaban inutilizadas. El órgano de prensa agrega que se pidió la captura del cadete Heber Martínez (el asaltante simulado).

Cabe agregar que este asalto "prefabricado" ha despertado un vivo eco en la pren-

sa que critica la acción del jefe de policía de Canelones (de donde eran originarios los ladrones muertos), señor Besia Vira, y la actitud de las autoridades policiales de Montevideo, que secundaron el procedimiento adoptado por el citado comisario. Esto es no impedir la realización del asalto, sino apoyarlo, inclusive suministrando las armas —al parecer inutilizadas—, para luego culminar con el trágico tiroteo que terminó con la vida de Montero Garín y Fernández. En este sentido, la prensa ha coincidido casi en su totalidad, subrayando que la función policial es de prevención y no de represión, tal como se enmarcó el procedimiento que se comenta.

## ASALTOS

### • A un Comerciante

Pedro Sibar, argentino, de 47 años, casado, domiciliado en Fortunato Devoto 476, denunció, ante las autoridades de la comisaría 10ª, que en circunstancias en que se hallaba con el automóvil chapa 512.284, de la capital, marca Valiant, frente a su domicilio, tres individuos jóvenes, mediante amenazas de armas de fuego, lo despojaron del rodado. Los delincuentes se dieron a la fuga rápidamente por la arteria mencionada. Su propietario valió el automóvil en 600.000 pesos.

### • A un Empleado

Tres jóvenes desconocidos, perfectamente armados, asaltaron a José Juan Diani, argentino, de 21 años, soltero, empleado. Los delincuentes, luego de amenazar al mencionado trabajador, lo despojaron de 400 pesos en efectivo y el reloj pulsera, dándose a la fuga.

Realizadas las primeras averiguaciones por parte de la sección 135ª, se procedió a la detención de los sujetos mencionados, que resultaron ser Pedro Ricardo Martins, argentino, de 21 años y dos menores cuya filiación se mantiene en reserva. Los detenidos tenían en su poder tres relojes pulsera y gran cantidad de dinero, producto de otros hechos delictivos.

### • A un Taxista

Ayer, a las 20 horas, en momentos que Esteban Alberto Guidi, argentino, casado, de 50 años, conducía el auto de alquiler chapa 29013 de la capital, al llegar a la intersección de las calles Aguirre y Gurruchaga, dos personas, que conducía como pasajeros, lo amenazaron con armas de fuego. Guidi fue obligado a descender del vehículo, con el cual los malhechores huyeron.

## El Terror de las Carteras

MAR DEL PLATA (C). — La actividad de los carteristas en esta ciudad ha alarmado sumamente a la población estable y a la colonia turística.

Los "punguistas" actúan en colectivos y todo medio de transporte de pasajeros, especialmente en las unidades de la línea Reconquista y Veinticinco de Mayo, al punto de que muchas personas se resisten a viajar en los mencionados vehículos. Mientras tanto, la policía se muestra ineficaz para combatir esta "plaga" de delincuentes que acicatea a la ciudad. En la vía pública, a menudo, se encuentran carteras y bolsos vacíos.

## Los Capitalistas de Juegos Prohibidos Fueron Jaqueados por las Autoridades

Activamente continúan los efectivos de Seguridad e Investigaciones de la policía bonaerense, su lucha para erradicar el juego prohibido, habiendo realizado en las últimas 48 horas 72 procedimientos en distintas localidades de su jurisdicción, aprehendiendo a 123 infractores, discriminados de la siguiente forma: 17 capitalistas, 56 levantadores —3 de ellos mujeres— y 50 apostadores, a todos los cuales se les secuestraron anotaciones de jugadas de "quiniela" y carteristas de caballos por un monto de 2.909.770 pesos y 177.572 pesos en efectivo, como así

otros elementos probatorios de la transgresión a la ley 4847.

### • Una Nómina

Los capitalistas y lugares donde fueron arrestados, son: Juan Fioravanti Ferrari, Nicolás Edmundo Campagnale y José María Randazzo, en Azul; Andrés Battagliese, en Castelar; Roberto Abad, en Coronel Dorrego; Celso Rufino Espnola, en Haedo. En el momento del procedimiento se arrestó al levantador Carmelo Manuel Escrofaní que se hallaba efectuando liquidaciones con Espnola, Enrique Mansilla, en Hurlingham; Vicente

Panasiti, Abraham Elías y José Barbero, en Junín; Roberto Barciela, en Lanús Oeste; Alberto Nicora, en Morón. Nicora había alcanzado a "bancar" jugadas hasta que se presentó la policía, por 1.084.406 pesos. Bernardino Agapito Hernán y Bill Deliberto Cordone, en Pergamino; al matrimonio Nicolás Francisco Martorello y Blanca de Martorello, en Rojas, y por último a Mario Panchaldi en San Martín.

### • Apostadores

Los apostadores fueron detenidos: 3 en Boulogne por jugar a la taba por dinero; 6

en Cañuelas, jugando al "pase inglés"; 12 en Esteban Echeverría; 16 en Lanús y 13 en Moreno.

### • Levantadores

Los levantadores fueron arrestados en Arrecifes, Avellaneda, Banfield, Bernal, Boulogne, Campana, Cañuelas, Dock Sud, Escobar, Florencio Varela, General Arenales, Haedo, Junín, La Plata, La Colonia, Lanús, Lobos, Mar del Plata, Martínez, Mercedes, Merlo, Nueve de Julio, Pergamino, Rojas, Salto, San Justo, San Miguel, San Nicolás,

Gerardi, argentino, de 37 años, casado, que vive en Lope de Vega 2914.

En la cabina del rodado había 450 cartones de cigarrillos extranjeros marca L.M. Los nombrados negaron en principio que los cigarrillos fueran de su propiedad, y, en un descuido, uno de ellos extrajo un arma intentando intimidar a las autoridades. Luego de un breve forcejeo, los contrabandistas fueron reducidos y trasladados a la dependencia de la prefectura.

## Muchos Pesos se Hacen Humo

Daños por dos millones de pesos causó un incendio en el almacén mayorista, propiedad de Pablo Catalano, ubicado en Tres de Febrero y Ayacucho, de la ciudad de San Martín.

El siniestro se produjo a las 7.30 de la mañana, en un depósito de 8x12 mts., existente en el fondo del referido local, en el que se encontraban 50 latas de alcohol y otras mercaderías, las que fueron destruidas por las llamas.

No obstante la eficaz labor desarrollada por los bomberos voluntarios de ese partido, que con tres dotaciones se hicieron presentes inmediatamente en el lugar, el incendio causó lamentables pérdidas en el establecimiento.

El seguro que posee la firma, cubre un monto de 1.800.000 pesos. Afortunadamente no se registraron víctimas en el siniestro.

## Declara Ante el Juez el Titular de la Mutual de YPF, Acusado de una Estafa Millonaria

Se inició en el Palacio de Justicia de la Capital la indagatoria de Francisco José Marsiglia, argentino, de 36 años, casado, acusado de estafas por 120 millones de pesos cometidas mientras se desempeñaba como presidente de la Asociación Mutual del Personal de Y. P. F. Las indagaciones están a cargo del juez de instrucción doctor Carlos M. Ure, por la secretaría del doctor Juan J. Devalle.

### • Revendedores

Se pudo saber que Marsiglia, juntamente con Luis Mario Curto, tesorero de la entidad, y el secretario Domingo Moles, habrían cometido tales defraudacio-

nes. La entidad había dado autoridad al presidente y a uno de los nombrados, indistintamente, para actuar en representación de la mutual, tanto en la administración como en las operaciones respecto a la misma.

Las estafas fueron descubiertas en mayo de 1963. En esa fecha, la Asociación fue intervenida, quedando en carácter de interventor a su frente el señor David Argentino de Ansó, quien formuló la correspondiente denuncia, primeramente ante el juzgado del doctor Tiburcio M. Álvarez Prado y luego ante el juzgado del doctor Ure, a la cual se acumuló

la primera. Los acusados adquirían gran cantidad de mercaderías para la entidad que luego revendían a un precio muy inferior, sin asentar en los libros lo percibido por ellas, es decir, se apropiaban de las ganancias producidas por las ventas de las mercaderías adquiridas con el dinero de la entidad.

Marsiglia fue intensamente indagado respecto a varios hechos, suspendiéndose el interrogatorio para esta tarde. Entre tanto, el juez no ha levantado su incomunicación.

En cuanto a sus dos cómplices, Curto y Moles, siguen aún prófugos.



# OTRO HAMPON CAYO ABATIDO POR LAS BALAS POLICIALES

Una comisión de la sección Robos y Hurtos de la policía federal, realizó una serie de diligencias a fin de lograr la captura del peligroso pistolero Angel Carlos Morussi, argentino, de 25 años, soltero. El nombrado inició sus andanzas en la vida delictiva siendo menor de edad, ya que fue procesado por robo en Paraná, y por asociación ilícita, robos y hurtos reiterados en esta capital, antes de los 18 años. En 1957 se lo procesó por tentativa de robo, y, posteriormente, por la misma causa, lesiones, abuso de armas y hurto. En el año 1958, por evasión, y en 1959 por evasión y cohecho. En la actualidad tenía solicitada su captura a requerimiento de distintos jueces de esta capital.

Se determinó que Morussi se había alejado de todos los lugares que solía frecuentar, pero las investiga-

ciones permitieron ubicar el domicilio de la madre del nombrado en las inmediaciones de Villa Soldati, y que Morussi se movilizaba con un Rambler color gris. Esta zona fue vigilada y reiteradamente recorrida por personal de Robos y Hurtos, hasta que hoy, a la 1.15, en Avda. del Trabajo y Mariano Acosta, se observó un coche de esas características, que fue seguido y pudo solo ser alcanzado en la intersección de la autopista General Richieri, entre Escalada y Guardia Nacional. Uno de los coches en que viajaba personal policial se cruzó por delante del que guiaba el pistolero, mientras el restante trató de cortarle la retirada. Se le dio la voz de alto y se le ordenó entregarse. Pero el delincuente, desoyendo al personal policial, empuñó una pistola calibre 45, con la que disparó contra la comi-

sión, que repelió la agresión con el uso de sus armas, perdiendo la vida el maleante, quien con su mano izquierda empuñaba también un revólver calibre 38 largo. En un portafolios guardaba documentación adulterada, toda ella a nombre de Carlos Hugo Furs, y en cuanto al rodado, se presume fue sustraído, siendo objeto ahora de un peritaje.

Las autoridades policiales continúan las investigaciones tendientes a establecer cuáles fueron los últimos hechos delictivos protagonizados por este pistolero muerto, estimándose que de comprobarse "ciertas denuncias", se estaría ante revelaciones insospechadas. Morussi podría estar vinculado a peligrosos elementos del hampa dedicados al tráfico de cocaína, que habrían sostenido un tiroteo hace pocos días en la frontera.



## ¡Cocaína en Mar del Plata!: Se Incautaron de 400 Gramos

MAR DEL PLATA (Corresponsal).

— Con la detención de Elías Saba, argentino, de 53 años, soltero, domiciliado en la calle Rivadavia 428, de la ciudad de Córdoba, y Juan Pericles Torres, de 52 años, domiciliado en Pozos 126, de la Capital Federal, ha quedado desbaratada, en parte, una temible organización de traficantes de drogas.

Los dos traficantes fueron arrestados en una terminal de ómnibus, cuando arribaban a ésta, procedentes de Buenos Aires. Los delincuentes llevaban entre sus ropas 400 gramos de cocaína, que fueron introducidos al país por la frontera de Bolivia, lugar preferido por los traficantes para esas actividades.

En poder de los traficantes se en-

contró una larga nómina de personas intervinientes en la distribución de drogas heroicas. Los estupefacientes secuestrados ya estaban rebajados y listos para ser lanzados al "gran mercado" de consumidores de esta ciudad.

La Brigada de Investigaciones de ésta, a cuyo cargo estuvo el procedimiento que culminó con el arresto de los dos traficantes, ha cursado pedidos de colaboración a la ciudad de Córdoba y a la Capital Federal, donde se hallarían varios integrantes de la organización.

Por otra parte, se estima que Torres y Saba son simplemente dos distribuidores de alcaloides, teniendo tras sus espaldas a conocidos personajes del hampa, que estarían "muy vinculados". También fueron infor-

madas de este importante procedimiento las autoridades de la Gendarmería Nacional de Salta, pues en esa provincia Saba y Torres tendrían varios "contactos" encargados de recibir las drogas que, según declararon, son entradas en aviones particulares.

### • Novedades

Por otra parte, cabe señalar que las autoridades de esta ciudad han planificado un espectacular procedimiento en una localidad vecina, donde se encontraría el refugio de varios "pasadores" de drogas heroicas. El hermetismo policial es absoluto, pero igualmente se ha logrado saber que dos mujeres han sido demoradas en averiguación de sus posibles vinculaciones con los tenebrosos arrestados.

## NO LOS TOMAN EN SERIO A LOS PRESUNTOS GOLPISTAS URUGUAYOS; DECLARARON Y LOS MANDARON A CASITA

*El Candor del Padre Pezuto les Aguó la Fiesta a los "Avivados"*

MONTEVIDEO, (France Presse). — Luego de prestar declaraciones ante la justicia, fue puesto inmediatamente en libertad un grupo de treinta personas que habían sido detenidas en un supuesto complot. El juez dispuso tal medida al no haberse obtenido pruebas de la culpabilidad de los inculcados.

Con respecto a los militares involucrados en el pseudo golpe, las autoridades militares designarían un tribunal castrense, o la convocatoria del de Honor, a los efectos de juzgarlos, para determinar si en efecto, han traicionado el juramento de fidelidad a las instituciones y a los mandos naturales.

### • "Ridículo Plan"

Las versiones periodísticas restan importancia al complot, al que califican de "Ridículo plan golpista" y de "Verdadero cuento del tío". De acuerdo con fuentes oficiales, un coronel, Carlos Acuña, el teniente retirado Vicente Rivas Chiappe, y tres capitanes, habían creado la atmósfera de la necesidad de luchar vigorosamente contra el movimiento comunista en el país.

Para tal fin reunían dine-

ro proveniente de ultraderechistas, que deseaban colaborar en el movimiento, pero esos fondos eran usufructuados en beneficio propio por los organizadores.

Desde hace varias semanas, la policía conocía las andanzas de Acuña y de Vivas, y esperaba el momento propicio para ponerles fin y contar con elementos probatorios en su contra. Se calcula en un cuarto de millón de pesos el total de fondos reunidos.

### • Para Incautos

El programa que se pre-

sentaba a los incautos que entregaban dinero, establecía cambios en el gobierno de la nación y una acción más enérgica contra el comunismo, sector político de muy limitadas fuerzas en el país, con un senador sobre un total de treinta, y tres diputados sobre un total de noventa y nueve.

### • Sacerdote Incauto

El teniente Rivas era de la ciudad de Treinta y Tres, en el norte del Uruguay, distante unos trescientos kilómetros de Montevideo. Entre los incautos figura un sa-

cerdote, párroco de la localidad de Pedro José Varela, de activa militancia en el departamento de Treinta y Tres, el cual era utilizado por los organizadores en razón de que dirigía un periódico y además contaba con una audición radial local.

Fue el propio sacerdote quien alertó a las autoridades desde su espacio radial, sobre el referido movimiento.

El primer interrogado fue el citado cura, R. Pezuto, quien declaró haberse desvinculado de los planes de Acuña al comprobar el verdadero carácter de las intenciones de los aprovechados militares. El padre Pezuto dio cuenta de todos los detalles a la policía, quien procedió a detener a los cinco militares y a una treintena de civiles.

El ministro del Interior, doctor Felipe Gil, formuló declaraciones, en las que lamenta que este asunto haya ocurrido en Uruguay, país en el que impera un régimen democrático con un sistema de gobierno pluripartidario, en el que están representadas mayorías y minorías, y condenó a los individuos inescrupulosos que, con fines de lucro, prepararon un aparente plan subversivo.

## Cometen un Asalto y al Huir Banean a un Chofer

En la madrugada de ayer, un asalto de inesperadas derivaciones alarmó a la vecindad de Avenida General Paz y Mariano Acha. Tres individuos fuertemente armados penetraron en la estación de servicio de la mencionada esquina. El encargado, Heriberto Alcides Basualdo, argentino, de 29 años, se hallaba en el interior de la oficina cuando desde afuera los tres delincuentes le solicitaron que abriera la puerta. Una vez que Basualdo estaba frente a los desconocidos, éstos lo amenazaron con revólveres de grueso calibre, obligándolo a penetrar nuevamente en la oficina. Basualdo entregó todo el dinero que tenía.

No habían recorrido sesenta metros cuando un colectivo de la línea 25 se acercó a la estación. Basualdo, que conocía al conductor del colectivo, gritó: "¡Seguílos, me asaltaron!". El colectivo, sin pérdida de tiempo, se lanzó tras los maleantes, que, a pesar de todo, lograron llegar a la calle Lugones frente al número 4874, a tres cuadras del lugar del hecho, donde ascendieron a un automóvil marca Valiant que habían dejado estacionado premeditadamente. Desde allí efectuaron varios disparos contra el colectivo, quien debió ocultarse bajo el tablero del vehículo. Los balazos, certamente disparados, hicieron impacto en el vidrio delantero y en el capot del colectivo. Aterrorizado, el conductor debió abandonar la persecución. Los delincuentes huyeron en su automóvil sin dejar rastros.

## Estrena un Calabozo un Habilitante de Negocios

Por haber llegado a conocimiento del encargado de la comisaría 1ª de Matanza que una persona, de sexo masculino, recorría distintos comercios de la jurisdicción titulándose inspector municipal, efectuando cobranzas y habilitaciones, dispuso que dos oficiales de la mencionada dependencia policial ejercieran una severa vigilancia en la zona, con el fin de comprobar las actividades del referido inspector.

Como resultado de dichas maniobras, en la víspera, en el interior de la dispensa sita en la calle Montañeses 4185 de la localidad, propiedad del señor Juan France Mercado,

sorprendieron al falso inspector en momentos en que cobraba.

Interrogado sobre su actividades, dependencia que lo enviaba y documentación acreditante de su actividad, confesó llamarse Miguel Ángel Rodríguez, ser argentino, de 30 años, domiciliado en la calle Libertad 147 de la Capital Federal y haberse apoderado de un talonario de habilitación precaria de comercios, con el cual había recorrido diversos negocios de la zona cobrando por falsas habilitaciones, gastando el dinero así obtenido en beneficio propio, por todo lo cual se procedió a su detención.

## Rescatarán un Cadáver

PUENTE DEL INCA (Mendoza). — Una expedición militar emprendió la marcha esta mañana hacia el Aconcagua, de 7.035 metros de altura, para tratar de rescatar los restos del periodista y andinista tucumano Pedro Pérez Chest, que falleciera en un fallido intento de ascensión en la temporada 1962-63, en compañía de su esposa.

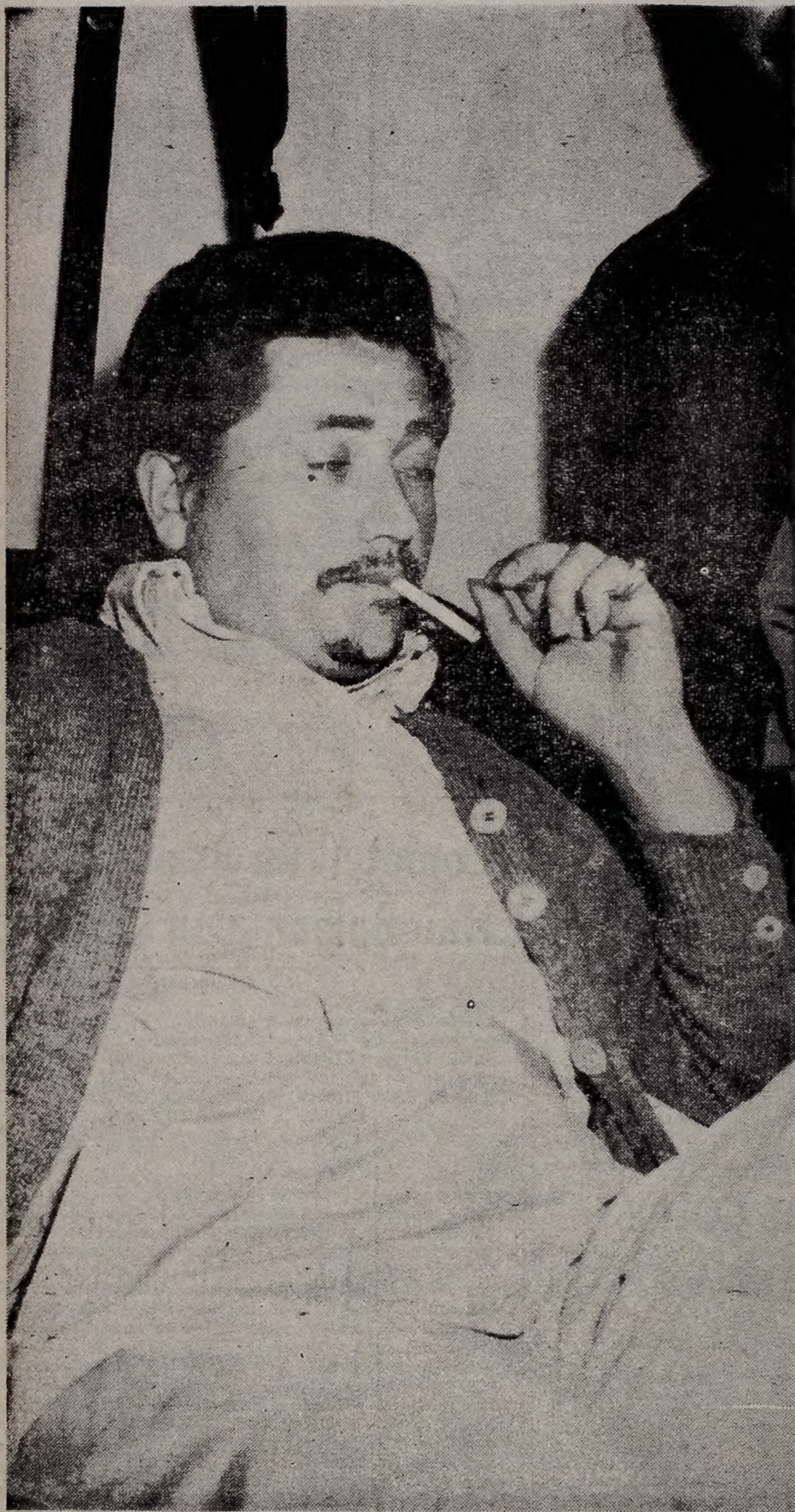
La comisión de rescate,

que tendrá su asiento base en Plaza de Mulás, está dividida en cinco grupos, y un escalón de comunicaciones, al mando todos del capitán Benjamín Rufino Nazar. Las patrullas de búsqueda comenzarán a actuar en la zona probable del accidente, recién el 2 de febrero y la patrulla deberá regresar a Mendoza el 1º de marzo a más tardar, tras cumplir con el cometido.



# "MATAMOS A TU MADRE SI

## Dramático Relato de Huergo a CRONICA



**"Me Dieron de Comer, Eso Fue lo Unico Decente que Hicieron"**

**"Fui torturado, vejado moral y físicamente. Sí, tengo la seguridad de que fueron policías...". De esta manera sintetiza el infierno, que durante 14 días padeció, el obrero Pedro Roberto Huergo, en declaraciones que esta mañana efectuó a CRONICA. Huergo fue traído esta madrugada desde San Nicolás y a las 6 tuvo lugar el conmovedor encuentro con su madre, en el hogar de tránsito donde ésta está alojada. Pasó con ella y con su padre varias horas. A mediodía, el secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, Sr. Rogelio Coria, que lo había traído de San Nicolás, lo condujo hasta el local del sindicato y allí Huergo habló para CRONICA.**

### • Crudo Diálogo

He aquí, en crudo diálogo, el relato escalofriante de Pedro Roberto Huergo, que formuló declaraciones exclusivas a CRONICA:

—¿En qué momento y de qué modo lo secuestraron, Hue go?

(Se advierte cierta vacilación. Huergo mira de derecha a izquierda, con desconfianza visible. Lo animamos: "No tema nada; la prensa está para defenderlo, no para atacarlo").

—Ya no le temo a nadie ni a nada... Caminaba por Boulevard Rondeau y Libertad, de Rosario, a unos 20 metros de esa última calle. Sentí que un coche se detenía, observando en seguida que cuatro individuos descendían y un segundo después me tomaron violentamente, amenazándome con sus armas. Me hicieron subir al coche y me vendaron los ojos con un pañuelo negro. "No grites ni habés y guardá compostura si no la querés pasar mal", me dijo uno de los individuos. Opté por callar y traté de tranquilizar mis nervios. El viaje duró unas 3 horas, aproximadamente...

—¿Lo hicieron por camino pavimentado o de tierra?

—En todo momento por pavimento, probablemente hacia el sur de Rosario.

—¿Qué tipo de coche era?

—Un coche negro me parece: presumiblemente un Ford. Debe ser un modelo nuevo, porque era silencioso y veloz.

—Cuando llegaron a destino, ¿qué pasó?

—Me hicieron entrar a una habitación que después supuse era amplia y casi desprovista de muebles, porque aunque permanecía vendado tuve esa impresión. Sin perder un minuto me desnudaron, en silencio, y me ataron las manos y los pies, acostándome sobre una mesa que con seguridad era de mármol. En seguida me aplicaron como agujas en las plantas de los pies, en las piernas y los testículos, alternativamente, mientras me preguntaban dónde estaban escondidos los cajones con ar-

### Hipótesis de Huergo

—¿Usted, Huergo, tiene alguna hipótesis acerca de lo que se esconde detrás de su caso? ¿Qué querían de usted los que lo torturaron? ¿Qué buscaban?

Formulamos esta pregunta a Huergo cuando terminó su relato.

—Vean —contestó—, yo soy muy amigo de Tiberio. Me lo nombraron varias veces. Una de esas noches me anunciaron: "Lo mataron a Tiberio. Antes de morir, él dijo que vos guardás los cajones con las armas. ¿Dónde están? ¿Dónde están? ¿Qué hicieron con la plata del asalto al banco?". Pues bien, esa famosa brigada de investigaciones de San Martín, con Dringueville a la cabeza, que se nutre de sangre y de carne humana, buscaban algún eslabón perdido... No sé. Acusaban a Tiberio, lo habían detenido y querían seguir una investigación. Pero fracasaron.

mas y dinamita que según ellos se hallaban en mi poder. Traté de convencerlos de que nada sabía... El dolor me venció; no podía más y me desmayé... No sé cuánto tiempo estuve desvanecido, pero apenas reaccioné recomenzaron las preguntas y las amenazas. Yo seguía con los ojos vendados y estaba realmente aterrizado, pero no atinaba a hacer nada sino negar y negar a las preguntas, que continuaban martillándome hasta enloquecerme. ¡Es algo tremendo que no se puede contar!

—¿Sabe Ud. quiénes eran?

Huergo se inclina levemente hacia adelante, apoyándose en los codos y responde con absoluta firmeza a esta pregunta:

—La policía. Eran policías, sin ninguna duda. Lo digo y lo repito sin temor y sin dudas de ninguna clase: eran policías.

—¿Los reconocería, Pedro Huergo?

—Visualmente no podría, pero si a esas bestias las ponen en rueda de presos, estoy seguro que los reconocería por sus voces. Las voces las tengo grabadas en mi cerebro y creo que jamás las olvidaré. Si se hiciera que hablaran, entre cien voces distintas yo las reconocería. ¡Estoy segurísimo!

—¿Qué pasó después?

—Me llevaron de nuevo, no sé adónde. Me alojaron en una celda y allí estuve días y días.

—¿Desde esa celda al lugar en que lo abandonaron ayer de madrugada, qué duración tuvo el viaje?

—No más de media hora. Quiero que anote algo que considero importante: por las voces sé, que quienes me secuestraron, eran los mismos que me dejaron en el camino.

—¿Cómo pudo venir desde allí hasta la ciudad de San Nicolás?

—Le contaré: íbamos en auto y poco antes de llegar al lugar en que me dejaron, uno de los individuos me sacudió el brazo derecho —estaba yo muy dolorido y pensé, en un primer momento que me castigaban nuevamente—, a tiempo que me decía: "Mirá, grasón... En cuanto paremos el coche, largate... ¡Y no mirés para atrás, si no querés ser punto muerto". Así hice. Me di cuenta que estaba ante los muros del cementerio de San Nicolás, y a los lejos divisé las luces del centro. Tuve un vahído y caí desfallecido, pero reaccioné enseguida; no había perdido del todo el conocimiento. Casi sin fuerzas, penosamente, comencé a caminar despacio, deteniéndome, por momentos, para re-

**POR FIN LA TRANQUILIDAD.** Huergo ha vuelto a sonreír y saborear un cigarrillo, poco después de haber terminado la indagatoria ante el juez doctor Giuliani.

### Lo Anticipamos Ayer

# ILLIA ORDENO A LA SIDE UNA INVESTIGACION MUY A FONDO

No podía suceder de otra manera y CRONICA anticipó ayer la noticia concreta: el presidente de la Nación ha ordenado una exhaustiva investigación —"sin contemplaciones ni compromisos", habría dicho el primer magistrado— del "caso Huergo", que desea que-

de aclarado total y definitivamente.

Días antes, el doctor Illia se había preocupado personal y directamente de la denuncia del secuestro del dirigente sindical de la construcción, recabando informaciones y disponiendo diversas medidas. Quiere ahora el esclarecimien-

to del repudiable episodio y, naturalmente, el castigo de los culpables. Ha encomendado a la Secretaría de Informaciones de Estado (SIDE) se haga cargo de la investigación, que deberá establecer quién ordenó la detención del obrero Huergo, dónde se-

secuestrado y el trato que recibió. En 24 horas se ha confirmado, pues, lo adelantado por nuestro diario, lo que no nos complace tanto por el acierto como por la perspectiva de que el hecho no quede impune, como otros similares que lo precedieron.



# HACES ALGUNA DENUNCIA



DICE HABER VISTO hace cinco días a Huergo por un camino... No da otros detalles y oculta su nombre. ¿Para qué lado patea?



VICTOR MANUEL BROGLIO, secretario adjunto de la UOC de San Nicolás, halló a su compañero Huergo tendido en la vereda.



EL JUEZ DEL CRIMEN doctor Fernando A. Giuliani. El diputado Coral y los dirigentes sindicales objetaron sus procedimientos.

ponerme. Calculé que era de madrugada y por las luces comencé a guiarme. Reconocí el local y haciendo un gran esfuerzo, pensando que eran las últimas fuerzas que me quedaban, golpeé la puerta a manotazos... Un compañero me levantó, pero en ese momento volví a perder el conocimiento... Lo demás ya lo saben, ustedes mejor que yo.

—¿Le daban buena alimentación?

—Fue lo único decente que hicieron: en ningún momento pasé hambre.

(Pedro Roberto Huergo denota todavía un gran cansancio físico. Quizá una gran depresión moral, pero trata de sobreponerse, como si quisiera darnos la sensación de que está "corajeando". Hacemos una pausa para que descanse, pero el reportaje debe interrumpirse. Alguien advierte a nuestro lado que "ya ha sido demasiado tiempo" y que "debe cumplirse la prescripción médica del reposo").

—Una última pregunta. Huergo... ¿Les dijo Ud. que no callaría y que los denunciaría públicamente?

—No les dije nada, pero ellos lo sospechaban. Antes de iniciar el viaje de regreso, una de esas voces inconfundibles que todavía me suenan en los oídos con toda claridad, me dijo pausadamente: "Mirá, negro, te voy a hacer una recomendación y no te la vas a olvidar: si te metés a loco y hacés alguna denuncia, algún va a matar a tu madre... ¡No te olvidés de esto que te digo!".

## • ¿Fueron Policías?

Hay varios indicios, narrados por el mismo Huergo, que permiten corroborar su seguridad de que eran policías los

que lo secuestraron y torturaron.

Uno de ellos es el automóvil en que fue introducido por la fuerza, en la esquina de Boulevard Rondeau y Libertad, de Rosario, en la madrugada del lunes 13 del corriente.

—Era un coche Ford, modelo 1951, de color negro, que usaba la policía federal.

Otro indicio: los hombres se trataban, entre sí, en relación jerárquica. Al que parecía actuar como jefe, le decían "señor" y también "jefe".

—Ya cayó, jefe, este es el que buscábamos.

Tales fueron las palabras que pronunció uno de los secuestradores, dirigiéndose a otro, cuando Huergo era introducido violentamente en el automóvil.

Evidentemente, ya no caben dudas de ello, uno de los individuos mandaba y era obedecido ciegamente. Al llegar a la casa, donde lo mantuvieron encerrado a oscuras durante 14 días, le sacaron las esposas y le dejaron los ojos vendados. Sin embargo, al transponer el umbral, el "jefe" ordenó:

—No, déjenlo como estaba.

Y rápidamente le volvieron a colocar las esposas.

## • Otra Versión

Por el ministerio del Interior, se suministró la siguiente información:

"En el ministerio del Interior, se recibió hoy una nota del Movimiento Unificado Nacional Obrero de la Construcción, Interior de la República Argentina, de las 62 Organizaciones, en la que se refieren concretamente a "las declaraciones y presuntas torturas de Tiberio y Quiroga y al secuestro de Huergo". En

## La CGT Pone a Huergo a Disposición de la Justicia para la Investigación

Alrededor de las 10.30 se dio a conocer, esta mañana, en la Confederación General del Trabajo, una declaración de la central obrera en la que se expresa que ha causado profundo alivio el hallazgo del obrero Pedro Roberto Huergo.

Agrega que la CGT agradece la solidaridad de los trabajadores y de los órganos periodísticos que colaboraron para que apareciera Huergo.

Señala, por último, que la CGT pone a disposición de la justicia y de las autoridades competentes al citado obrero para la investigación que se realice con el fin de deslindar las responsabilidades pertinentes.

esa nota, que firman los señores Miguel Guarino, secretario de la organización, y Luis L. Villaverde, delegado zona norte Santa Fe, expresan lo siguiente:

"Nuestra organización, que agrupa a la mayoría de los trabajadores de la construcción del interior del país, repudia todos los actos de violencia y los secuestros que pudieran ocurrir verdaderamente. En los casos de Tiberio y Quiroga, no nos adherimos a la campaña desatada porque

sabemos que ante el serio problema interno que encara en estos momentos Coria, pseudo secretario general, ilegalmente al frente de la organización, necesita de un ardid para tratar de capitalizarse ante las bases, demostrando ser diligente en la defensa de sus afiliados y cobrando notoriedad al verse promocionado gratuitamente por los diarios y revistas".

"En el caso Huergo —añaden los dirigentes en su nota— sobre nos extraoficialmen-



MOMENTO DE ANGUSTIA. Carlos Dionisio, hermano de Huergo, con su hija, no puede contener su angustia, pues al llegar a la clínica de San Nicolás no fue reconocido por él.

te que recibió instrucciones de Rogelio Coria para que se escondiera o tratara de fugarse del país, maniobra ésta que queda en evidencia por la calidad de la denuncia efectuada por un señor de la seccional Rosario, que manifestó que había recibido unos llamados telefónicos sobre la forma cómo fue secuestrado.

"Consideramos demasiado raro todo esto, por cuanto es difícil que a hora tan temprana de la madrugada persona alguna pueda haber visto en esos lugares, con tanta exactitud, lo ocurrido y luego comunicarlo telefónicamente a la seccional".

La filial de las 62 organizaciones dice finalmente: "Tenemos la más absoluta seguridad de que Huergo se ha escondido, porque si había el señor Coria se las va a ver en apuros".

## • Acusan

El Movimiento de la Juventud Peronista, Comando Nacional, dió a conocer una declaración sobre la aparición del obrero Huergo. Declara:

1º) Se revela fehacientemente la culpabilidad de la ya famosa "Brigada Policial de San Martín", experta en esta clase de "averiguaciones". Ante la justa indignación popular por este brutal atropello y el temor de que se tomara justicia por su misma, esa justicia que el régimen imperante le niega, se ha visto obligado a soltar la "presa", coyentemente organizada y en un lamentable estado físico y moral.

2º) La movilización popular ha impedido la reedición del "caso Valese" —otra de la

páginas negras de nuestra historia—; ella se á el punto de partida de nuestra Liberación Nacional.

## • Aclaración

El señor Marcos Almozny, secretario de Previsión de la CGT, señaló hoy que sus declaraciones de la víspera sobre la aparición de Huergo, señalaban concretamente su alivio en el sentido de que el mismo hubiese resultado vivo y que esa aparición se debe a la acción de la CGT. Puso de relieve también que esas declaraciones fueron formuladas a un periodista, y que mal pudieron ser comentadas durante el plenario de delegaciones regionales si se las conoció por los diarios de la tarde.

## • Adhesión

La Asociación Gremial del Personal del Frigorífico y Mercado Nacional de Hacienda, hace público su repudio, en nombre de los trabajadores que agrupa, por los atentados de que están siendo objeto los trabajadores, en este caso el compañero Pedro R. Huergo del Sindicato de la Construcción, y decidida a luchar junto a la C. G. T. para que cesen y se destiernen definitivamente procedimientos de esta naturaleza que repulsan a nuestros sentimientos como trabajadores y a nuestra condición de argentinos.

## • Otros Gremios

Asimismo, numerosos gremios del interior del país han hecho llegar a la central obrera, y personalmente al dirigente Huergo, su solidaridad por los hechos que son de público conocimiento.

## Coria Pide una Investigación Exhaustiva y le Resta Valor a una Denuncia que Hicieran

A raíz de la nota presentada en el Ministerio del Interior por el sector denominado Movimiento Unificado Nacional de Obreros de la Construcción, en la que se denunciaba que Huergo no había sido secuestrado sino que se ocultó instigado por Rogelio Coria, en la tarde de hoy nos pusimos en contacto telefónico con el dirigente aludido, quien nos manifestó: "Nuestra organización ha tomado con toda responsabilidad el problema, de la misma manera que se encaran las detenciones de Tiberio y Quiroga. Y, como organización responsable, exigimos se investigue a fondo hasta que aparezcan los responsables, sobre quienes deberá caer con todo rigor el peso de la ley".

—¿Pero concretamente, señor Coria, qué tiene que decir con relación a la nota aludida?

—No la he leído, pero tengo conocimiento de ella a través de varios compañeros que me lo hicieron presente. Yo no le doy importancia. Se trata de cinco o seis personas que no representan a nadie. Si en cambio fuese un sector importante del gremio quien lo hiciera, entonces sí correspondería considerar la cosa.

—¿Dónde está Huergo en estos momentos y cuál es su estado de salud?

—Bueno, él está con la madre en el Hogar de Tránsito de la calle Larrea. Tengo entendido que se recupera.

## Llegaron Refuerzos Policiales a Raíz de la Extraña Versión de Ataque a la Clínica Santa Rosa

SAN NICOLAS. (Enviado Especial). — Pasadas las 22.30 de anoche, el juez Dr. Fernando Giuliani continuó la indagatoria al obrero Pedro Roberto Huergo. Se hallaba con el magistrado y el obrero e Dr. Olivera Aguirre. Los tres permanecieron a puertas cerradas, en la habitación 201 del sanatorio Santa Rosa.

Se les prometió a los periodistas que aún esperaban el resultado de la reunión del Dr. Giuliani con Huergo y el Dr. Olivera Aguirre, que cuando la indagatoria finalizara se les permitiría el acceso al cuarto de Huergo para conversar con él.

Por su parte el asesor de la C.G.T., Dr. Torres, esperaba el resultado final de la inda-

gatoria para trasladar anoche mismo a Huergo hacia la Capital, de lograr el consentimiento policial y judicial.

Llamó poderosamente la atención que poco después de las 21 llegaran refuerzos policiales procedentes de Pergamino. Eran 25 hombres fuertemente pertrechados. Algunos con ametralladoras y también con equipos de gases. La medida debió ser adoptada a raíz de una versión alarmante en el sentido de que el sanatorio Santa Rosa sería atacado.

Mientras tanto numerosos vecinos de esta ciudad continuaban en las cercanías y frente mismo del sanatorio en espera de los acontecimientos, comentando el hecho.





LOS MUSCULOS endurecidos por los movimientos del hombre

# SALDO DE UN ANGUST



HUERGO se recupera lentamente: ayudado por sus compañeros, otra vez se ha puesto de pie.

\*\*\*

"ME parece mentira estar aquí... ¡No pensé que se pudiera aguantar tanto!", nos dijo.

\*\*\*

"¡NO me maten! ¡No sé nada!", gritaba a sus torturadores... "¡ES un milagro!", dice ahora.



EL SECUESTRO y las torturas noche de la i

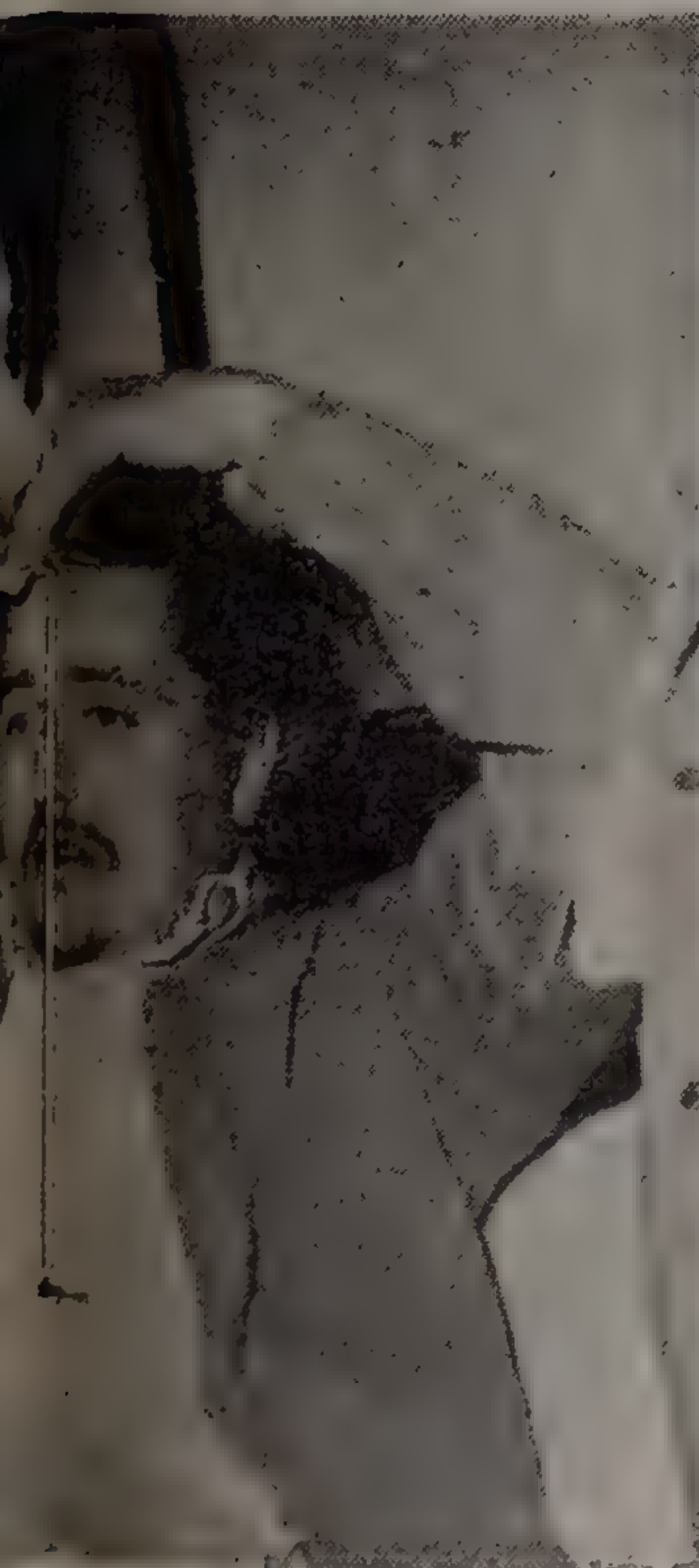




PEDRO ROBERTO HUERGO ha declarado ya y medita: "¿Apresarán a las bestias?"

La angustia no fue solo de Pedro Roberto Huergo. Por quince días, tremendamente dramáticos, todo el pueblo trabajador lo acompañó en su infortunio, imaginando sus sufrimientos en manos de sus torturadores. La de su aparición es una noche para recordar, inolvidable. Confiamos en la acción de la justicia y que nadie deje de "empujar" para que el crimen no quede impune ni los secuestradores sin castigo. El caso "Huergo" debe ser el último que avergüence al país.

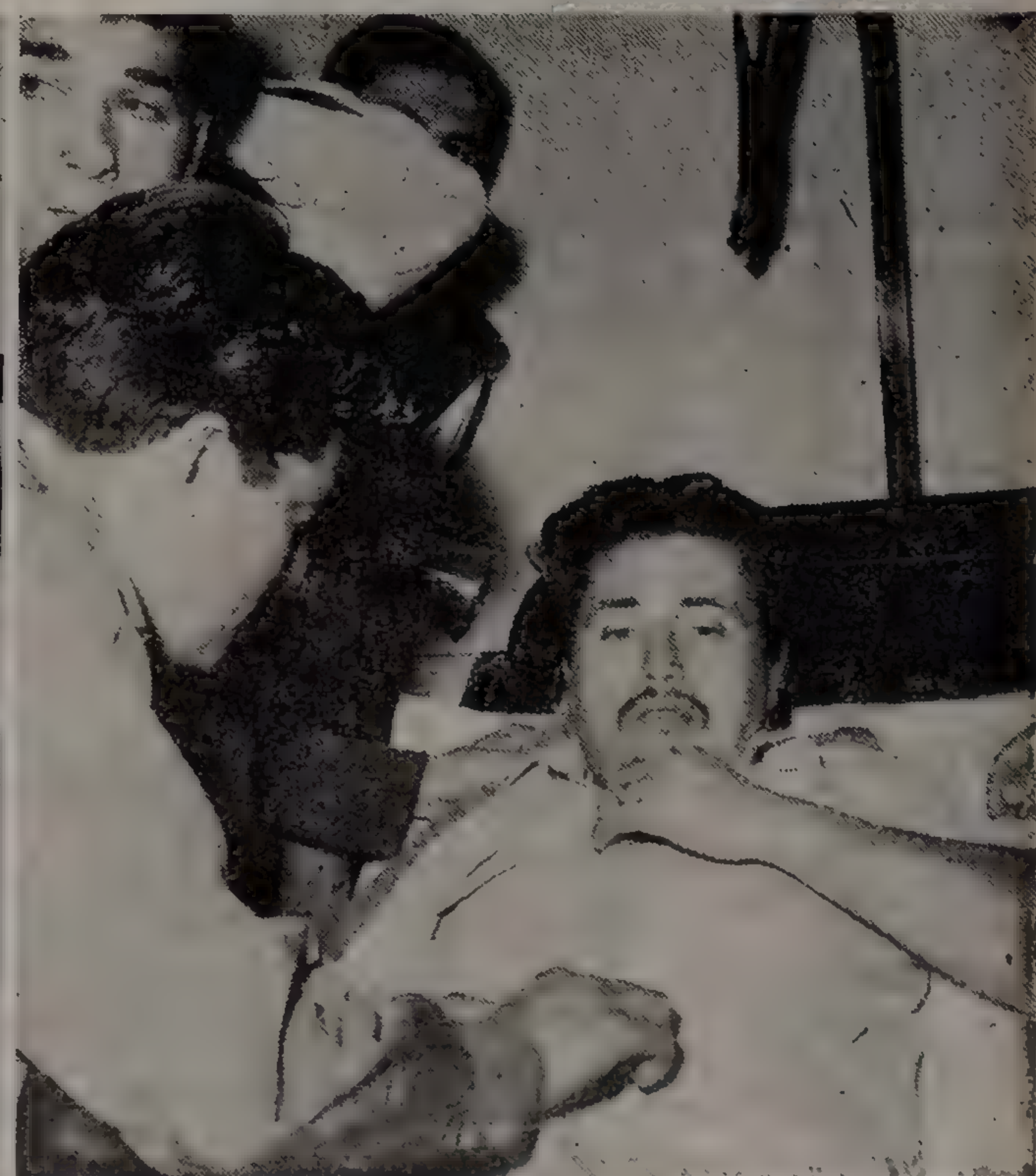
## UNA NOCHE PARA RECORDAR



Torturas quedaron atrás, en la  
de la Infamia.



LA MIRADA perdida: 15 días de terror grabados para  
siempre en las pupilas.



RODEADO de compañeros, pero aún con un gesto de  
desconfianza y temor.



# "No se Asusten si Argentina Organiza el Mundial de 1970"

**Así Declaró Stanley Rous en Brasil, Quien Afirma Además que Puede Haber "Empate" Entre Nuestro País y México**

RIO DE JANEIRO, 28 (France Presse). — "No se asusten si Argentina organiza el mundial de fútbol de 1970", declaró a la agencia France Presse sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol al arribar a Río. "Estoy impresionado con las obras que están realizando los mexicanos en sus estadios de fútbol, pero, mientras estos adelantan un ambicioso plan de realizaciones, los argentinos me dejaron admirado con la grandiosidad de sus estadios que solo necesitan pequeñas obras de ampliación".

Sir Stanley Rous ha regresado al Brasil luego de cinco años de ausencia. En su última visita acompañó al seleccionado inglés en una gira que emprendió por Sudamérica.

Ayer asistió a un banquete ofrecido por el presidente interino de la Confederación Brasileña de Deportes, pues el titular, Joao Havelange, se halla de viaje por Europa. El veterano dirigente inglés partirá hoy, martes, rumbo a Zurich para asistir el viernes próximo a la reunión que la FIFA organiza para designar los grupos eliminatorios del mundial de Londres en 1966.

## • Argentina o México

PARIS, 28 (France Presse). — Sir Stanley Rous, el presidente de la FIFA, ha completado su inspección de los dos únicos países candidatos a la organización de la novena Copa del Mundo de Fútbol en 1970. El domingo salió mister Stanley de Buenos Aires, y los argentinos se sienten hoy tan esperanzados como hace unos días los aztecas, cuando el primer personaje del alto mando mundial del esférico abandonó la tierra mexicana.

En Europa se opina que el resultado de esta visita a las dos capitales aspirantes

a la sede, es un empate, ya que Stanley Rous no podía, en modo alguno, proclamar la victoria de ningún competidor.

El presidente de la FIFA vio, conversó, observó y dijo, en resumidas cuentas, que tanto los platenses como los aztecas "tienen grandes méritos y posibilidades para organizar el gran evento de 1970".

En Buenos Aires, dicen los europeos, Sir Stanley vio que los argentinos disponen de la más extraordinaria concentración de canchas futbolísticas del mundo. El presidente de la FIFA se percató, pues, de que la Argentina lo tiene todo prácticamente listo para organizar un mundial de fútbol en cualquier momento. Pero las copas del mundo no se organizan en cualquier momento. Se organizan cada cuatro años y con objetivos determinados.

Entre éstos figura, naturalmente, el propio éxito deportivo y económico del certamen, lo cual está al alcance tanto de los argentinos como de los mexicanos.

Pero a través de cada mundial de fútbol la FIFA se propone también propagar su deporte en el ámbito internacional y regional, así como fomentar ese juego en el plano nacional de uno u otro país candidato, con el lema: "Nos queda todo por hacer y el mundial de fútbol nos permitirá hacerlo todo". El malogrado Carlos Dittborn conquistó para Chile la organización del mundial de 1962, con ese lema.

También México, aunque ya mejor dotado que Chile hace unos años, encara el porvenir. El "presente" argentino y el "porvenir" azteca desempeñarán su papel en el pleito que protagonizan Raúl Colombo y Guillermo Canedo, presidentes, respectivamente, de las federaciones futbolísticas de Argentina y México.

Raúl Colombo está archidotado. Guillermo Canedo aspira a dotar a su país de una infraestructura futbolística al amparo de un mundial, el de 1970, cuyas repercusiones en Centro y Norteamérica serían asimismo considerables.



STANLEY ROUS vino... y partió. Ahora se espera su valioso informe. Pero ya en Río de Janeiro, una escala en su regreso, expresó las grandes posibilidades de Argentina de organizar el Mundial. "Quedé impresionado de la grandiosidad de sus estadios". Allí puede estar la clave. Puede...

## Crónica EN EL DEPORTE

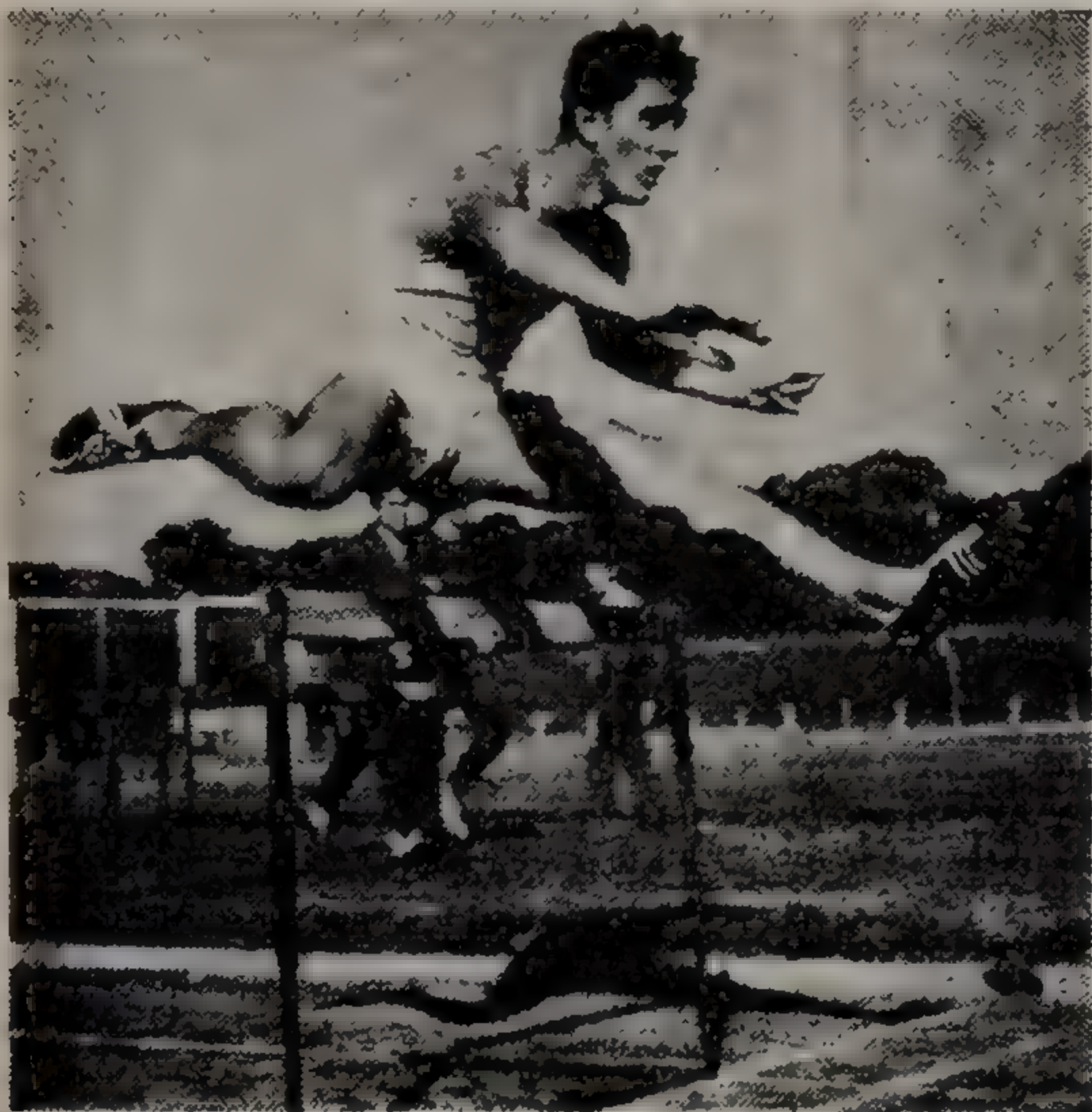
### Azotes Para Miranda

COLON, Panamá, 28 (France Presse). — En un match que había sido concertado a 10 vueltas se presentó el veterano púgil argentino Pedro Miranda frente al panameño Ismael Laguna —challenger del campeón mundial de peso pluma Ultiminio Sugar Ramos—, pero su actuación resultó un fracaso, pues no opuso gran resistencia al boxeador local y desistió, en el cuarto round, de continuar combatiendo, por lo cual el árbitro lo declaró perdedor por knock out técnico.

La pelea había provocado poco interés de manera que no resultó extraño que escaso público concurriera al Arena Colón para presenciárselo. Laguna impuso desde el comienzo su gran velocidad y castigó duramente con su magnífica zurda apabullando al inofensivo argentino que trataba en vano de replicar, pues estaba muy ocupado en cubrirse para evitar parte del castigo. En la tercera vuelta, Miranda cayó por primera vez permaneciendo 8 segundos sobre la lona y en la cuarta, a los 25 segundos no más, otra andanada de impactos del panameño paralizó la acción del argentino, quien se tomó de las cuerdas para no caer. En esa posición, el juez contó hasta 8 y como Miranda rehusaba la pelea, fue declarado perdedor. Ambos pesaron 57,700 kg.

### • Enérgicas Sanciones

Como se sabe, la Federación Argentina de Box se había opuesto a ese match. Sus fundamentos fueron comunicados a Panamá, pero no fueron aceptados. En vista del resultado, el consejo directivo de la FAB suspendió en forma provisional a Miranda y al manager Vicente Luparello. El organismo local estudia su situación resairada ante la Unión Latinoamericana de Boxeo Profesional, con asiento en México, entidad que no atendió su pedido de anular el match.



ACAPARADOR DE TROFEOS. Juan Carlos Dyrzka, el excelente vallista argentino, logró para su cosecha uno de invaluable jerarquía: el trofeo Helms, que lo distingue entre los seis mejores deportistas del mundo en el año 1963. Premio a su dedicación, su corrección. Y gran esperanza para Tokio.

### Premio a los Mejores

## JUAN DYRZKA LUCIRA EL TROFEO "HELMMS"

LOS ANGELES, 28 (France Presse). — El trofeo "Helms", con que se premia anualmente a los seis mejores deportistas del mundo, correspondió para el sector de Sudamérica, al vallista argentino Juan Carlos Dyrzka. Como un hecho poco común, las seis distinciones recayeron en especialistas en atletismo.

Al argentino Dyrzka le correspondió tal honor, por ser poseedor de el record sudamericano de los 400 metros con vallas, con un tiempo de 50"210 y, además, por ganar esa misma prueba en los últimos Juegos Panamericanos de San Pablo, y el torneo preolímpico realizado en Tokio, el año pasado.

El citado trofeo, del que se le entrega una réplica al atleta distinguido, queda así nuevamente en la Argentina, ya que en 1962 la distinción le fue otorgada a Luis Nicolao, nadador, poseedor de la marca mundial de los 100 metros mariposa. Siempre en relación con el cono de Sudamérica, los deportistas que ganaron el trofeo Helms, a parir de 1952, fueron los siguientes: 1952, Reinaldo Gorno (Argentina); 1953, Pedro Galvao (Argentina); 1954, José de Conceicao (Brasil); 1955, Osvaldo Suárez (Argentina); 1956, Miguel Agustini (Trinidad); 1957, Luis Ayala (Chile); 1958, Alejandro Olmedo (Perú); 1959, María Bueno (Brasil); 1960, Manoel Dos Santos (Bra-

sil); 1961, Wlamir Márquez (Brasil) y luego, los dos argentinos citados al comienzo.

En cuanto a los cinco deportistas restantes, que también fueron premiados este año, dentro del atletismo, fueron los siguientes: Brian Sternberg (Estados Unidos), ex recordman mundial de salto con garrocha, premio de América del Norte; Tamara Press, la lanzadora soviética, el de Europa; Take Sugahara, de Japón, lanzamiento del martillo, el de Asia; Tony Sneazweil, Australia, salto en alto, para Australasia, y George Graham Hazle, Africa, pruebas de marcha.

### El Gran Match, Mañana en Madrid: El Real vs. Milan

MADRID, 28 (ANSA). — Por la Copa de Campeones de Europa, mañana se enfrentarán en el estadio Bernabeu de esta capital, los equipos campeones de España e Italia —Real Madrid y Milan—, cuyos integrantes están listos para iniciar el encuentro y desearos de realizar "la mejor actuación de su campaña para este título" según afirmaron al corresponsal de esta agencia.

La delegación del Milan está ya en Madrid, y a poco de su llegada a tierra española se dedicaron a descansar por orden de Yiyo Carniglia. En horas de la noche fueron agasajados en la embajada de Italia, pero se retiraron muy temprano a su alojamiento.

Hoy a media tarde efectuaron una sesión de adiestramiento, y por la noche los italianos visitaron el estadio Bernabeu e inspeccionaron

el campo de juego. Carniglia fue entrevistado nuevamente esta mañana por gran cantidad de cronistas deportivos locales. Mantuvo en general su satisfacción por hallarse en Madrid, a cuyo público "entusiasta y culto" dedicará el Milan mañana sus mejores esfuerzos y su mejor calidad de juego. También se mostró optimista acerca del triunfo de su equipo. En cuanto a su formación para el gran partido de mañana, Carniglia dijo que será el team titular, aun cuando Fortunato estaba ligeramente lesionado. Sin embargo, expresó su seguridad de que mañana estará totalmente recuperado.

A pesar del buen estado físico de los futbolistas de los teams, sus directores técnicos no quisieron adelantar cómo integrarán mañana sus respectivos equipos.

### El Sábado se Sabrá Quién Va a la "C"

El sábado finalizará la disputa de la rueda final del campeonato de aficionados para definir el ascenso a Primera "C". El partido decisivo, del que surgirá la escuadra que deberá jugar en la próxima temporada en el campeonato de referencia, lo protagonizarán. Estudiantes y Luján, que marchan en igualdad de condiciones. Probablemente este partido se juegue en la cancha de Vélez Sarsfield. Pero, entre hoy y mañana, se decidirá la elección del field, ante la oposición de Luján

de jugar en la cancha de All Boys. En efecto, Estudiantes había dado a conocer su deseo de que tan importante encuentro —que virtualmente puede definir el título de campeón del ascenso a Primera "C"— se jugara en el estadio de la calle Seguro, pero Luján —oponiendo razones muy atendibles— planteó su desacuerdo con esa propuesta, por entender que, prácticamente, Estudiantes "jugaría como en su casa", ya que actuar en la cancha de All Boys proporciona al viejo club porteno una considerable ventaja.

### Está en la Plenitud el Femenino de Básquetbol

En la ciudad de San Juan continuará esta noche —en el Sporting Club Estrella— el Campeonato Argentino de Básquetbol Femenino, con los siguientes partidos: Capital Federal v. la Pampa; Tucumán v. Santa Fe y San Juan v. Jujuy.

### • Foy, Metropolitano

Con dos partidos seguirá también esta noche, a las 21.15, el campeonato Metropolitano de Primera División. En la cancha de Comunicaciones, —Las Heras 3915—, River Plate enfrentará a Círculo Urquiza, y en el estadio Monumental jugará Villa Crespo contra San Lorenzo.

Boca Juniors encabeza las posiciones con 4 puntos, y lo siguen Racing con 3 y Villa Crespo con 2.



## Sudamericano en Tinieblas

## CORRIENTES 348: ARGENTINA Y BRASIL JUGARAN A MEDIA LUZ

La final del campeonato sudamericano de primera B se jugará en la cancha de Huracán. Así lo resolvió anoche la A. F. A., la que hoy designará el árbitro que dirigirá el encuentro.

En la elección de la cancha influyó un sentido mercantilista en detrimento del brillo del espectáculo. Y al hablar de brillo lo hacemos no en sentido figurado, sino en uno muy real. En Huracán, la visual de los partidos nocturnos se diluye en impresionantes conos de sombra. Los focos alumbran a medias y seguir las alternativas del juego

sin perder detalles es allí cosa de lince. En Independiente, la iluminación es enormemente superior. Acaso no sea perfecta, pero realmente es muy buena. Los partidos de noche se "ven", no hay que adivinarlos.

## • Por la Recaudación

El problema voltios no dejó de debatirse en la A. F. A. al procederse a la designación del estadio para el decisivo match de mañana entre Argentina y Brasil. Y quienes lo debatieron admitieron que la lógica sería que la lucha debiera librarse en Independiente. Pero es-

tá el factor pesos. Este campeonato ha atraído la atención de muy pocos aficionados. Aun habiéndose fijado la entrada en precios muy razonables, los espectadores han sido contados en cada una de las fechas disputadas. Y se espera la salvación económica de este match final de nuestra selección con la brasileña. Por eso se optó por la cancha de Huracán, en atención a que está más estratégicamente ubicada con relación a la mayoría de los barrios de Buenos Aires, que la de Independiente. Acaso vaya más público a Parque Patricios por

la mayor facilidad para llegar allí, pero ese público verá exactamente la mitad de lo que pueda ver en Avellaneda. En rigor de justicia, la localidad debería cobrarse el cincuenta por ciento, ya que ése es el porcentaje del espectáculo que puede calcularse que se perderá en las tinieblas.

## • El Mismo Equipo

El equipo argentino, seguramente, no presentará cambios en este cotejo de definición. Solamente Notaris reemplazará a Salas, que será operado de un pómulo por su lesión en el match con Uruguay.

## ARTIME

## Aclara un Discutido Episodio

En Mar del Plata, por palabras de su principal protagonista, se aclara uno de los episodios más discutidos del pasado campeonato de fútbol.

Luis Artime, "Balazo" para la expresión gráfica de la hinchada, está en la ciudad balearia, descansa y realiza frecuentes escapadas a Punta Mogotes donde completa —mar y arena— la cura que lo devolverá en perfecto estado físico a la actividad deportiva.

## • No Fue Navarro

Cuando en aquel partido con Independiente, en el que River perdió virtualmente el campeonato, Artime resultó seriamente lesionado, todo el mundo coincidió en asegurar que el autor de la lesión había sido Navarro. Solo el piloto riverplatense dijo entonces que no estaba seguro de que hubiese sido el recio zaguero quien lo golpeara. Manifestó en aquella oportunidad:

—La jugada fue confusa. Navarro estaba cerca de mí, pero tengo la impresión de que la pierna de donde partió el golpe era de un jugador que estaba detrás de él, posiblemente Ferreyro, pero no puedo asegurarlo. Ahora, en Mar del Plata,



conversando con un cronista de CRÓNICA, Artime considera que ha llegado el momento de aclarar definitivamente aquel desgraciado episodio. Dice:

—No fue Navarro. Sin ninguna clase de dudas, no fue él. Es injusto que se le culpe de una acción que no cometió.

¿Quién fue, entonces, el que lo golpeó?

—Ferreyro, pero en un contramano totalmente casual. No tuvo ninguna culpa, de la misma manera que tampoco la hubiera tenido el de Navarro de haber sido él, pues a nadie se le puede adjudicar el propósito de lesionar intencionalmente.

Agrega Artime, dando fin a la charla:

—Es duro el oficio de delantero. Hay muchos defensores que juegan fuerte. No están guiados por mala intención, pero son recios. Y cuando a uno le toca caer, no debe culpar a nadie, sino al oficio en sí. Son gajes del mismo. También un obrero se puede caer de un andamio sin que por ello deba culpar a nadie más que a la fatalidad.

## AHORA TAMBIEN INDEPENDIENTE QUIERE AL BRASILEÑO HELSNIET

Ya no está solo Huracán en la gestión por el pase del arquero del seleccionado brasileño que participa en el Sudamericano de la "B", Franz A. Helsniet. Ahora Independiente se ha metido en la porfía y está activando los trámites para obtener su concurso. En verdad se justifica este interés, por cuanto Helsniet se ha mostrado gran valor en una escuadra como la brasileña en la que se ha hecho difícil apreciar auténticas figuras.

Es de suponer que en la puja con Huracán saldrán favorecidos los de Avellaneda. Por Parque Patricios andan muy materos los cobres y es difícil que puedan competir en una adquisición con una entidad económicamente mucho más poderosa. Por eso podría anticiparse que el bueno de Helsniet estará en la temporada cubriendo los palos del equipo colorado.

## • Por Boca

Liquidación total en Boca. Silvio los 26 jugadores que figuran en el plantel que el instituto de la ribera considera definitivo, y cuyos nombres ya se han publicado, los demás pasarán a otros clubes. Se anticipa que el lunes se decidirá de una manera u otra la situación de todos ellos. Si hasta ese entonces han surgido interesados, serán negociados sin mayores exigencias, tanto sea en venta definitiva o a préstamo. En caso contrario, se les dará el pase libre.

A esta altura de los acontecimientos ya hay muchos "cesantes" boquenses colocados. Villa Dalmine, Italiano, Español y Ferro se llevarán a buena cantidad de ellos. Algunos cuya colocación se hace más difícil son Micozzi, Cambiaso, Mori, Edson Dos Santos, Heredia, los brasileños Dan Silva y Del Vecchio y el peruano Loayza. Del Vecchio hace mucho que está en Brasil y acaso no vuelva aun cuando en nuestro medio hubiera algún interesado por él. Sobre Loayza se habla de un presunto interés de Huracán, que en caso de exis-

tir todavía no se ha concretado en una oferta firme. En suma, que el futuro de los "despedidos" de Boca sigue siendo, en su gran mayoría, un enigma, que seguramente se aclarará el lunes o el martes venideros.

## • Biaggio

La subcomisión de fútbol profesional de Ferro resolvió declarar transferible a Osvaldo Biaggio, el jugador a quien se culpó de haber hecho peligrar el ascenso del equipo de Caballito. Puede haber interesados por este delantero, pues tiene realmente buenas condiciones, aunque malogradas en parte por un temperamento demasiado belicoso.

## • Rovere

Se conocen las condiciones en que ha pasado a Ro-

sario Central el delantero Rovere, que pertenece a Central Córdoba. El préstamo se ha hecho por todo el año actual, sin cargo, pero con una cláusula que establece que si los de Arroyito desean adquirirlo definitivamente deben pagar un millón y medio de pesos. Por su parte Rosario cedió, también hasta fines de temporada, a Central Córdoba a los jugadores Sarmiento y Armando Rossi.

## • Renovación

Newell's renovará en gran parte su plantel y por eso ha resuelto dejar libres a los jugadores Dippe, Bordon, Sola, Cacique, Orsari y Amaya. Este fue devuelto al club San Martín, de Marcos Juárez. Los rojinegros probarán en estos días al zaguero Oscar Rodríguez, que pertenece al club Belgrano de Córdoba.

## Peñarol y Yashin

MONTEVIDEO, 28 (ANSA). — En declaraciones formuladas a través del Canal 5 de Televisión Oficial (SODRE), el dirigente del Club Atlético Peñarol, señor Antonio Domínguez, afirmó que "las gestiones por el arquero soviético Lev Yashin, continúan en un plano "diplomático - deportivo".

Agregó que el famoso golero desconocía las gestiones efectuadas por Peñarol, y ello motivó sus desmentidos. Dijo finalmente que Peñarol cuenta con el apoyo del Consejo Superior de los Deportes de la Unión Soviética "que desea ambientar la contratación de Yashin, para impulsar las relaciones deportivas entre Uruguay y Rusia".

## EL ATLETICO DE MADRID EN CRISIS

MADRID, 28 (France Presse). — Borrón y cuenta nueva es el lema del Atlético de Madrid para superar su grave crisis, que le ha conducido, del segundo puesto hace un año, a los linderos de la cola.

Hace unos días, los rojiblancos de la capital cambiaron de entrenador. Ayer cambiaron de presidente. El nuevo responsable supremo es don Vicente Calderón. Tiene 49 años, es un acaudalado hombre de negocios y su originalidad consiste en ser socio del Atlético de Madrid y... del Real Madrid. Considera que esta doble militancia no es incompatible para un buen aficionado, y sus relaciones con el otro gran club capitalino podrían facilitar la incorporación de algunos refuerzos "merengues" a las filas rojiblancas. Refuerzos, el Atlético los necesita urgentemente. Uno de ellos plasmará probablemente el regreso de Peiró, trasferido hace dos años al Torino italiano.

La tarea esencial de Calderón será mantener al Atlético en primera división, lo cual parece al alcance de las posibilidades del club.

TODO LO QUE INTERESA AL  
HINCHA BOQUENSE ESTA EN  
**Así es BOCA**

- LA TRADICIONAL REVISTA DEL CLUB DE LAS ESTRELLAS
- LA INFORMACION MAS COMPLETA, LOS ENTRETENIMIENTOS MAS SORPRENDENTES
- LA VERDAD ABSOLUTA SOBRE LO QUE OCURRE EN BOCA JUNIORS ENCONTRARA EN

**Así es BOCA**

APARECE LOS MARTES

SABADO 1º DE FEBRERO  
ESTADIO C. A. INDEPENDIENTE  
En la Mejor Iluminación de Sudamérica  
¡SENSACIONAL MATCH INTERNACIONAL!

## INDEPENDIENTE

(CAMPEON 1963) Versus

## SANTOS F. C.

(BI - CAMPEONES DEL MUNDO)

22 HORAS

## 1º) Precios de las Localidades

Entrada General ..... \$ 200.—  
Socios C. A. I. .... 100.—

## 2º) Precios de Plateas Para Abonados

(Sin entrada)

Altas - Sectores "A" ..... \$ 300.—  
" " "B", "C" y "D" ..... 200.—  
Bajas - Sectores "A" y "B" ..... 200.—  
" " "C" y Cabecera ..... 100.—

## 3º) Precios Plateas

(Sin entrada)

Altas Socios ..... \$ 500.—  
Bajas Socios (laterales) ..... 350.—  
Bajas Socios (cabecera) ..... 200.—  
Altas no socios ..... 1.000.—  
Bajas no socios (laterales) ..... 600.—  
Bajas no socios (cabecera) ..... 400.—

Los abonados a Platea tienen derecho a utilizar su ubicación previa pago del precio estipulado para su condición de tal (ver apartado 2º). En esta oportunidad se han fijado esos importes en virtud de la trascendencia del partido.

Venta de entradas, ubicación abonados y plateas en Avenida Mitre 470, Avellaneda, de 9 a 21 horas; expendiéndose además en Viamonte 1366, Capital, (A.F.A.), de 14 a 20 horas, entradas generales solamente.

¡IMPORTANTE! No habrá entradas de favor.



# "EL SILENCIO"

Mañana, a las 22.30, en el cine Luxor, en función premiere organizada por la Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina, será presentada a nuestro público la última producción de Ingmar Bergman, "El silencio".

Señalada por la crítica de su país de origen como la obra más polémica del extraordinario realizador sueco, es también su film más profundo y problemático. Otra vez el hermético regista incursiona por el infierno de la carne y el espíritu, en una búsqueda de la pureza y del Verbo Divino, dada en singular clave poética, con la que trata desesperadamente de encontrar la fe.

"El silencio" fue anunciada por el mismo Bergman como la culminación de la trilogía iniciada con "Detrás de un vidrio oscuro" y "Luz de invierno", y su estreno en Estocolmo —única ciudad, con excepción de Montevideo, en la que ha sido exhibida hasta el presente— desató no solo encendidas polémicas, sino una verdadera inmigración de "fans" cinematográficos, que acudieron de todos los rincones de Europa, acuciado su interés por la audacia del tema y por la noticia de que la película experimentaría cortes para que se permitiera su exportación.

¿En qué consiste la trama de este film, que escandaliza a los censores y es el tema obligado en los medios artísticos del Viejo Mundo? Bergman ha rodeado su obra en buena parte de "silencio", un silencio dominado únicamente por la fuerza de las imágenes, subrayadas por la música de Bach que las acompaña. En el centro de la historia, relatada sin pudor ni reticencias, están de nuevo las inquietudes espirituales y los complejos, las neurosis sexuales de los hombres y las mujeres. Un infierno expuesto irónicamente, unas veces, y en toda su brutalidad, en otras, pero siempre en contraposición a la pureza espiritual.

Esther y Ann son dos hermanas que transcurren un período de vacaciones en Timoka, extraño lugar donde la gente se expresa en un lenguaje incomprensible. Con ellas se encuentra el pequeño Johan, de 10 años, hijo de Ann. Los tiempos son intranquilos, existe una amenaza de guerra.

En Timoka, los complejos de las dos hermanas se desencadenan. Ann recibe y solicita las atenciones de los hombres. Esto ocurre en un cuarto de hotel, casi en presencia del niño y de la hermana. Ann no se preocupa de la impresión que puede causar en su hijo, y asiste imperturbable a los morbosísimos celos de Esther, y ésta será a la postre quien protagonice el cuadro final del drama, sin que su trágica resolución llegue a conmover la derruida moral de Ann.

Una de las actrices predilectas de Bergman es la que personifica a Esther, Ingrid Thulin ("Cuando huye el día", "El mago", "Luz de invierno"); Gunnel Lindblom ("La fuente de la doncella") cubre el "rol" de Ann, y el niño Jorgen Lindström es quien aparece como Johan, en quien muchos han querido ver al mismo Bergman, que "...nacido y crecido en una casa parroquial, había adquirido una precoz familiaridad con la vida y con la muerte".

DASA exhibirá regularmente "El silencio", a partir del próximo jueves, exclusivamente en la pantalla del Luxor.



Culminación  
de una  
Genial  
Trilogía de  
Ingmar  
Bergman

## Así Habla de su Obra

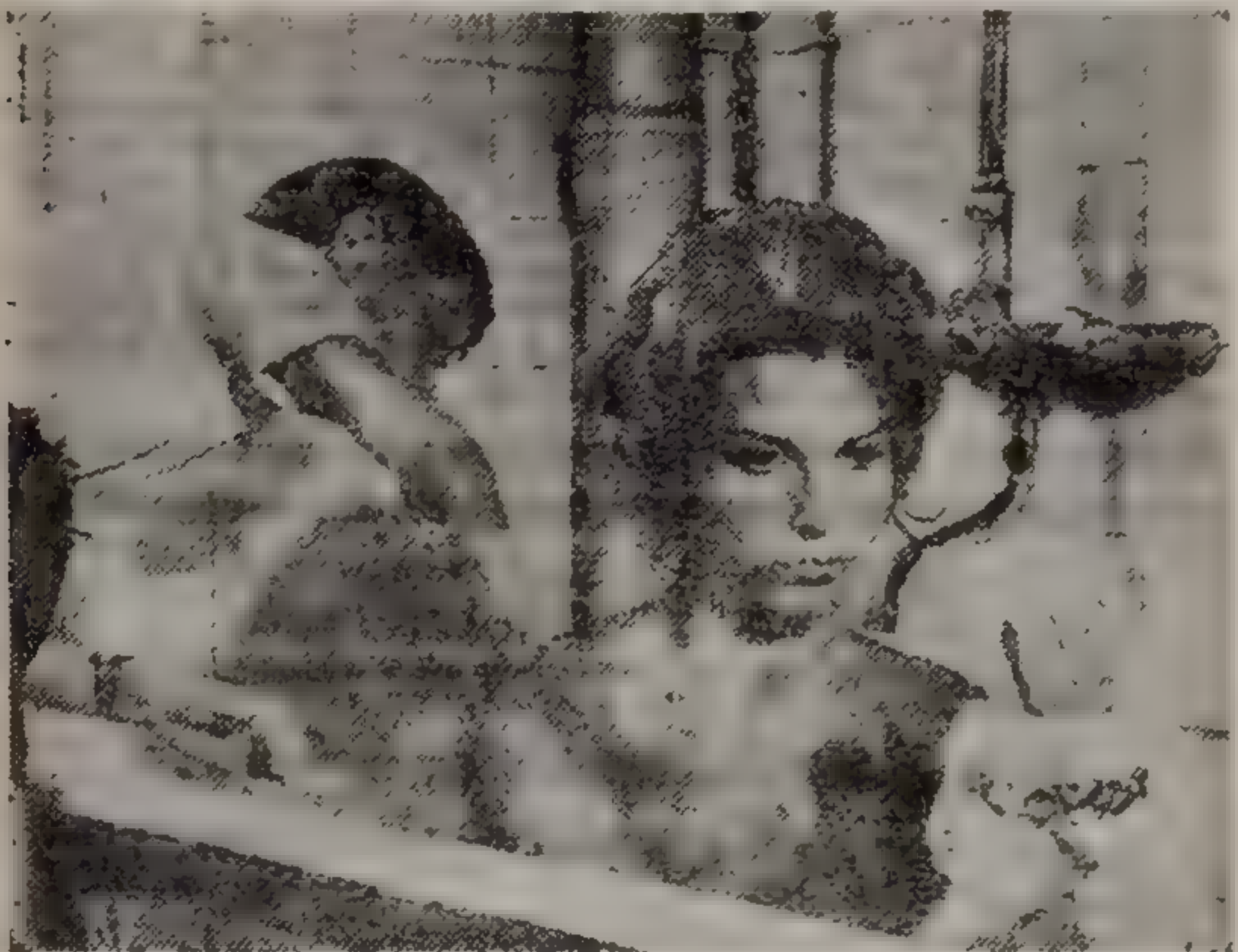
"Quiero ser uno de los artistas de la catedral que se levanta en la llanura. Quiero transformar la piedra en cabeza de dragón, ángel o demonio, o quizá un santo, poco me importa, en todo caso siento el mismo placer creativo. Creyente o no creyente, pagano o cristiano, trabajo para construir la catedral, con todos los demás. Porque soy artista y artesano, y porque he aprendido a extraer rostros, miembros, cuerpos, de la piedra. No tengo por qué inquietarme por el juicio de la posteridad, de mis contemporáneos; mi nombre y apellido no están grabados en parte alguna; conmigo desaparecerán. Pero una pequeña porción de mí ser sobrevivirá a la totalidad anónima y triunfante. Un dragón o un demonio, o tal vez un santo, poco importa".

INGMAR BERGMAN

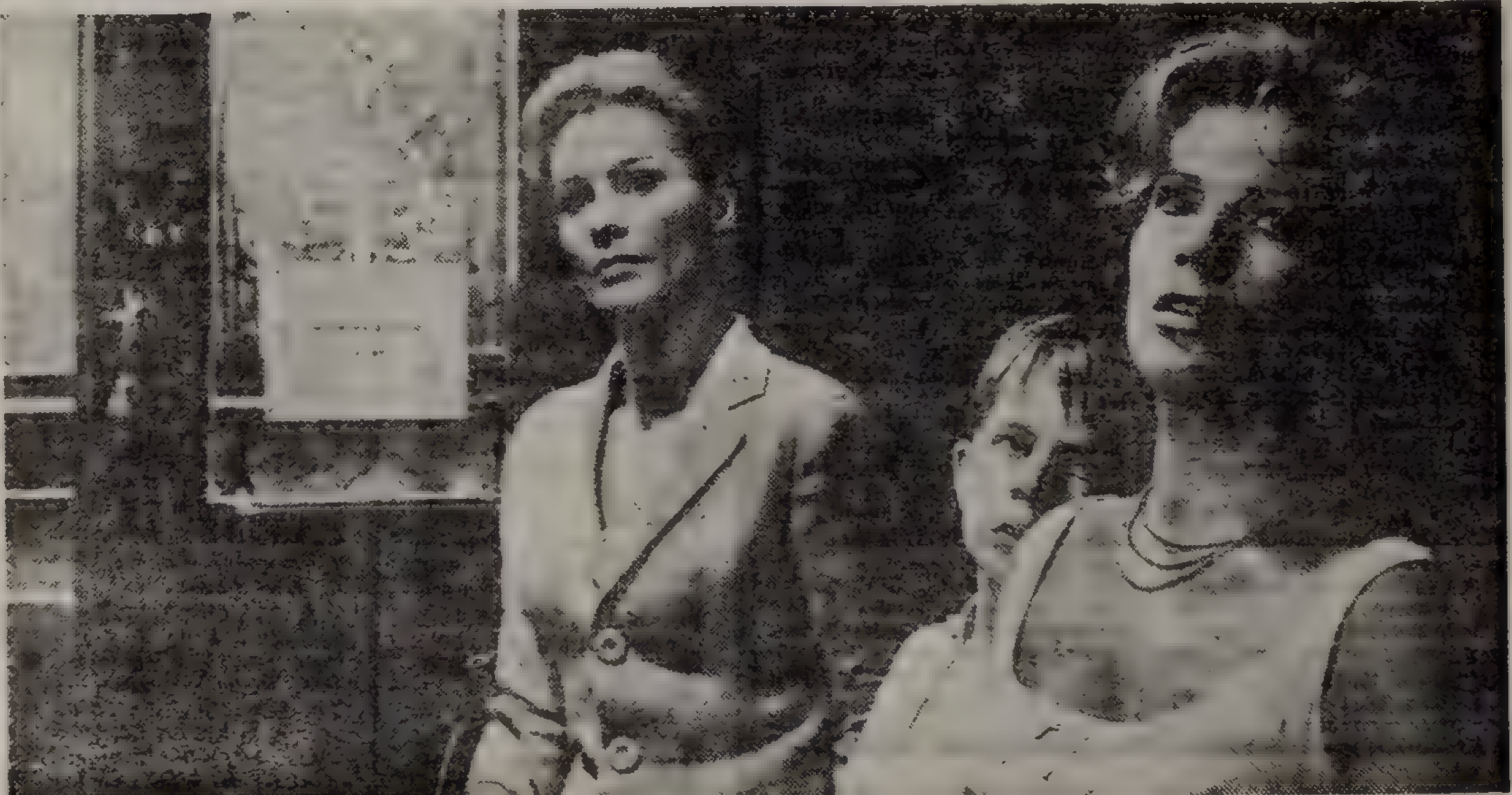


GUNNEL LINDBLOM ("La fuente de la doncella") tiene a su cargo el complejo personaje de Ann, eje fundamental de la dramática historia.

**Crónica**  
EN EL ESPECTÁCULO



JORGEN LINDSTROM —aquí con Gunnel Lindblom— es el pequeño que asiste asombrado al hondo conflicto moral y psicológico del relato.



LOS TRES PRINCIPALES —Gunnel Lindblom, Jorgen Lindstrom e Ingrid Thulin—, en el tren que los lleva, sin que lo imaginen, hacia la tragedia. Su desarrollo ha de transcurrir en un país cuyo idioma es una suerte de Babel.

## Un Poeta Ruso Será Cristo

ROMA, 28 (France Presse). — Es posible que el poeta soviético Evtuchenko interprete el papel de Cristo en el film "El Evangelio según San Mateo", que el escritor y director de cine Pier Paolo Pasolini empezará a rodar en Calabria a mediados de febrero próximo.

En todo caso, la propuesta le ha sido hecha ya al poeta soviético de la "nueva ola" por intermedio de la embajada rusa en Roma.

Pasolini, que acaba de regresar de Israel, donde fue a documentarse sobre el film que proyecta, declaró que Evtuchenko "alto, rubio, con su mirada triste y su rostro casi descarnado", tiene el físico ideal para ser el principal intérprete de su obra.

## Premios del Festival de los Pueblos

LA ANSA). — El gran premio Marzocco d'Oro (león rampante del escudo de Florencia) del quinto Festival de los Pueblos, fue asignado hoy al film estadounidense "Pájaros muertos", de Robert Gardner.

El jurado del certamen otorgó los premios de 300 mil liras Marzocco d'Argento, sin aceptar la división por categorías, a las películas "Pete and Johnny" (USA), de Richard Leacock, "Hitler... comités pas", del francés Bertrand Blier, "I di-menticati", de Vittorio de Sica, y "Città

de Barone Cattanae, del soviético Vain-linsky.

Cinco menciones especiales correspondieron a los films "Kuarup", de Heinz Forthmann, "Miracolo", del Cine Club de Nápoles, "Nestinari", de Vladimir Petros, "Stemmata di Calabria", de Mario Carbone, y "Sanday", de Brasin.

El premio del Instituto Italiano de Africa a la mejor realización de ambiente africano, fue conferido a "Bienvenue a Boun Kabir", de C. Pairault.



MARCELLO MASTROIANNI

## ¿Serán Fanáticos o Solo Simpatizantes?

ROMA (ANSA). — Un grupo de conocidas figuras de la escena deberán concurrir a los tribunales, en calidad de testigos. Se trata de Marcello Mastroianni, Gino Cervi, Lilla Brignone, Giancarlo Sbragia. Deberán declarar su opinión sobre la comedia "L'Ariada", de Testori y Feltrinelli, representada en Milán y Roma, y decir si la consideran obscena o no. El juez quiere oír el parecer de gente de teatro que ha presenciado la comedia, ya que en ella aparecen personajes no inclinados, precisamente, al sexo opuesto.

## Vuelve Dana Andrews

Dana Andrews, uno de los más populares actores cinematográficos, vuelve al cine luego de dos años de ausencia. Lo hace en la película de John Sturges "The Satan Bug", para la Mirisch Co., que distribuirá mundialmente Artistas Unidos.

Andrews, cuyos trabajos para el cine incluyen "Los mejores años de nuestra vida", "Laura" y "My Foolish Heart", ha pasado los dos recientes años trabajando en el teatro y la televisión. Obtuvo gran éxito en Broadway haciendo el papel masculino principal

de "Dos en el sube y baja". En "The Satan Bug" personificará a un general del ejército, a cargo de una fase vital de la seguridad de su país.

"The Satan Bug" se basa en una novela de Ian Stuart, seudónimo de Alistair MacLean, autor de "Los cañones de Navarone".

La película se comenzará a filmar en los primeros días de febrero en el sudoeste de Estados Unidos, incluyendo el área de Palm Springs, las calles de Los Angeles y los estudios de Hollywood.

COMPARTIR PASAJES  
EN EL AUTO  
DE UNO DE LOS  
MOTEL

**Sinvergüenzas**  
den **Otel**

HOY

Libertad de  
Paramount - GRAN NORTE

EVA  
BARTOK  
CLAUDIA MORA  
BORIS GRAT  
GINO CERVI  
BERNARD  
CARTELO



# "Ocho y Medio" Tiene Ventajas Sobre "El Gatopardo" Para Optar al Premio Máximo

ROMA, 28 (ANSA). — Por las "Cintas de Plata", los máximos galardones de cine del año en Italia, se registrará en breve una lucha entre gigantes, o sea entre "Otto e mezzo", de Federico Fellini e "Il Gattopardo", de Luchino Visconti.

La asignación del premio por parte de los críticos y cronistas de cine italianos, se presenta como bastante simple, puesto que los dos films citados aparecen como únicos candidatos firmes, separándose y descolgando frente a los demás tanto desde el punto de vista artístico y espectacular, como desde el de los contenidos o de su compromiso industrial. Por otra parte, la elección se complica bastante por el hecho de que ambos films son de altísimo nivel.

Mientras las "Grolle d'Oro", el otro gran galardón italiano, son asignadas por un jurado compuesto exclusivamente por críticos y teóricos del cine, las "Nastri d'Argento" son asignadas por el Sindicato Nazionale Giornalisti Cinematografici Italiani, entidad que incluye, junto a los estudiosos y críticos del séptimo arte, también a numerosos periodistas, técnicos y colegas que trabajan en las oficinas de prensa de las empresas productoras de cine. Es evidente que las Cintas —que representan un trocito retorcido de film realizado en plata— son más imprevisibles en su atribución que las Grolle —la "Grolla" en un jarroncito del Valle de Aosta donde el premio se otorga—, debido, justa-

mente a la composición mucho más heterogénea de la organización que las asigna por referéndum. Se vota —y las operaciones ya están en curso— primero sobre todos los films presentados en 1963 en Italia y luego sobre un grupo restringido de candidatos integrado por los films más votados en la primera selección.

## • Fellini: Cine Estricto

Sería superfluo hablar de films que ya tienen tanta notoriedad internacional como "Otto e mezzo" e "Il Gattopardo". Cabe destacar, sin embargo, que las Cintas de Plata se asignarán en el mes de marzo próximo y que el film de Visconti tiene la desventaja de haber sido inspirado por una obra literaria y de haber algunos críticos señalado que el realizador filmó "con mano pesada", mientras que el film de Fellini es cine estricto y ha sido creado para la pantalla sin que ningún otro elemento interviniera en la creación.

Y esto no solamente para el galardón que corresponde al mejor argumento, que debe asignarse a un guión original, sino para el film en sí, como creación total. Además, el hecho de que el protagonista de "Il gattopardo" es Burt Lancaster, un extranjero y, por lo tanto, doblado y no premiable, de acuerdo a las normas vigentes, perjudica la situación del film de Visconti. Esta película, por otro lado, rivalizará fuertemente con la de Fellini no solamente en el

premio de dirección, sino que se impondrá por su fotografía en colores, en el premio correspondiente.

## • Los Premios Menores

Otros films de relieve, para la consideración de los críticos del "Nastro d'Argento", pueden ser "I compagni", de Mario Monicelli, con el cual Mastroianni se coloca fácilmente como candidato al premio a la mejor interpretación protagonista. Es también notable en este film la ambientación y escenografía, que evoca, en términos de conflicto social, a la ciudad de Turin, obrera y burguesa de fines del siglo pasado. Mastroianni es también intérprete de "Otto e mezzo", de Fellini, y esto aumenta sus posibilidades de éxito. Vittorio Gassman está en competencia con él, por su interpretación en "Il successo" e "Il sorpasso", y Alberto Sordi, por "Il boom", interpretaciones que los críticos consideran un tanto de características pero que no se pueden ignorar cuando los que votan no son únicamente los críticos. Además, están "Ape regina", de Marco Ferreri, y "Le mani sulla città", de Francesco Rosi, dos films polémicos, pero que no parecen poder rivalizar con las obras de Fellini y Visconti, salvo en el campo de los premios menores. La interpretación de Rod Steiger en "Le mani sulla città" fue muy bien juzgada, pero el actor fue doblado al italiano y no puede premiarse. Una de las "Cintas de Plata" se otorgará al mejor film extranjero exhibido en Italia en 1963.



FEDERICO FELLINI en momentos en que rodaba una secuencia de su tan discutido film "Ocho y medio", que protagonizó Marcello Mastroianni.



BURT LANCASTER Y ALAIN DELON, figuras principales de "El gatopardo", la película de Luchino Visconti que ahora disputará las "Cintas de Plata".

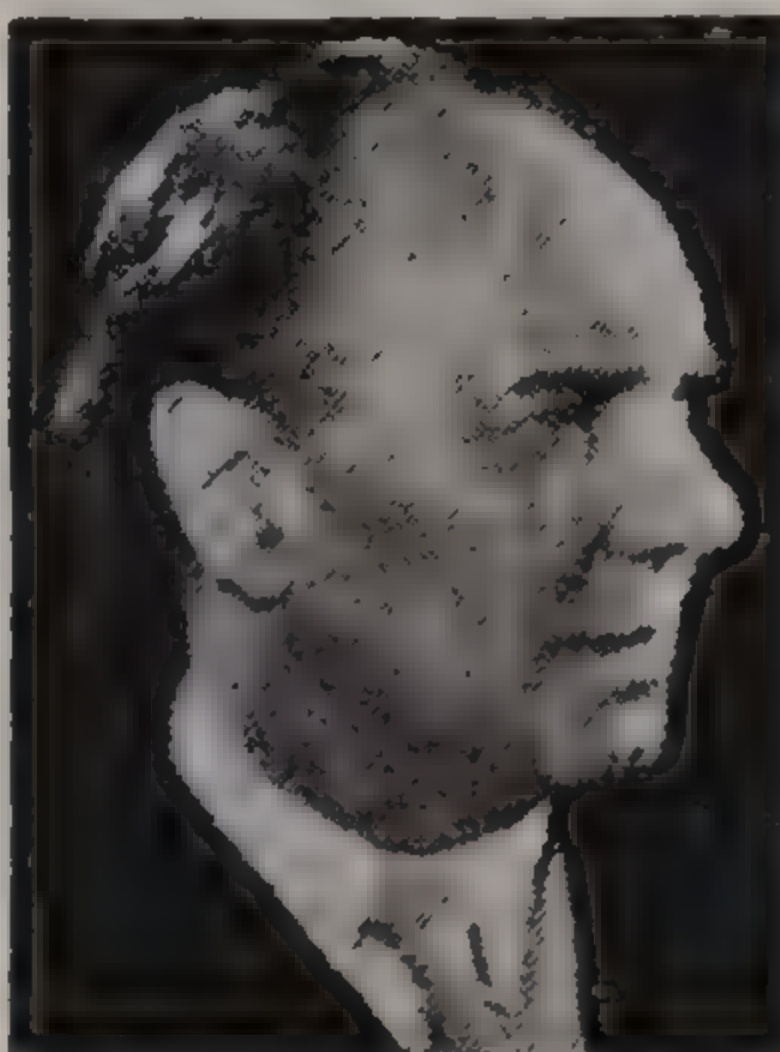
## Le Será Impuesto a un Teatro el Nombre de un Periodista

Nada se ha informado oficialmente, pero estamos en condiciones de asegurar que en adelante el teatro Montevideo se llamará Joaquín de Vedia. La empresa de la sala rendirá así merecido homenaje a quien ha estado tan estrechamente vinculado con el teatro, al que sirvió desde su puesto de crítico orientador. En una época en que no se importaban obras de teatro, en que el público se identificaba con intérpretes y autor, Joaquín de Vedia era poco menos que el profeta de la escena nacional. Su consejo, su orientación, dieron a la dramaturgia local nombres que aún hoy tienen vigencia. Le tocó vivir un momento auténtico, donde todos luchaban, codo con codo, por mantener y acrecentar la cultura dramática. Los traductores eran casi desconocidos y los actores buscaban y respetaban a los autores de la talla de Nicolás Granada, Florencio Sánchez, García Velloso, Mauricio Pacheco, González Castillo, Alejandro Berruti, Cayol, y tantos otros. Aún admitiendo las limitaciones de aquella producción, no hemos, hoy, podido superarla. Había una mística, una comunión, que desgraciadamente se ha perdido. Eran, evidentemente, otros tiempos. En 1964, en cambio, un teatro abre un concurso de obras y de 100 postulantes no puede elegir siquiera una comedia para representar. Estamos incomunicados. Son muchos los que saben qué hacer en teatro, cómo se le

salvará, siguiendo qué estilo y orientación. Los teóricos del bla bla siguen reuniéndose en torno de mesas redondas y hablando de la influencia que ejerce en la escena nacional la literatura de posguerra, la aparición de autores que conocemos merced a una bien montada maquinaria publicitaria, y aplaudimos, finalmente, sumándonos al coro de aduladores. Mas no salgamos del tema. Joaquín de Vedia dará lustre a la sala de la calle Montevideo. Pero flaco favor se le hará si en adelante se sigue insistiendo con un repertorio caótico, extranjero y buscador del éxito de taquilla. Si nadie desfiende al autor nacional, innecesario será que se le quiera rendir homenaje. Este no tendrá ningún sentido.

## Ralph Richardson en Buenos Aires Para Interpretar a Shakespeare

El 3 de abril se presentará en el teatro Coliseo la "Shakespeare Festival Company", bajo los auspicios del Consejo Británico, Dirección Nacional de Cultura, teatro Nacional Cervantes y Asociación Argentina de Cultura Inglesa. Ofrecerá esta



SIR RALPH RICHARDSON

compañía que encabeza Sir Ralph Richardson, "Sueño de una noche de verano" y "El mercader de Venecia".

El Consejo Británico de Relaciones Culturales —como se dijo en el transcurso de la conferencia de prensa realizada en las oficinas de la embajada inglesa— ha gestionado la formación de la Shakespeare Festival Company para hacer una gira por Sudamérica como parte de las celebraciones del cuarto centenario del nacimiento de Shakespeare. Esta gira comenzará en la ciudad de México para seguir a Caracas, Bogotá, Quito, Lima, Santiago, Buenos Aires, Montevideo, San Pablo y Río de Janeiro; posteriormente se presentarán en Portugal, España, Francia y Grecia.

Las figuras principales de la compañía serán dos actores shakespearianos de primera línea: Ralph Richardson, que interpretará el "rol" de Shylock en "El

mercader de Venecia", y Bottom en "Sueño de una noche de verano", y Barbara Jefford que hará Porcia en la primera de las comedias. Tanto Sir Ralph Richardson como Barbara Jefford han actuado en el Old Vic, en el cual la compañía nacional de teatro británico está ofreciendo sus funciones hasta que el teatro Nacional sea construido. David William dirigirá la primera obra nombrada y Wendy Toye, la segunda.

## • El IV Centenario

El día de San Jorge, o sea el 23 de abril de 1964, se cumplirá el cuarto centenario del nacimiento de uno de los ingenios más altos de la humanidad: William Shakespeare, y ese mismo día será inaugurado el nuevo centro shakespeariano en Stratford-upon-Avon, Inglaterra, donde nació el insigne dramaturgo. Este centro se está construyendo en el



BARBARA JEFFORD

jardín de la residencia del poeta, y comprenderá una biblioteca, un centro de estudios y salas de lectura, conferencias y exposiciones. En Gran Bretaña el festival del cuarto centenario se caracterizará por períodos de intenso interés durante todo el año, y contendrá un variado programa de actividades conmemorativas. Entre éstas habrá conciertos, declamaciones, conferencias, proyecciones cinematográficas, canciones y danzas folklóricas de la época isabelina. En diversas ciudades británicas se celebrarán conciertos esperando la participación de Yemudí Menúhin, Julian Bream, Gerard Souzay, Svatislav Richter, Charles Munch, Lorin Maazel, Colin Davis, Dietrich Fischer-Diskau, Rostropovich, Rudolf Serkin y la Orquesta Sinfónica de Pittsburgh. Todo el mundo, además, está rindiendo este año homenaje al autor de "Hamlet".

Buenos Aires recibirá al elenco inglés con gran regocijo, ya que su presentación en un tablado porteño ha de poner a nuestro público en contacto con Shakespeare, en su idioma original y traducido por intérpretes de la calidad de Richardson y Jefford.

## ROLDAN, el Temerario

por DON BARRY









## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

● **AMBASSADOR**, Lavallo 777. Refrig. A las 15.35: Variedades; 16.20, 19.30 y 22.30, el éxito más resonante.

## Irma, la dulce

con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine. Dir.: Billy Wilder (proh. menores de 18 años).

## Irma, la dulce

Una divertida comedia con sabor a realidad. No deje de ver este impacto de alegría. Exclusivamente en esta sala; a las 19 y 22: Acto vivo.

● **ARIZONA**, Lavallo 727 31-6967. Contin.: DON JUANES EN LA COSTA AZUL, tech.; Mentira (p.m.18a).

● **ASTOR**, Corrientes 746. A las 12.30, 14.10, 16.15, 18.20, 20.40 y 23: Suc. Argentinos y La casa embrujada

escalofriante, misterios, fantasmas, en panavisión (p.m.14a), con Julie Harris, Claire Bloom. Vea: "55 días en Pekín".

● **AVENIDA**, Av. de Mayo 675. De 11 a 24: Not.; Var.; Dib.; y RONDA DE DIVERSION (proh. m.18a). \$ 35.

● **BFARRITZ** — Sulpacha 481. — 36-6156. 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23 EL PADRE DE LA NOVIA

(P. m. 18 a.) 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.40: Variedades.

● **BROADWAY** — Corrientes 1155 36-2345 A las 17.30 y 21.50 horas: Cleopatra

(p.m.14a), con E. Taylor, R. Burton y R. Harrison. La historia revidiendo su realismo y grandiosidad en la gigantesca pantalla TOD-AO, con 6 bandas de sonido estereofónico; 17 y 21.20: Acto vivo.

● **CAPITOL** — Santa Fe 1848. — 44-2379. Gran estreno japonés: B U D A

sin restricciones, en technivaria. ● **CASINO** — Matipú 336 46-3500 CINEAMA

La Conquista del Oeste Horarios: 14.40, 18.10 y 21.50 hs.

● **CATALUNA**, Cor. 2046 47-0662 Cont. 14 hs.: EL PRECIO DEL TRIUNFO: Gerónimo. Precio único: \$ 15.

● **CECIL**, Defensa 845. 34-5461. MAS CORAZON QUE OÍDO: Anibal: El oro de los siete santos.

● **CINELANDIA**, Corrientes 1743 40-6100 (p.m.18a): El trigo joven, un film audaz. Sección cortos franceses.

● **DILECTO**, Córdoba 1661 44-5885 A las 15.35, 19.10 y 22.35: A N A

17.30 y 20.55: Los militares en su salsa; 15: Variedades.

● **ECLAIR**, Corrientes 1428 40-0017 TENTACIONES DE PRIMAVE-RA: La Costilla de Adán.

● **GAUMONT** — Rivadavia 1635 Refrig. A las 13.30, 17.40 y 21.5 Not. y estreno en SUPER-CINERAMA

El mundo está loco, loco, loco, loco

technicolor. Sin restricciones con un reparto estelar; 17.20 y 21.25: Not. y Show musical. Localidades en venta para hoy y 14 días subsecuentes.

● **GLORIA** A d Mayo 1225 36-6966 LA REINA DEL CHANTECLER, con S. Montiel, en colores; Y después del cuplé, con M. Díaz.

● **GMITRE** B.Mitre 1332 38-5591 LUJURIA TROPICAL, con Isabel Sarli: La diosa arrodillada, con María Félix (p.m.18a). Colores y continuado.

● **G SPLENDID**, Santa Fe 1860 44-0806. Estreno simultáneo: EL PADRE DE LA NOVIA

con Elizabeth Taylor y Spencer Tracy. Apta para todo público.

● **GRAN REX**, Corrientes 851. 35-7000. A las 12.25, 15.25, 18.55 y 22.25. SEGUNDA SEMANA DE GRAN ÉXITO. La historia de un príncipe, de una época, de un drama, de una gloria:

El gatopardo

(film.14a), con B. Lancaster, A. Delon y C. Cardinale. Dir.: L. Visconti. En cinemascopio y color de luxe. Ganadora de los máximos galardones con que se distinguen a las obras maestras de la cinematografía. La mejor película del Festival Internacional de Cannes de 1963.

A las 15.10, 18.40 y 22.10: Noticiario Argentino; a las 18.20 y 21.50: Show musical. Localidades en venta con 3 días de anticipación.

● **HINDU**, Lavallo 842. 35-1114. A las 13.55, 14.55, 16.45, 18.40, 20.50 y 23, el espectáculo de los espectáculos: EUROPA DE NOCHE (p.m.14a e i.m.18a). Coccinelle, Los Plateros, C. Sevilla, D. Modugno; en technicolor.

● **IDEAL** — Sulpacha 378. 35-3300 Refrig. A las 13.30, 14.55, 17.10, 19.30 y 22.5: Suc. Argentinos y La Cenicienta

de Walt Disney en su más brillante y destacada realización. tech. Vea: 55 días en Pekín.

● **IGUAZU**, Lavallo 940 35-4431. A las 13.50, 15.55, 18.10, 20.30 y 22.50, Romy Schneider y J. Louis Trintignant, en: A N A

(p.m.18a), entrada a la sala con documentos.

● **LORRAINE**, Corrientes 1551. A las 13.30, 15.15, 17, 19, 21 y 23: Homenaje a G. Philippe: LA VIDA ENTRE DOS (p.m.18a).

Mañana: El ángel azul.

● **LIBERTADOR**, Corrientes 1334 40-7443. Refrig. Brillante estreno en cinemascopio: LOS MUCHACHOS

DE MRS. GIBBONS con Diana Dors, K. Harrison y L. Jeffries (i.m.14a).

● **LOS ANGELES**, Corrientes 1770 40-3742. A las 14.20, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10, la película cumbre de, ROMY SCHNEIDER:

A n a

(p.m.18a), con Jean Louis Trintignant. Romy Schneider, la encantadora esposa de A. Delon. Próximo estreno:

CASO DE CHRISTINE KEELER, (p.m.18a), con Yvonne Buckingham y John Barrymore (Jr.).

● **LUXOR** — Lavallo 669. 31-3893 A las 14.50, 18.20 y 22: LA DOLCE VITA

con Marcello Mastroianni; 14.40, 18.5 y 21.45: Noticias; 17.50 y 21.20: Acto vivo (p.m.18a).

● **MONUMENTAL**, Lavallo 789. 31-5815. Super-Refriger. Sensacional film soviético. A las 13.20, 14.55, 16.40, 18.30, 20.40, 22.50: Noticias y:

CANCION DE CUNA

(p.m.14a), con Nicolay Chernenval, Liubov Chernenval y Vladimir Ratomsky; 20.25 y 22.35: Varieté

● **METROPOL**, Lavallo 869 35-1936 A las 13, 16.50 y 20.50: Lo que a tierra hereda; 15, 19.5 y 23: Vendetta bárbara, techn., cinem. Platea: \$ 50, sin restriccc. Refrig.

● **METRO**, Cerrito 570. 35-4219. Refrig. Sensac. estreno MGM. A las 14.45, 17, 19.25 y 22.10: Noticias y Show; 15, 17.15, 20 y 22.45:

La casa embrujada

(p.m.14a) con Julie Harris, C. Bloom y R. Johnson, en Panavisión.

● **MUNDIAL** — Corrientes 940. Cont. Actual. Cómic: Chaplin 3 Chiflados: El Gordo y el Flaco, Espagueto Pato, Conejo Loco,

vey, L. Romick y A. Bates. — GALERIA DE ARTE: Feria de Navidad.

● **PARAMOUNT**, Lavallo 845. 35-0999. A las 14.25, 16.15, 18.30, 20.30 y 22.45: Variedades; 13, 14.50, 16.40, 18.55, 21.10 y 23.20: LOS MUCHACHOS

DE MRS. GIBBONS (Inc. m. 14 años).

● **PARIS**, Lavallo 769. 31-2916. Refrig. Continuo: Fellini 8 1/2

(p.m.14a e i.m.18a).

● **PLAZA**, Corrientes 939 35-3777. Refrig. A las 14.30, 17.5, 19.55 y 22.45 horas, estreno: B U D A

(p.m.14a), en technivaria y technicolor. La película del siglo con un tema inmortal y excepcionalmente espectacular; 19.30 y 22.20: Show musical; 14: Variedades.

● **PREMIER**, Corrientes 1565. Ref. Refrig. A las 14, 16.35, 19.20 y 22.15: Suc. Argentinos, y:

Intriga internacional

(p.m.14a). Un film de Alfredo Hitchcock, con C. Grant, Eva M. Saint, J. Mason. Metroscope technicolor. — Mañana: La vida en broma, con H. Lloyd. Vea: 55 DIAS EN PEKÍN.

● **PRINCESA**, Sulpacha 460 35-1112. TURNO PARA MORIR. (P. 14. Inc. 18 a.). \$ 25.

● **RENACIMIENTO**, Lavallo 925 35-1650. HAN ROBAO A UN VIGILANTE, con Nino Manfredi; El comisario, con Alberto Sordi (p.m.14a e i.m.18a), a las 13, 16.10 y 20.30 en continuado. Concurrir con documentos.

● **ROTARY**, Corrientes 565 49-7061 Refrig. Not.: RUBIAS, MORENAS y PELIRROJAS, con Elvira Presley.

● **ROSE MARIE**, Corrientes 780. 45-6448. Cont. 13 hs. Platea: \$ 30. Excepcional doble programa MUJER POR UNA NOCHE, con G. Lollobrigida; Tres historias prohibidas, con G. Cervi (proh. m.18a).

● **SARMIENTO**, Lav. 852 35-3338. Refrig. A las 13.10, 15.35, 18, 20.30 y 22.55:

EL DIABLO

con Alberto Sordi; 13, 15.10, 17.30 y 22.30: Variedades (p.m.18a).

vey, L. Romick y A. Bates.

— GALERIA DE ARTE: Feria de Navidad.

● **PARAMOUNT**, Lavallo 845. 35-0999. A las 14.25, 16.15, 18.30, 20.30 y 22.45: Variedades; 13, 14.50, 16.40, 18.55, 21.10 y 23.20: LOS MUCHACHOS

DE MRS. GIBBONS (Inc. m. 14 años).

● **PARIS**, Lavallo 769. 31-2916. Refrig. Continuo: Fellini 8 1/2

(p.m.14a e i.m.18a).

● **PLAZA**, Corrientes 939 35-3777. Refrig. A las 14.30, 17.5, 19.55 y 22.45 horas, estreno: B U D A

(p.m.14a), en technivaria y technicolor. La película del siglo con un tema inmortal y excepcionalmente espectacular; 19.30 y 22.20: Show musical; 14: Variedades.

● **PREMIER**, Corrientes 1565. Ref. Refrig. A las 14, 16.35, 19.20 y 22.15: Suc. Argentinos, y:

Intriga internacional

(p.m.14a). Un film de Alfredo Hitchcock, con C. Grant, Eva M. Saint, J. Mason. Metroscope technicolor. — Mañana: La vida en broma, con H. Lloyd. Vea: 55 DIAS EN PEKÍN.

● **PRINCESA**, Sulpacha 460 35-1112. TURNO PARA MORIR. (P. 14. Inc. 18 a.). \$ 25.

● **RENACIMIENTO**, Lavallo 925 35-1650. HAN ROBAO A UN VIGILANTE, con Nino Manfredi; El comisario, con Alberto Sordi (p.m.14a e i.m.18a), a las 13, 16.10 y 20.30 en continuado. Concurrir con documentos.

● **ROTARY**, Corrientes 565 49-7061 Refrig. Not.: RUBIAS, MORENAS y PELIRROJAS, con Elvira Presley.

● **ROSE MARIE**, Corrientes 780. 45-6448. Cont. 13 hs. Platea: \$ 30. Excepcional doble programa MUJER POR UNA NOCHE, con G. Lollobrigida; Tres historias prohibidas, con G. Cervi (proh. m.18a).

● **SARMIENTO**, Lav. 852 35-3338. Refrig. A las 13.10, 15.35, 18, 20.30 y 22.55:

EL DIABLO

con Alberto Sordi; 13, 15.10, 17.30 y 22.30: Variedades (p.m.18a).

● **ALCAZAR**, Cor. 4636 86-3970. Platea: \$ 25. EN MANOS DEL DESTINO: El gran Houdini; La nave de los monstruos.

## BELGRANO

● **GENERAL BELGRANO** 73-7200 Cont. 14, 17.30 y 21.5: Crimen organizado; 15.45, 19.25 y 23: EL PADRE DE LA NOVIA

con Spencer Tracy y E. Taylor.

● **GENERAL PAZ**, 701-1212 Refr. Segunda semana de éxito. A las 14.50, 18.10 y 21.40: Los reyes de la pista; 15.30, 19 y 22.20: EL GATOPARDO

con Burt Lancaster, C. Cardinale y Alain Delon.

● **GRAN SAVOY**, 701-1500. Refr. Estreno, Romy Schneider, en: A N A

(p.m.18a); La princesa de Cleves, en technicolor, cinemascopio.

● **IDEAL MONROE** 73-7538. Cont. TODOS LOS CAMINOS CONDU- CEN A CASA: Amores de Jacqueline; Hula Hopp Conny. Niños: \$ 30.

● **MIGNON**, 73-3899 Continuo. (p.m.18a). 17.20 y 22: LA DOLCE VITA; 15.10 y 20.10: El matatore.

● **PRINCIPE** 73-2781. Continuo. Niños: \$ 50: LA CENICIENTA; W. Disney; Disneylandia; Cuidado sargento.

● **RITZ**, 77-0686. Continuo. LA DOLCE VITA, con Anita Ekberg; El matatore, con Vittorio Gassman (p.m.18a).

## ROEDO

● **SELECT SAN JUAN**, 97-5908. Arquero siniestro: Guerra entre plan: El ángel y el malo; Ataque a tradición.

● **GRAN SAN JUAN**, 97-4293. LA PATRULLA FANTASMA: Seis caballos negros: Criminal a bordo. Platea: \$ 20.

● **LOS ANDES**, 97-4233 Contin. LA CENICIENTA

tech. de W. Disney: La ley de los seis tiros, techn; Píeles, mujeres y ladrones. Menores: \$ 40

● **CUYO**, 97-8975. Continuo. VERACRUZ

tech.; Amarga es la gloria, en techn.; Guerrilleros en la sombra. Menores: \$ 30.

## por WALT DISNEY

## EL PATO DONALD



● **METROPOLITAN**, Corrientes 1343. T.E. 40-0816. Refrigeración A las 14.50, 18.30 y 22.15, la sensación de 1964:

55 días en Pekín

Supertecnivaria 70 mra, technicolor. Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven, en:

55 días en Pekín

55 días que conmovieron al mundo; 18 y 21.45: Show musical de Virginio Gobbi (programa apto para todo público). Localidades en venta para hoy y 5 días subsecuentes. Boletín de 10 a 23

● **NORMANDIE**, Lavallo 861. 35-1401. A las 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.45: Suc. Argent. y:

Carnaval en el bosque

último estreno de Walt Disney, c. Ray Bolger y Tommy Santis, en technicolor Sin restricciones 19.50 y 22.25: acto vivo. Próx. estreno: VICIO Y VIRTUD (Proh. m. 18 años).

● **OCEAN**, Lavallo 735. 38-1515. A las 13, 14.50, 16.45, 18.40, 20.55 y 23.10, el impacto cómico 1964, S. Koskina y C. Pignon, en:

LAS MASAJISTAS

(p.m.18a); 14.35, 16.30, 18.25, 20.25 y 22.40: Show musical y Noticiario.

● **OPERA**, Corrientes 860 35-1335. A las 13, 15.15, 17.35, 20.20 y 23 horas:

Si mi alcoba hablase

(p.m.14a e i.m.18a) La supercomedia de Frank Sinatra, con una constelación de estrellas; Lee J. Cobb, Mollie Picon, Barbara Rush, Jill St. John y Tony Bill. Riase con las aventuras del Casanova de Nueva York emulando por su hermano menor, Panavisión y technicolor; 19.45 y 22.30 horas: Show musical, con GLORIA y LOS PRINCIPI- PES. Mañana, notable estreno de:

PROFUGO DE SU PASADO La obra maestra de suspense de CAROL REED, con L. Har-

● **SELECI LAVALLE** — Lavallo 921. 35-0235. 13.10, 16.45 y 20.40: La cigarra no es un bicho. 15.10, 19 y 22.50: La patota. (Proh. men. 18 años).

● **SULPACHA** — Sulpacha 442. Refrig. A las 13.10, 15.5, 17.20, 20, 22.40 Sucesos Argentinos

Mujeres del mundo

P.m.18a. Un film excep de G. Jacopetti El realiz de MONDO CANE, en colores. No deje de ver: 55 DIAS EN PEKÍN.

● **TROCADERO**, Lavallo 820. Segunda semana. Sin restricciones. A las 14, 16.40, 19.2, 22.20: Variedades y Rock Hudson:

AGUILAS AL ACECHO

UNION Independ. 2870 97-2525 Dto. sindical. Damas y niños: \$ 10. Homenaje a Carlitos Gardel: MELODIAS DE ARRABAL: Luces de Buenos Aires; Espérame.

● **ROCA**, Rivadavia 3753 87-1517. Loc. num. Refrig A las 14.30: Variedades; 14.45, 18.30 y 22.30:

Carnaval en el bosque

con Ray Bolger; 16.40 y 21: PICAROS ASOCIADOS, con Leslie Phillips. Próximo estreno: PROFUGO DE SU PASADO, con Laurence Harvey.

● **MEDRANO**, Corrientes 3974. 86-3501. Cont. 17 y 22.5: Suc. Arg.; Cary Grant y James Mason, en:

Intriga internacional

color; 14.30 y 19.40, Frank Sinatra y Gina Lollobrigida, en: CUANDO HIERVE LA SANGRE, SS' color (p.m.14a e i.m.18a). Próx. estr.: FESTIVAL EN EL BOSQUE, de Walt Disney.

● **HOLLYWOOD**, Corrientes 4256. 86-4213. Cont. \$ 30. A las 17.15 y 22.40: Suc. Arg.; EL PIRATA DE SU MAJESTAD, tech. 15.10 y 20.40: Cuatro días de rebelión; 13.40 y 19.10: Tínel 28. Jueves: Los pájaros; Amor al vuelo.

● **SOCIAL**, 21-1166. Continuo. LA TARJETA MAGICA: Los 3 chiflados en órbita: Mohra, la indestructible.

● **OLAVARRIA**, Olavarría 635. 21-0454. 4 días de rebelión: Tazón en la India; Alma de valiente.

## CABALLITO

● **LEZICA**, 90-9895. Continuo. A las 14.20 y 19.25: TORMENTA EN EL PARAISO; 15.50 y 20.55: El último héroe; 17.35 y 22.40: Vuelve amor mío (p.m. 18 años).

● **ASAMBLEA**, 923-3222. Contin. ONCE A LA MEDIANOCHE: Imperio de titanes; Presa al terror.

● **MORENO**, Rivad. 5050 90-4303. A las 17.40 y 22.45:

EL NIÑO Y EL DELFIN

en color; 1b, 21.10: Un asunto delicado, en color; 14.15, 19.30:



# Alegría en la Mesa Familiar

por RITA ROSSI

La mesa debe ser puesta con gusto y gracia. Armonía entre el mantel y la vajilla. Copas de colores y correcta disposición de los distintos accesorios. El ama de casa puede convertirse en una promisorio decoradora de la mesa familiar.

El almuerzo y la cena son momentos en los cuales la familia comparte sus problemas y satisfacciones diarias. Por tal motivo, el ama de casa debe "vestir" a la mesa común con gusto y gracia. La más deliciosa de las comidas puede parecer sosa y poco atrayente en una mesa tendida en forma rutinaria. Una señora que gusta de los trabajos hogareños encontrará útil y divertida la lectura de estas sugerencias, que podrá adoptar o no, de acuerdo a su propio estilo y sentido estético.

En primer lugar, la armonía y el equilibrio deben hacerse presentes en todo momento. Ocuparán, por así decirlo, la cabecera de la mesa familiar, y se harán evidentes a los ojos de parientes y eventuales invitados.

El mantel, que acaso desempeñe el principal papel en este delicioso juego decorativo, debe armonizar perfectamente con la vajilla. Si éste es claro, aumentará su candidez sobre un mantel de tonos oscuros. Si se encuentra decorado con flores o lleva delicados filetes de oro, será aún más elegante sobre manteles de colores pálidos y clásicos. La vajilla de madera, de innegables características modernas, combina perfectamente con manteles a cuadros blancos y negros.

Las copas deben colocarse por orden de tamaño, de izquierda a derecha. En una mesa de gran gala, serán de cristal. En casos más cotidianos, normalmente blancas o de distintos colores, que combinen con la vajilla.

Los cubiertos observarán el mismo orden en que habrán de ser usados, de afuera hacia adentro. El filo de los cuchillos mirará hacia el plato. Las cucharas y los tenedores se colocarán vueltos hacia abajo.

Las servilletas serán de la misma tela del mantel, y se dispondrán sobre los platos.

El resto de los accesorios: panera, ceniceros, saleros, etcétera, queda a criterio del ama de casa, que día a día puede convertirse, con muy poco esfuerzo, en una promisorio decoradora de la mesa familiar.

## COMO MADURAR BANANAS

La banana es una fruta muy agradable y muy querida, especialmente por los niños. Suele ocurrir que cuando la compramos está algo verde. Un sistema casero de madurarlas, consiste en envolverlas con un género grueso y dejarlas así en un cajón sin ventilación durante unos días. Se habrá logrado de esta manera un maduramiento "acelerado", pero que no contraindica las propiedades de la fruta.

## UTIL PARA LOS ESTUDIANTES

Aunque es ahora la época de vacaciones, los niños suelen realizar tareas propias de las que se le encomiendan durante el período lectivo. Y entre estas tareas,

a veces en sus juegos, usan goma arábiga. Esta suele descomponerse. Para evitarlo debe agregarse a la goma una pequeñísima cantidad de borax.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Momento difícil en el hogar. La solución llega inesperadamente. Desconfíe de reciente relación sentimental. Suerte en el juego.

### TAURO

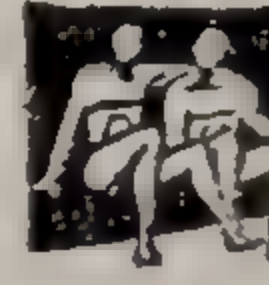
(del 21 de abril al 20 de mayo)



Desacuerdo con socios o compañeros que no pasarán a mayores si obra con prudencia. Se concretan proyectos de viaje. Alegría por amor.

### GEMINIS

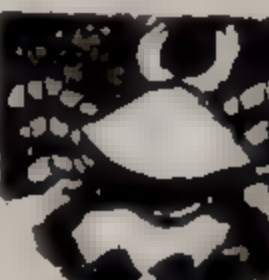
(del 21 de mayo al 20 de junio)



Buen día para llevar a cabo proyectos relacionados con su trabajo habitual. Comprensión y simpatía por parte de la persona amada. Vigile su salud.

### CANCER

(del 21 de junio al 20 de julio)



Se avecinan cambios o traslados en su trabajo, todo hace suponer que serán beneficiosos. Obre con sinceridad en el amor. No contraiga deudas.

### LEO

(del 21 de julio al 20 de agosto)



Pasa inquietud por cambio de trabajo. Pero asuma una actitud tolerante hacia sus compañeros. Amor con altibajos, no discuta. Bien en el amor.

### VIRGO

(del 21 de agosto al 20 de septiembre)



Se solucionan todo problema relacionado con un viaje. No postergue trabajo, mantenga todo al día. Panorama sentimental sin nubes.

### LIBRA

(del 21 de septiembre al 20 de octubre)



Se aclara desacuerdo familiar, pero no discuta por dinero, será mal interpretado. Gratos momentos con la persona amada. Suspensión viaje.

### ESCORPIO

(del 21 de octubre al 20 de noviembre)



Inestabilidad espiritual que puede perjudicar su trabajo. Vigile sus nervios. Alegría por amor. No desoiga problemas de amigo, confía en usted.

### SAGITARIO

(del 21 de noviembre al 20 de diciembre)



Fracasan planes relacionados con viaje, pero su gen nuevo y muy beneficioso. Gran actividad en casa. En amor, muéstrese generoso.

### CAPRICORNIO

(del 21 de diciembre al 20 de enero)



Se solucionan problemas relacionados con su trabajo, pero mantenga sus tareas al día. Llega dinero inesperadamente. Preocupación por amor.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Se aclara desacuerdo con la persona amada, que lo preocupaba. No distraiga su cabeza del trabajo. Amigos o socios le serán de gran valor.

### PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Nuevas amistades le aportarán iniciativas de valor para su trabajo futuro. No juegue con el amor, puede perder. Vigile sus finanzas.



## Detalle de Elegancia y de Buen Gusto

CON POCO ESFUERZO se puede presentar este motivo elegante para una decoración de hall o living. Como se ve, se trata de dos canastas gemelas que deben ser suspendidas. Un motivo floral permitirá alegrar el ambiente en que hemos dispuesto su colocación, y en la otra canasta se ubicarán revistas o diarios. Al par que elegante, ambas canastas permitirán agrandar el ambiente, ya que suplen a los muebles y, al mismo tiempo, ser una razón de orden para que los periódicos o revistas no estén diseminados.

## La Moda Impone Seriedad

FLORENCIA, 25 (ANSA).

Una vez más, hubo alta moda en el Palacio Pitti. Hoy desfilaban Biki, de Barentzen, Valentino y Veneziani, los cuatro modistos que con colecciones completamente diversas han afirmado la tendencia general de la línea para este año.

Mujeres esbeltas, vestidos de color, con modelos sobrios, análogos al cuerpo, 1964 será el año de las mujeres luminosas; el blanco, el beige, el celeste y el rosa ocupan el primer puesto. Las líneas son todas muy afinadas. Biki presenta sacos cortos, faldas rectas, tapados pequeños y sombreros grandes con copa alta. Un detalle importante lo ofrecen las mangas, que son casi raglan, pero sin costura adentro, formando una sola pieza con

el "corsage". Una idea nueva: camisas de seda en colores fantasía, forradas, para llevar anudadas sobre el vestido negro.

Línea simple para los vestidos negros, escotados en la espalda, para la noche, modelos largos tienen reminiscencias del siglo pasado, faldas amplias y suaves pero con una nota traviesa: el foulard anudado sobre la cabeza alrededor del sombrero de Barentzen lanzó la "línea fresca" con "corsages" al bias y faldas rectas, cinturones anchos y rígidos para los vestidos: pequeños taillleurs con hombros destacados, obrigos en forma de pirámide, realizados de manera perfecta por medio de ciertas costuras sobrecoídas que alargan el talle marcado.

Los sombreros de Gilles, son en forma de bóveda, muy chatos y tocan la espalda con el borde. También en el Barentzen predominan

los colores claros y los modelos sinuosos. Algunas faldas tableadas y los clásicos sacos de camello, son las piezas para todo uso en los días fríos.

Valentino lanza el abrigo de piel blanca rasada, más o menos valioso, según las posibilidades económicas. Las sugerencias principales de la colección son menos dispendiosas.

La línea es sutil, con el busto muy pequeño, mangas destacadas, acentuadas por el corte en forma de arco. Una serie de modelos muy fáciles de llevar, taillleurs acompañados por blusones de lana blanca, como camisas, para usar bajo los sacos de línea clásica. El desfile más original de todos fue el de Iole Veneziani: línea sin botones, descarnada y más estilizada que nunca. Los cuellos son pequeños, los sacos rectos y abiertos, algunos cinturones de tela.

## CREACION ITALIANA

FLORENCIA, 25 (ANSA).

Al margen de los desfiles de moda femenina, también algunos creadores de modelos para hombre presentaron sus creaciones. Dati, Franzoni, Litrico y Brioni propusieron líneas distintas para hombres de edad. Franzoni, el sastre de los jóvenes, se presenta esta vez como innovador del estilo clásico, pero más aún del corte.

En los nuevos sacos, el hombro no sostiene más a la manga, ésta se prolonga hasta juntarse en los hombros, formando un arco casi redondo y haciendo el movimiento más espontáneo y suelto.

También para los hombres tendremos por lo tanto hombros especiales, una sola pieza, espalda y manga, pero sin el corte raglan, los sacos de Franzoni son largos y elegantes, con cuatro botones, que si se prefiere se pueden cerrar hasta el cuello.

Sacos completamente cerrados, y con cuellos pequeños, están presentes en la colección de Brioni, el cual aconseja una línea muy sobria y clásica a su clientela, compuesta en general por hombres robustos, un poco cuadrados y más bien gordos, para este tipo de hombre son sus modelos, en telas de shantung también, para el día; pero severos y muy variados, o a rayas, para la noche.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♦	♠	♥	♦	♣	♥	♦	♠	♣	♦	♠
C	V	H	U	A	N	I	C	A	O	A	G
♠	♣	♥	♣	♦	♥	♠	♥	♣	♦	♠	♣
A	C	D	O	C	A	L	T	N	I	O	F
♦	♣	♥	♦	♠	♥	♦	♥	♠	♦	♠	♦
O	I	U	N	Q	S	E	A	U	S	E	A
♠	♦	♣	♦	♥	♠	♦	♥	♠	♣	♦	♠
S	G	E	I	L	E	T	U	P	E	A	R
♠	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♣	♠
O	D	P	D	N	A	U	E	S	Z	L	O

EN ESTOS sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribidas.



# El Reconocimiento de China Convulsionó a Todo el Mundo

## Crónica EN EL MUNDO

### Paz Estenssoro fue Reelecto Como Candidato a Presidente

**LA PAZ, 28 (France Presse).** — La convención nacional del MNR (Movimiento Nacional Revolucionario, partido oficial), proclamó a Victor Paz Estenssoro como candidato a la presidencia de la República por el periodo 1964-68, por 286 votos sobre un total de 289 delegados —hubo dos sufragios en blanco y uno anulado—. Federico Fortún Sanjines fue elegido para integrar el binomio como vicepresidente, por 209 votos.

Otros sufragios fueron emitidos en favor del general René Barrientos, que había renunciado previamente a su precandidatura, obteniendo 31 sufragios. Lydia Gueiler, 5; Rubén Julio, 3; hubo 33 sufragios en blanco y otros para candidatos que no habían sido propuestos.

La reunión de la convención se prolongó hasta las 5.15 de la madrugada. Luego de un cuarto intermedio faltó el "quórum", cuando debía designarse al secretario ejecutivo del comité político nacional del MNR.

### LOS AUTOS RUSOS AUMENTAN DE PRECIO

**LONDRES, 28.** — Según el "Sunday Telegraph", el precio de los automóviles fabricados en Rusia ha aumentado al comenzar el año 1964, entre un veinte y un treinta por ciento, según los modelos.

## Desmienten: Castro no Fue Asesinado

**NUEVA YORK, 28 (France Presse).** — La Habana ha desmentido oficialmente los rumores según los cuales Fidel Castro había muerto víctima de un atentado, escribe esta mañana el "New York Times".

La noticia ha sido desmentida por teléfono al propio periódico por la secretaria de la presidencia cubana, Celia Sánchez. El periódico había llamado a La Habana después de haber recibido una comunicación anónima anunciando que Fidel y Raúl Castro habían sido víctimas de un atentado y que el primer ministro cubano había encontrado la muerte en él.

## En Estados Unidos Quiere Ser Presidente una Mujer

**WASHINGTON, 28 (France Presse).** — Por primera vez en la historia de los Estados Unidos, una mujer, la señora Margaret Chase Smith, senadora republicana por Maine, anunció su decisión de figurar entre los aspirantes de su partido a la candidatura por la presidencia de la nación.

La señora Smith, que goza del respeto de sus colegas de la cámara alta, declaró a continuación, dirigiéndose al auditorio del Club Femenino de la Prensa de Washington que, en el peor de los casos, su gesto serviría, como precedente, para preparar el terreno a las futuras candidatas a la presidencia. No obstante —dijo—, el

argumento que más ha influido en mi decisión es el siguiente: "Me han dicho que mi precandidatura podría ofrecer a los electores del partido, la posibilidad de sortear la alternativa entre un liberal y un conservador. De este modo, los republicanos de tendencia moderada podrán votar en lugar de, tal vez, abstenerse".

Como se sabe, los dos precandidatos aludidos, pero no mencionados por la señora Smith, son el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller (liberal), y el senador por Nevada, Barry Goldwater (conservador).

**PARIS, 28 (ANSA).** — "Raramente un acto político, en el periodo de posguerra, ha suscitado tanta convulsión, tantos comentarios, tantas polémicas como el reconocimiento francés de China popular. Se puede afirmar que la decisión francesa es objeto de un análisis tan cuidadoso y minucioso como el efectuado por los cancilleros sobre el famoso suero Naessens". Con estas palabras una personalidad política de París trató de dar una idea de la atmósfera que prevalece sobre la escena

### • Comunicado Chino

**PEKIN, 28 (France Presse).** — La agencia Nueva China publicó hoy un comunicado que constituye una precisión autorizada sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y Francia. En este documento, la cancillería china precisa: "Ha sido en calidad de único gobierno legal, representante de todo el pueblo chino, que el gobierno de la República Popular de China ha llevado a cabo negociaciones para llegar a un acuerdo con el gobierno francés sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas con Francia". "Según los usos internacionales, el reconocimiento de un nuevo gobierno

de un país implica la cesación del reconocimiento del grupo dirigente derrocado por el pueblo del mismo. En consecuencia, los representantes del ex grupo dirigente no pueden ser más considerados como los representantes de dicho país y estar presentes, al lado de los representantes del nuevo gobierno en un mismo país o en organización internacional".

### • Discurso de Dean Rusk

**TOKIO, 28 (France Presse).** — "Cuando China continental tenga un gobierno dispuesto a renunciar a la fuerza para concertar la paz y respetar sus responsabilidades internacionales, nos encontraremos dispuestos a responder", declaró

en forma relevante el secretario de Estado Dean Rusk en un discurso pronunciado en Tokio ante la sociedad Japón-Norteamérica.

### • Johnson y De Gaulle

**WASHINGTON, 28 (France Presse).** — Los Estados Unidos han abandonado completamente la idea de un eventual encuentro entre el general De Gaulle y el presidente Johnson, se indicó hoy en fuentes generalmente bien informadas. Las mismas esferas precisaron que no ha existido sobre tal cuestión ninguna negociación o conversación por vía diplomática, ello desde hace ya varias semanas, o sea desde que se habló de la eventualidad de tal entrevista.

## MI MARIDO ERA CULPABLE, DIJO POR TELEVISION LA SEÑORA DE OSWALD

**DALLAS, 28 (France Presse).** — Marina Harvey Oswald, declaró ante la televisión que estaba persuadida de la culpabilidad de su difunto marido Lee Harvey Oswald, en el asesinato del presidente John Kennedy. Marina ha sido interrogada en su casa por el director de una estación de televisión de Dallas. "No quiero creer, declaró, en su culpabilidad, pero hay demas-

**"No lo quiero creer, pero hay demasiadas pruebas". Madre y esposa se encontraron en el cementerio pero no se saludaron. El FBI vigila todos sus actos**

das pruebas y los hechos muestran que Lee mató al presidente". La joven viuda

bre de ir y venir a mi gusto".

### • En la Tumba

**FORT WORTH, Texas, 28 (France Presse).** — La madre y la viuda de Lee Harvey Oswald, el presunto asesino del presidente John Kennedy, se encontraron por obra de la casualidad el domingo ante la tumba de Oswald, pero no se hablaron porque estaban vigiladas por el F. B. I.



OLIVEIRA SALAZAR: Se rie.

## PORTUGAL JUZGA A 90 OPOSITORES

**LISBOA, 28 (France Presse).** — Con noventa acusados, unos mil testigos y 30 abogados defensores, se abre hoy, por la tarde, ante la segunda sala en lo Criminal, uno de los mayores procesos políticos que registran los anales judiciales portugueses.

Los acusados, de los cuales ocho serán juzgados por contumacia, setenta se hallan detenidos y doce están en libertad bajo fianza, han sido inculcados de haber intentado "cambiar por la fuerza la Constitución del país y su gobierno".

El primero de enero de 1962, un grupo de hombres, procedentes de Lisboa, llegaron al alba, en automóviles, a Beja y trataron de apoderarse de un cuartel de infantería de dicha ciudad, que es la población más importante del bajo Alentejo, en el Sur de Portugal.

La operación fue dirigida por un militar que había sido tres veces candidato a

**El gobierno de A. Oliveira Salazar juzga a quienes intentaron derrocarlo.**

diputado el capitán Varela Gómez, que fue gravemente herido durante el asalto, por lo que debió sufrir dos operaciones delicadas en las que se procedió a la ablación de un riñón y del bazo.

Entre los asaltantes figuraba, como hombre sobresaliente, el democristiano Manuel Serra, antiguo dirigente de la JOC, que después de haber permanecido asilado en las embajadas de Cuba y Brasil, marchó finalmente a este último país, de donde había regresado para intervenir en el asalto de Beja.

La mayoría de los golpistas fueron detenidos. Únicamente doce de entre ellos se

refugiaron en la embajada de Brasil, donde actualmente quedan solo cinco. Entre éstos últimos figura el oficial del ejército Manuel Pedrosa Alves Marques, acusado de haber ayudado a los insurrectos a entrar en el cuartel. En este conato de sublevación resultó muerto el subsecretario de Estado del Ejército, coronel Jaime Felipe de Fonseca, que había viajado a Beja al conocer los acontecimientos.

### • Intelectuales

La acusación no solo va dirigida contra los que participaron directamente en la intentona, sino también contra otras personas a las que se inculpa como "autores intelectuales" de la tentativa de sedición. Entre ellos se encuentra, en primer lugar, el ex general Humberto Delgado, que fue candidato a la presidencia de la república y que se encontraba exiliado en Brasil, de donde salió con rumbo desconocido hace unos meses.

## No Resuelve el Problema de Mantener la Paz, la Proscripción del Miedo Atómico

Así lo Entiende el Gral. Franco. En Este Sentido Envío un Mensaje a Krushev

**MADRID, 28 (France Presse).** — El general Franco lanzó un llamamiento a los pueblos ávidos de paz, para que no se satisfagan con obtener un desarme general material, sino para que intenten suprimir los motivos profundos de la guerra, es decir la injusticia social, la ignorancia, el hambre y la miseria instaurando un orden moral que refuerce el mutuo respeto y el espíritu de vida en común entre todos los países.

Ese llamamiento está contenido en una nota que el general Franco dirigió al primer ministro soviético, Nikita Krushev, en res-

puesta a la que éste le envió el 31 de diciembre proponiéndole la conclusión de un acuerdo internacional para renunciar al empleo de la fuerza en la solución de los conflictos internacionales.

Según la agencia oficial española "Ese", que resume la nota, el general Franco incorpora a su respuesta los aspectos positivos de la proposición soviética. La nota española afirma que los resultados satisfactorios del acuerdo nuclear de Moscú (agosto de 1963) animan a proseguir por este camino, si bien los acuerdos parciales no resuelven

completamente el problema de mantener la paz, que solo será garantizada por el desarme total.

La opinión del general Franco es que dichos acuerdos parciales constituyen una importante etapa en el camino que debe ser recorrido, a condición de ir acompañados de un reforzamiento del sentido moral basado sobre el mutuo respeto.

En lo referente a la proposición de llegar a un acuerdo para resolver por medios pacíficos los problemas internacionales, el texto de la nota española completa la so-

viética y la respuesta del presidente norteamericano.

La comunicación española propone particularmente que una parte importante de las economías resultantes de la disminución de los gastos militares, sea empleada en una acción mundial conjunta al servicio de la salud pública, la educación y el desarrollo económico.

La nota propone, finalmente, el comercio internacional sin discriminación y la libertad de circulación de un país a otro para todas las personas.



# Crónica

## EN EL TURF

- **LOS ANDES:** Para Vueltalpagó hicieron este especial que se correrá el domingo.
- **TURF EN LA NOTICIA:** Tizoc regresó de Maroñas. El Centauro sigue bien para el Otoño.
- **EJERCICIOS:** Varios pingos ensayaron en buena forma en los tres hipódromos.
- **LA PLATA:** Medidas de escasa importancia adoptó anoche la comisión de carreras del bosque.
- **CINTAS:** Cumplieron sus ejercicios de cintas los productos que debutarán en La Plata.
- **SUSPENSIONES:** Dispuso la comisión de carreras del Jockey Club penar a tres jockeys.

### SAN ISIDRO SABADO

#### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA		QUINTA CARRERA	
2400 Metros	A las 13.30	1600 Metros	A las 16.35
1 Maleson 57, C. Sauro		1 S. Scene 58½, A. Etchart	
2 El Dire 57, J. Ibarra		2 Fantista 58, C. S. Sauro	
3 R. Fernando 57, X. X.		3 Quileta 56, X. X.	
4 Clairborn 57, C. Sobral		4 Doretta 55½, I. Leguisamo	
5 Solrayito 54, R. Encinas		5 Congoleña 5½, R. Clafardini	
6 Un Real 54, P. Colman		6 Oakland 51, X. X.	
7 P. Pong 54, A. Etchart		7 Floride 49, R. Encinas	
8 P. Black 52, no correrá		8 Malmor 48, X. X.	
SEGUNDA CARRERA		SEXTA CARRERA	
900 Metros	A las 14.10	1000 Metros	A las 17.35
1 Chumuil 55, H. Bouley		(Finaliza la triple)	
2 Choya 55, F. Maldonado		1 B. Yaco 56, J. Ortiz	
3 Tamba 55, O. Cosenza		2 Menelik 56, O. Cosenza	
4 Aquanauta 55, C. Sauro		3 Salvajismo 56, J. Villegas	
5 Ariana 55, H. Clafardini		4 Fide 56, R. Alzamora	
6 Tiberiana 55, X. X.		5 Buluwayo 56, H. Bouley	
7 Tindaya 55, R. Clafardini		6 Alegre 56, J. Suárez	
8 Forrada 55, no correrá		7 Gratin 56, X. X.	
9 Tabina 55, R. Alzamora		8 Pistón 56, X. X.	
10 M. Mundo 55, J. Ortiz		9 Guapando 56, X. X.	
TERCERA CARRERA		SEPTIMA CARRERA	
1000 Metros	A las 15	1600 Metros	A las 18.15
(Comienza la triple)		1 Walo 56, R. Rodríguez	
1 M. Pinón 56, H. Clafardini		2 The Sayani 56, R. Clafardini	
2 Sabianina 56, G. Rivero		3 Manager 56, O. Cosenza	
3 La Patti 56, A. Etchart		4 M. Wong 56, J. Walsh	
4 Mandrake 56, R. Encinas		5 Gadalt 56, J. C. Contreras	
5 Desirable 56, E. Defeso		6 M. Mark 56, R. Tavella	
6 Shinnic 56, L. Camoretti		7 Enamoradizo 56, no correrá	
7 Eliola 56, X. X.		8 (Miquichón 56, A. Etchart	
8 (Evea 56, C. O. Sáenz		9 (Paródico 56, R. Encinas	
9 Apotósica 56, J. Lozano		10 Olactá 56, C. S. Sauro	
10 (Lupawar 56, R. Rodríguez		11 Stark 56, X. X.	
11 (Nikette 56, X. X.		12 Felino 56, no correrá	
12 Forewar 56, M. Villegas		13 (W. Gross 56, H. Clafardini	
13 Sardanasa 56, no correrá		14 (Jorifo 56, L. Camoretti	
14 I. Coqueta 56, C. Abril		15 S. Tropez 56, A. Longo	
15 Rumbancha 56, no correrá		16 Tisily 56, C. R. Rodríguez	
16 M. Trece 56, J. Lago		17 Karazán 56, A. Cutré	
17 Beehy 56, A. Paulau		18 Z. Peter 56, J. Leguizamón	
18 Fott 56, X. X.		19 Caligula 56, O. Chamorro	
19 Primavera 56, L. Anzaco		20 Suntuoso 56, M. De Marco	
20 Excuse 56, C. R. Rodríguez		21 Molendero 56, J. Ortiz	
21 Bolacera 56, X. X.		22 Opellno 56, no correrá	
22 (M. Sol 56, X. X.		23 Baccarat 56, X. X.	
CUARTA CARRERA		OCTAVA CARRERA	
1600 Metros	A las 15.50	2000 Metros	A las 19.05
(Continúa la triple)		1 Furibunda 56, H. Bouley	
1 Sly Fox 57, A. Etchart		2 Desconocida 56, X. X.	
2 S. Wizard 57, no correrá		3 G. Coat 53, A. Etchart	
3 Mapache 57, R. Encinas		4 R. Mara 53, J. Caballero	
4 R. Trear 57, J. Malhado		5 Romella 53, L. Pacheco	
5 Adonai 57, no correrá		6 Carusita 53, H. Artigas	
6 Bapagamo 57, C. S. Sauro		7 Canéfora 53, J. Lagrín	
7 Semifeo 57, O. Cosenza		8 Hablada 53, R. Rodríguez	
8 A. Ring 57, S. Arriagada		9 Mondoka 53, R. Clafardini	
9 C. Lauquen 57, J. Lago		10 Qué Tapa 53, D. Magariños	
10 E. Son 57, J. de Marco		11 Birla 53, A. Longo	
11 Formentor 57, no correrá		12 Routine 53, R. Encinas	
12 Opa 57, X. X.			
13 Bailón 57, X. X.			
14 Tanino 57, R. Rodríguez			
15 Testimonio 55, no correrá			

### EL GLOBO DE LA SUERTE

La penúltima fecha de sorteos del mes tendrá lugar mañana en la sala de la Lotería de Córdoba. El premio mayor asciende a \$ 5.000.000 y los restantes números de pizarras tienen buenas recompensas, como para mantener firme el interés de los aficionados al entretenimiento de los números. Sigue siendo el 80 el número más atrasado a la grande. Y las tres cifras claves, el 005. He aquí las referencias para el sorteo de mañana con las recomendaciones de "El Globo de la Suerte":

#### CÓRDOBA

10 premios, a las 13.—

1 de \$ 5.000.000
1 " " 450.000
1 " " 150.000
1 " " 75.000
1 " " 30.000
5 " " 24.000

Las últimas 10 grandes

14.364	15.122
40.496	10.744
42.217	32.426
40.711	22.411
8.489	9.753

Atrasados a la grande

Centena 8

Hace 16 sorteos que no sale

Decena 9

Hace 24 sorteos que no sale

Unidad 5

Hace 15 sorteos que no sale

Favorito 005

Dos cifras atrasadas

80

No sale desde el 14-9-57

Otros números atrasados

24 61 65 66

Atrasados a los premios

98 16 39

45 s. 39 s. 36 s.

Centena Decena Unidad

5 0 9

Favorito 509

Combinación factible

06 09

# Para Vueltalpagó Han "Hecho" Otro Especial

Continúa en receso Palermo. Sus pistas peinadas a rodillos denuncian ausencias de movimiento en los días de fiesta de los pura sangre, que son realizadas en el monumental San Isidro, su cancha de gramilla, como el paño de un billar, por donde se deslizan los pingos en raudos avances ha-

cía los éxitos. Febrero no modificará mayormente el panorama de enero, en cuanto a los programas organizados por el Jockey Club de Buenos Aires. Carreras especiales siguen ocupando los lugares reservados a las competencias clásicas. Para el domingo han

"hecho" otro especial para Vueltalpagó, cuya anunciada anotación produjo abstinencias en las caballerizas por la superioridad evidenciada en sus recientes actuaciones. En definitiva se anotaron cinco competidores que actuarán en una escala de peso que no ejerce mayor gravitación

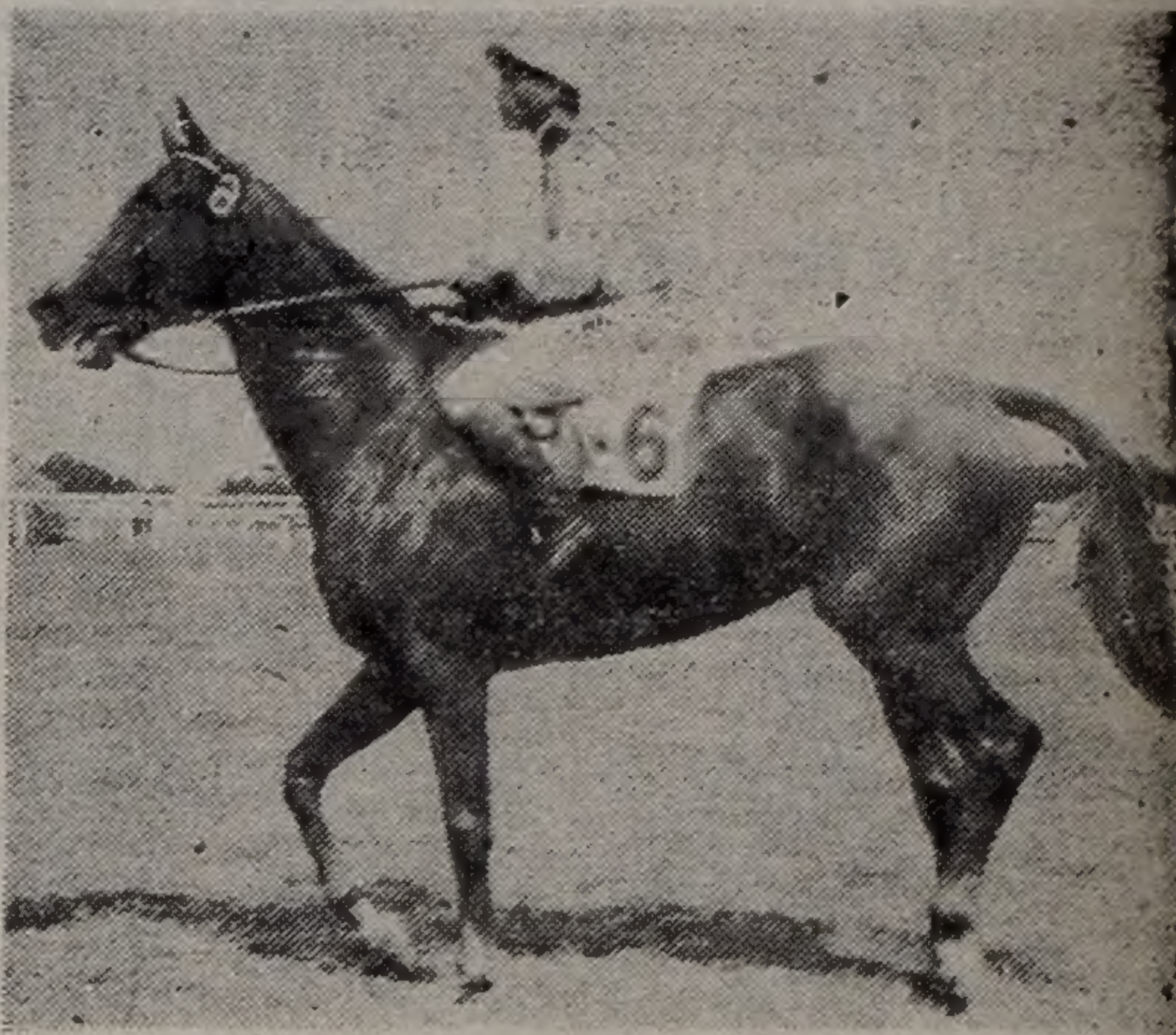
Vueltalpagó — candidato exclusivo de CRONICA — al ganar el Premio Porteño en 2'26"3/5, siguió su preparación en excelentes condiciones y puede con 54 y ½ kilos, ganar de nuevo, ya que en el citado triunfo actuó con 53 frente a calificados adversarios. El hijo de Prince d'Or había ganado también en su penúltima presentación e igualmente en gran tiempo 2'14"4/5 al superar por 1 y ½ cuerpo a Barcal al que concedía tres kilos de ventaja.

Serío rival llevará en Triunfo, clasificado tercero a poco más de tres cuerpos en el cotejo reciente, recibiendo tres y medio kilos de ventaja que se mantienen en el nuevo cotejo y eso que Vueltalpagó ganó. El pensionista de Domingo Pascual actuó como puntero decidido en la reformativa mencionada y perdió el segundo puesto al sesgar su trayectoria en los últimos 300 metros, sin lo cual hubiera es-

tado más cerca en la llegada y hubiera evitado ser precedido por Pitturiero.

Sigue en orden de méritos Newton que viene corriendo con buen resultado como se advierte a través de su resonante victoria reprisando, su segundo a menos de un largo de Booz en el Clásico Miguel Alfredo Martínez de Hoz y su más reciente colocación en pos de Correggio que lo precedió por un largo en 2'13"4/5, guarnición excepcional para la distancia de 2.200 metros.

Completan la reducida nómina de inscriptos Atlántico, elemento platense que ha sido objeto de una preparación adecuada para intervenir con buen resultado en esta carrera y Elonce que estuvo actuando en una categoría inferior, como la carrera del sábado pasado en el césped que ganó Exclusivo del que finalizó tercero, pero que puede tener buena figuración por haberle correspondido 50½ kilos.



VUELTAIPAGÓ tiene otro compromiso favorable en el programa del domingo próximo en San Isidro. Si gana, como lo descuentan sus dirigentes, será favorecido con un merecido descanso, para reprisar en el Premio Municipal de Maroñas.

## TURF EN LA NOTICIA

### • Tizoc Regresó de Maroñas

El cuidador Luis A. Ferro trajo de la vecina orilla a su pupilo Tizoc por no haber quedado conforme con su corrida preparatoria para el Clásico Carlos Pellegrini marroñense. El defensor de la caballeriza A. S. E. había vencido en excelente estilo a Vueltalpagó en 2'38"1/5, en Palermo y luego intervino en el Gran Premio José Ramírez en la vecina orilla, sin éxito, fracaso que justificó su pobre desempeño en privado y que determinó su regreso a Buenos Aires.

### • Mar Gruesa en un Handicap

Mar Gruesa que se halla a cargo del flamante cuidador Carlos Russo anuncia su reaparición en público en un handicap especial que integra el programa del 16 de febrero en San Isidro, a las órdenes del jockey Héctor Clafardini. La hija de Ma're Tracks, ganadora en serie, falló al correr por última vez en la carrera que se adjudicó Relfida el 16 de noviembre último, en la cual finalizó cuarta. El corto descanso le sentó muy bien y su reprise puede coincidir con una victoria.

### • Venturanza al Casares

El cuidador Juan Lapistoy que tiene a su cargo a los defensores de la caballeriza Comalal, nos informó que sus pupilas Astorga y Venturanza, actuarán en pareja en el Clásico Carlos Casares, primer encuentro clásico para potrancas de dos años. A juzgar por los triunfos logrados por los citados ejemplares, se descuenta que en el encuentro de referencia tendrán lucida figuración.

### • Bravísima en Cura

Bravísima quedó sentida luego de su última presentación. El cuidador Arnaldo Luján, que la tiene a su cargo, nos informó que la alivió en el training y la sometió a la cura de práctica.

### • El Centauro Recuperado

El Centauro que conquistó en excelente estilo el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, se halla totalmente recuperado de la dolencia que lo aquejaba. El pensionista de don Juan Lapistoy concurre a las pistas de ensayos para cumplir simples vareos y pronto se le intensificará el training con miras al Clásico Otoño, donde efectuará su reprise.

### • Reaccionó Le Marechal

El cuidador Julio F. Penna nos informó que su pupilo Le Marechal, reaccionó en forma notable, luego del tropiezo sufrido mientras cumplía un ejercicio. El citado profesional con su amabilidad característica, agregó que buscará para el veloz tordillo una carrera adecuada a sus aptitudes, para efectuar su reaparición exitosa.

### • Reaparece Irineo Leguisamo

El protagonista de tantas jornadas inolvidables para el turf, argentino y sudamericano, se apresta a reaparecer el sábado en San Isidro. En efecto, el maestro, informó a nuestro reportero de pista, que en dicha reunión efectuará su reprise conduciendo a Doretta, en el Premio Especial San Lorenzo.

### • Orlando Alvear a Chile

El jockey, Orlando Alvear, viaja mañana a Chile, para cumplir con varios ofrecimientos de montas, en el país trasandino el 2 de febrero, para regresar de inmediato a ésta.

### • Descansará A. Sánchez Caceda

No actuará en nuestros hipódromos, este fin de semana, el jockey A. Sánchez Caceda, ya que se ausentará a Montevideo con el afán de descansar. Regresará la semana próxima, para reintegrarse a sus actividades.

## Multas y Otras Medidas de Escasa Importancia

Medidas de escasa importancia adoptó anoche la comisión de carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos, en su habitual reunión de los lunes. Solo algunas multas a varios profesionales y apercibimientos se dispusieron, de acuerdo al detalle que sigue:

—Apercibir a los cuidadores Juan C. Ruival y Juan M. Rodríguez, por haberse computado primer retiro de sus pupilos Pachorro y Manchao, respectivamente.

—Multar en \$ 500 al jockey Rubén Di Nitto, y en \$ 200 a José Aztiarán, Juan Gutiérrez y Héctor Rúa, por dificultar la largada de la 4ª carrera de la reunión última.

—Inhabilitar a los caballos

Bronx y Remigio por indocilidad en las cintas y a pedido del starter.

—Levantar la suspensión que pesaba sobre la yegua Trocosa, por hemorragia.

—Aprobar la división del premio Chalada, del próximo domingo y el programa de entradas para los días 4, 5, 11, 12, 19 y 26 de abril próximos.

## Sin Fusta Dejó Buena Impresión: 1' 1" 4/5

Varios ejercicios meritorios se registraron esta mañana en la cancha auxiliar del hipódromo de La Plata. Entre ellos, el que cumplió Sin Fusta, que dirigido por el mago Néstor Yalet, pasó el kilómetro en 1' 1" 4/5, con muy buen final. He aquí el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:

MISTER KIKE, C. Gamarra, 1600 en 1'46" 2/5; MIRLO REY, A. Colocetto, a la par de un compañero, H. Palavecino y PACHANGUERA, C. Irizarri, 600 en 37"; BURLLESQUE, R. Herrera, a la par de un compañero, A. Ascre, 600 en 37" 2/5; OHARONA, C. Botta, a la par de un compañero, M. R. Valdés y de PAPAULO, H. Rúa, 600 en 37"; LIST, N. Vismara, a la par de un compañero, G. Roldán, 800 en 49" 3/5; SIN FUSTA, N. Yalet, 1000 en 1' 1" 4/5; LE CHAPIRO, J. Corte, a la par de PASTO, J. Aztiarán, 600 en 36" 3/5; VIOLENTO, R. Torriola, 800 en 51"; FARREAR, J. Corte, a la par de VISCONTE, O. Richeri, 700 en 43" 2/5; ARGEAS, P. Tarrago, 700 en 44"; CHIRLON, O. Richeri, 600 en 38" 4/5; RIGOR, R. Herrera, 800 en 51" 3/5; NERVOSO, E. Ouerro, 800 en 51"

25; SOLDADESCO, J. Bravo, 1000 en 1'4"; CHIPOCO, H. Rúa, 600 en 36" 3/5; KILDARE, D. Torriola, a la par de CACHIMAYO, R. Sarríeld, 1200 en 1'17".

## Obtuvieron el Visto Bueno los Productos en el Hip. Platense

Los productos que tomaron parte en los clásicos Apertura e Iniciación, en las próximas reuniones de La Plata, cumplieron esta mañana con los ejercicios de cintas. Todos lo hicieron en buena forma, recibiendo, por la tanto, el visto bueno del starter para poder cumplir con su compromiso. Entre las potrancas salieron mejor Refrendaria, con J. Vázquez, Vitariana, con R. P. Rodríguez y Little Filly, con N. Yalet.



# Buen Ensayo de Doretta

**En la Arena de S. Isidro  
Cubrió 1000 m. en 1'1"**

Fue "movida" la actividad de cancha esta mañana en San Isidro. En las pistas del campo de entrenamiento, la afluencia de caballos fue muy elevada y los tuvieron mal a nuestros cronometristas destacados allí, los que, sin embargo, lograron cumplir con eficiencia su cometido, como se puede apreciar en el extenso parte de ensayos que el lector encontrará a continuación:

(Arena normal)

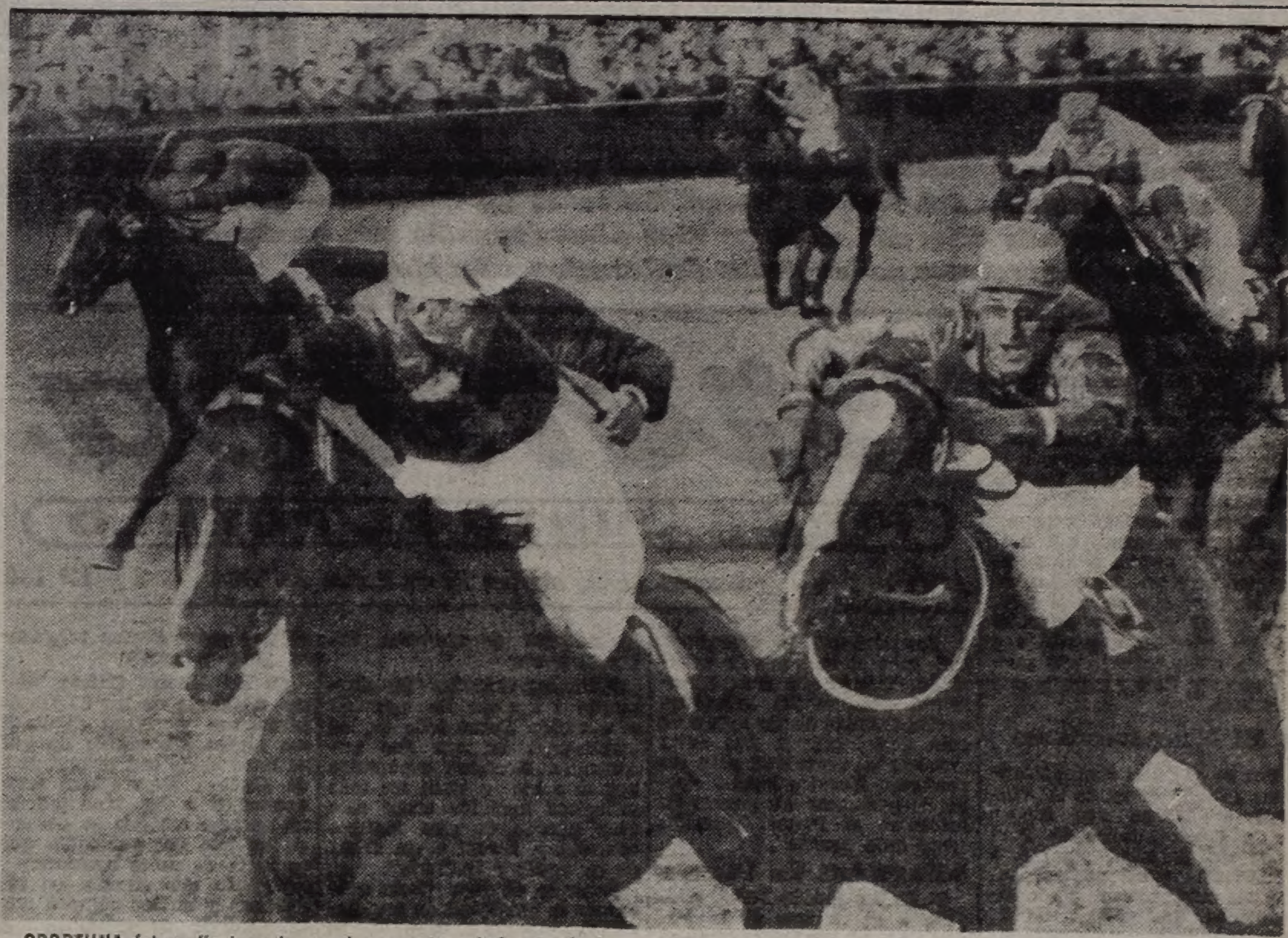
**DORETTA**, I. Leguizamón dio tres cuerpos y dominó por dos a **L'ALARME**, R. Cariaga, 1000 en 1'1" con 12" de final; **CONGOLENA**, R. Clafardini, 1000 en 1'1" con 12" 1/5 de final, dio dos cuerpos a **WINTER GRASS**, G. Rivero, y la igualó; **AZUL**, A. Etchart, a la par de **ESCANDALO**, R. Cariaga, 1000 en 1'2" 2/5, primeros 800 a la par de **NUBE OSCURA**, D. Bruneto, en 50"; **KARAZAN**, A. Cufre, a la par de **BLACK BOY**, L. Calvete, 1000 en 1'2" 4/5; **MOHACIR**, V. Latuca, a la par de **CANEFORA**, J. Lugin, 1000 en 1'2"; **VENTRESS**, O. Cosenza, a la par de **EDWARDS**, J. Romero, 700 en 42" 4/5; **MENELIK**, O. Cosenza, a la par de **FADO**, R. Colman, 600 en 35" 2/5; **SUSPENSITA**, J. Walsh, 800 en 49" 2/5, primeros 700 a la par de **RESENTIDO**, N. Fernández y de **PELICULA**, H. Anaconda, en 43"; **ERMITA**, D. Brunetto, 800 en 49" 1/5; **CORREGGIO**, O. Cosenza, a la par de **TCHAIKOVSKY**, J. O. Baldo, 800 en 49" 2/5; **MARIA VICTORIA**, J. Golpeson, 800 en 48" 4/5; **SNOW CRYSTAL**, A. Nuñez, a la par de **GORITZA**, R. Alem, 800 en 49" 3/5; **SEMIFEO**, O. Cosenza, a la par de **PENACHO**, peón, 800 en 49"; **NEWTON**, G. Rivero, 1000 a media cancha en 1'3" 4/5; **CLORITA**, F. Maldonado, a la par de **INDIO QUINTIN**, H. Anaconda, 1000 en 1'2" 2/5; **QUICHI**, J. Lugin, a la par de **KING TRECE**, H. Pantanelli, 800 en 49" 2/5; **ROYAL LEGION**, M. Garefa, a la par de **BROOKS**, R. Encinas, 800 en 50"; **FLO-RIDE**, R. Encinas, 1000 en 1'7"; **LADY TRECE**, H. Pantanelli, 800 en 48" 3/5; **BETAGANO**, O. Pellegrino, a la

## Por Seis Reuniones Suspenden a Ibarra

La Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires, en su sesión de anoche adoptó diversas medidas relacionadas con la actuación de los profesionales en las carreras del sábado y domingo último. La más severa recayó en el jockey Jorge Ibarra, que fue suspendido por seis reuniones, por mal juego en los tramos finales de la séptima carrera del sábado conduciendo a Atta Baby y molestando a Alegre.

Suspender por el término de cinco fechas al jockey aprendiz Jesús Ramallo por atropellar sin lugar con la yegua Falsa en la primera carrera del domingo.

Se inhabilita por cuatro reuniones al jockey Oscar A. Nardi por perder su línea con Notepares en los tramos finales de la primera carrera del sábado molestando a Noceur.



**OPORTUNA** fotografía tomada en el momento culminante de la lucha, de la séptima carrera del sábado en San Isidro. El jockey Jorge Suárez, piloto de Alegre, con cara de enojado, apela a la herramienta y se desquita de las molestias que le proporcionó Jorge Ibarra con Atta Baby, cuando el primero pasó a ganar. Detrás de los anteriores corre Parangón, con el veterano y siempre hábil Alejandro Lhuillier, que llegó tercero y daba un batallón, en tanto por afuera, exigido a fondo lo hace Cari Lauquen.

## SAN ISIDRO DOMINGO

### INSCRIPCIONES

Premio TIBERIO — 1000 Mts.		Premio LUCIDO — 1800 Metros	
Primargo 57 Machaco 57		B. Roja 56 Arriba 56	
Hilton 57 Chatelet 57		B. Minima 56 Repaga 56	
Modelito 57 P. Fisher 57		Clorita 56 R. Lass 56	
Maripán 57 Químico 57		Luba 56 Burlita 56	
Proscripto 57 T. Sham 55		Carteria 56 Falsa 56	
		Estufa 56 Imagen 56	

### Pr. CHEAPLOVE — 2400 Metros

Corro 56 R. Salomón 56	
Equivalente 56 Apetón 56	
Borio 56 Trake 56	
Canetamura 56 R. Unido 56	
Garronero 56 Nango 56	
W. Grass 56 Baccarat 56	
M. Sun 56 Senegalés 56	

### Premio FORE — 900 Metros

Lustrando 55 Agigantado 55	
Ramón 55 Zelt 55	
Silenciano 55 Istmo 55	
S. Gate 55 Chuzón 55	
Hiperbreak 55 Churque 55	
Sidar 55 Academus 55	
Solfco 55	

### Pr. LOS ANDES — 2400 Metros

Vuel'pago 54 1/2 Elonce 50 1/2	
Atlante 51 1/2 Newton 50	
Trinando 51	

### Pr. B. CESTO — 3200 Metros

Caritza 57 Avoine 54	
Malinué 55 Laciona 54	
Polariega 54 Lush 52	
Arbitraria 54 Taya 52	

### Pr. ORMESSON — 1600 Metros

Bibione 56 Taiento 56	
Enquest 56 Berry 56	

### Pr. S. DRINKING — 1000 Metros

Corredor 56 Aterida 56	
Tajante 56	

### (Anulada)

Pr. ORMESSON — 1000 Mts.	
Mogado 56 Fide 56	
Bellow 56 Berry 56	
Alegre 56 Enquest 56	
Red Bonnet 56 Tio Chepo 54	
Ex 56 Marco Polo 54	
Sugar Ray 56 Loucú 54	
Gleaner 56 Confidente 54	
Arenque 56 Camoens 54	

### Pr. S. DRINKINGS — 1000 Mts.

Inicuo 57 Lassell 57	
Fado 57 Dauntless 57	
Tallera 57 Cunningham 57	
Chierama 57 El Cueto 57	
Lavanco 57 Barmingan 55	
Mr. Salva 57	

## JARA REAPARECE EL 8 DE FEBRERO

Eduardo Jara que tuvo una actuación descolante en la temporada última, disfruta de vacaciones luego de su actuación en el Ramírez, de Maroñas, las cuales terminan el domingo próximo, para reincorporarse al elenco de jinetes de nuestros dos circos máximos la semana entrante, para reaparar en público en la jornada del 8 de febrero en San Isidro, según información recogida por nuestro reportero de pistas.

## Reino Unido Registró un Apronte Meritorio en Palermo: 1'1" 3/5

Muchos pingos se movieron fuerte esta mañana en Palermo, alistándose para los próximos compromisos. Algunos dejaron muy buena impresión, a pesar de que el viento cruzado impidió que se registraran marcas muy breves. Sin embargo, Reino Unido hizo caminar fuerte el reloj. Piloteado por Héctor Clafardini se estiró por el kilómetro marcando 1'1" 3/5, con 12" 4/5 de final, dominando a Lolo. Registró su corrida para el premio Cheaplove. El Cachafaz también anduvo muy suelto en el kilómetro, registrando 1'1" 4/5. Hubo algunos ensayos destacados de productos, cuyo detalle ofrecemos en la crónica que va a continuación:

### Pista grande, normal

**REINO UNIDO**, H. Clafardini, a la par de **LOLO**, A. Pauleau, 1000 de codo en 1'1" 3/5, con 12" 4/5 de final, dominando fácil el primero (corrida para el Premio Cheaplove); **MOLENDERO**, Carlos Riero, a la par de **LUJANERA**, B. Arturo, 1000 en 1'1" 4/5; **CLIMATICA**, R. Rodríguez, 2000 en 2'16", de fioreo; **EL CACHAFAZ**, L. Calvete, 1000 en 1'1" 4/5; **MALESON**, J. O. Tapia, 1200 en 1'18", último a la par de **ROJO CONGO**, E. Rios, en 50" 3/5; **KURDISTAN**, J. Leguizamón, a la par de **BUENA VOLUNTAD**, J. Lago, 1000 en 1'2"; **LASSELL**, L. Boggiano, a la par de **EL CHOLITO**, B. Arturo, 1000 en 1'3"; **VERY GOLD**, L. Calvete, 1600 en 1'48"; **STUMBLING**, C. Riero, a la par de **DOCTOR**, L. Boggiano, 1000 en 1'3"; **FONTANELLA**, J. R. Martínez, a la par de **CARCAJADA**, P. Alvarez y **CHERIBIBI**, C. R. Rodríguez, 1000 en 1'3" 2/5; **QUIMICO**, J. Lucero, 1000 en 1'3" 2/5; de los 2000 a los 1000; **GRINGUITA**, J. Caballero, 1000 en 1'4" 4/5; **WINE STAR**, A. Reposi, a la par de **SHOE**, J. Guajardo, 1000 en 1'4" 4/5; **BUEN ORDEN**, A. Cella, 1000 en 1'5" 2/5; **ORTEGAL**, S. Arriagada, a la par de **CORIFA**, E. Payero, 800 en 49" 2/5; **TOLERANTE**, R. Rodríguez, a la par de **XIMENEZ**, B. Arturo, 800 en 50"; **FORMALIDAD**, C. Riero, a la par de

**JARAMILLO**, C. R. Rodríguez, y de **BLACK AND BLACK**, peón, 1000 en 50" 3/5; **STRASS**, A. Sánchez, 800 en 50"; **QUILLANGA**, J. C. Rodríguez, 700 en 43" 2/5, de los 1200 a los 500; **NEMOTICHA**, peón, a la par de **CHAJOTE**, H. Barrera, 800 en 50" 2/5, de los 1000 a los 200; **BOLEO**, R. Rodríguez, a la par de **PEITY SLAND**, J. Lucero, 800 en 50" 3/5; **NAPUL**, M. Vidal, a la par de **EUTROPIO**, I. Gómez, 800 en 51"; **HERCULES**, V. G. G. y, 800 en 51" 2/5; **COU LE FOUDRE**, H. Barrera, 700 de codo, en 43" 3/5; **FERVEUR**, R. Rodríguez, 600 de codo en 35" 4/5; **MOONSTRUCK**, J. Malhado, 600 en 36" 2/5; de los 1600 a los 1000; **TEMOR**, L. Boggiano, a la par de **LA COPLA**, A. Pla, 800 de codo en 49"; **CAMIONERA**, E. Navarro, a la par de **CHALO**, J. Vallejos, 700 de codo en 43" 3/5; **BAMPUR**, H. Barrera, a la par de **PONT VENDRE**, E. Payero, 800 en 50"; **LODO**, R. Rodríguez, a la par de **ALEXANDER**, J. Vallejos, 800 en 50"; **SEAVAR**, J. Leguizamón, a la par de **ALCEA**, V. Gaddy, 800 en 50"; **SNOW SCENE**, R. Pellagata, 800 en 50" 2/5; **TIGGER**, L. Lago, 800 en 50", de los 2000 a los 1200; **ENSAYOS DE PRODUCTOS** **BRUNINA**, R. Rodríguez, a la par de **LA CUARTA**, J. Lago, 600 de codo, en 36" 1/5; **RAFAELLO**, L. Boggiano, a la par de **CAYO GRACO**, A.

**PLA**, 600 en 36" 3/5, de los 1600 a los 1000; **MOSQUILLON**, P. Berón, 700 de codo, en 44" 4/5; **CLAMIDE**, E. Payero, a la par de **MADREPORA**, V. Emmolo, 600 en 37"; de los 1600 a los 1000; **MISS MUNDO**, D. Leguizamón, 600 de codo, en 37" 2/5; **BAT MASTERSON**, B. Arturo, a la par de **UNDINUBLA**, A. López, 800 de codo, en 37" 4/5; **GOSPEL**, L. Calvete, a la par de **PAULERO**, O. Campiciano, 600 de codo, en 37"; **TRAVIESO**, J. Vallejos, a la par de **HORMIGA BLANCA**, O. Teves, 600 de codo, en 37" 3/5; **MARQUITA**, J. Lago, a la par de **ESQUEEFE**, J. Leguizamón y de **TAGLIAMEN**, peón, 600 de codo, en 37" 2/5; **CANADA DRY**, E. Rios, a la par de **PONCELA**, C. R. Rodríguez, 600 de codo, en 37" 3/5; **BULLAJE**, R. Medina, a la par de **PELEGRI**, N. J. Villegas, 600 en 37" 4/5, de codo, ISTMO, J. Vallejos, a la par de **PESTANEO**, A. Pauleau, 600 en 37" 2/5, de los 1600 a los 1000; **BURALIZA**, A. Liceri, a la par de **ASTIWAR**, O. Teves, 600 de codo, en 37" 3/5; **HEMISFERICO**, V. Emmolo, a la par de **AGAPANTO**, E. Payero, 600 en 37" 3/5, de los 1600 a los 1000; **IMNOSIS**, A. Pauleau, a la par de **SOCALLON**, A. Cella, 600 en 38" 3/5, de los 1600 a los 1000; **CITAMIA**, peón, a la par de **PINK DREAM**, peón, 600 en 36" 2/5.

## LA PLATA SABADO

### INSCRIPCIONES

**Premio CACIQUE — 1500 Metros**  
Chiflero, Picofo, Barleycorn, Gerd Torm, M. Dorotea, Tacaho, Pensador, Retozo, Testimonio, Evenson, Silver Wizard, Adonal.

**Premio FAMA — 1600 Metros**  
Zinea, Nolselles, Mofa, Sobriedad, Fulgencia, Rosapáida, Baby Bell, Poncha, Jinucha, Triada.

**Premio EROPEL — 1200 Metros**  
Navión, Huineas, Elicaz, In-Fluyente, Planillo, Cafayate, Golden Voice, El Juglar, Camorrista, Vedia, Royal Tracks, Bien Fait, Pirito, Tranco Firme, Chiflón, Ravi, Floreteo, Falsanero, Inoxidable, Rendidor, Tablón, Clavador, Tanito, Somebody, Garabí, Yantito, Suntuoso, El Qué, Nogg, Jorge Brankfort, Enamoradizo, Cronicon, Kanato, Piruto, Tiger, Astriguar.

**Premio GRADUADA — 1300 Mts.**  
Tiley, Sinovia, Lucrosa, Holgada, Wilda, Sierra Vieja, Passerine, La Cuchilla, Baberos, Pagodita, Cuanila, Cal Viva, Artilerie, Paseando, Africanera, Grey, Lujanera.

**Pr. APERTURA — 1000 Mts.**  
(Clásico)  
Refrendaria, Zancudita, Vitariana, Vitvea, La Malvada, Mineria, Little Filly, Vieja Loca, India Fiel, Teodosia, La Esperanza, Trevi.

**Premio MENTON — 1200 Metros**  
Baxarito, Qué Tupé, Morondo, Cunningham, Barefaced, Saramplón, El Cueto, Brisú, Chimpacé, Zángano, Claro Azul, Elordi, Chiste, Talerra, Escándalo, Barmingan, Cinerama, Lavanco, Fomul.

**Premio BRILLA — 1400 Metros**  
Vistilla, Asidera, Rinascence, Serenidad, Esterita, Descontenta, Maniática, Helenias, Ruling Beauty, Edelmira, Ermita, Suspensita.

**Premio RENO — 2200 Metros**  
Esopo, Settle, Sofrenalo, Atlántic, Caracá, Prendador, Pillán, Curú, Volcán, Blariss, Flor del Diablo, Sorrentino, El Dire, El Cachafaz.

## Tibaldo Cumplió un Gran Ensayo: 1'38" 1/5

Tibaldo cumplió esta mañana, en la pista de césped auxiliar de correr, su corrida preparatoria para participar el domingo 9 del próximo mes en el clásico Apertura, que se disputará en San Isidro. Y lo hizo en gran forma el valioso hijo de Tatán, a las órdenes de Cayetano Sauro, que será su piloto en esa ocasión. Tibaldo salió del palo de la milla y con brazadas largas se estiró con muchos bríos, acción lujosa, estableciendo el breve tiempo de 1'38" 1/5, con muy buen final. Dejó gran impresión el pupilo de Juan Lapistoy, que será una de las principales figuras del primer clásico de la temporada.



# ENERGICO REPUDIO DE TODOS LOS SECTORES DEL CONGRESO

Profunda repercusión ha causado en el ambiente parlamentario la noticia de la aparición del obrero Huergo. De todos los sectores —incluso los de más marcada diferenciación política—hubo repudio que, en algunos casos, llegó a concretarse en expresas declaraciones de bloque.

## • Del Frondizismo

El diputado nacional Pascual Tarulli del frondizismo, afirmó: "Es una noticia para llenar de alegría a cualquiera; todas en el fondo pensábamos que habría corrido la misma suerte que Valese. Cuando Huergo se restablece se aclara a muchas cosas que hasta este momento son muy oscuras. E speramos que en nuestro país no se repitan estos hechos; que se aleje para siempre el miedo y el terror de los hogares argentinos y que la clase trabajadora pueda vivir y trabajar en paz y libertad".

## • El Neoperonismo

Por su parte, el doctor Francisco Cheche (Partido Provincial) presidente del bloque de la Confederación de Partidos del Interior, expresó a CRÓNICA: "Justamente ayer me entusiasmaban amigos e integrantes del gremio de la construcción a fin de que como diputado, interviniera en las gestiones por ubicar a Huergo. Más aún, hoy a las 14.30 debía trasladarme a una seccional de policía donde presuntamente se encontraría el citado obrero, siendo sorprendido por la información radial de su aparición. Ahora, con este nuevo hecho, es de esperar que la justicia esclarezca las causas reales de la desaparición de Huergo y halle

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I

Buenos Aires, Martes 28 de Enero de 1964

Nº 180

a sus autores y cómplices. Exigimos el máximo de severidad. Hechos de esta naturaleza atentan no solamente contra nuestro sistema de vida sino que implican una falta absoluta de seguridad para las personas. Nuestro bloque acaba de presentar un pedido de informes al Poder Ejecutivo sobre este asunto".

## • Partidos de Centro

El doctor Emilio Jofré, presidente del bloque de la Federación de Partidos de Centro, señaló: "Me sorprende la forma cómo apareció Huergo. Me parece todo altamente sospechoso. Se debe investigar este suceso en profundidad, exhaustivamente, para castigar en forma ejemplar a los culpables".

## • Tres Justicialistas

Luego, en el bloque de los Movimientos Populares Provinciales (justicialistas), tres

legisladores se expresan sobre el tema:

Guillermo Catalán: "Es alarmante tal como ha ocurrido el episodio. Sobre todo en las condiciones en que fue encontrado. Nosotros esperamos que el gobierno tome las más energéticas medidas sobre este caso, porque de otra manera estaríamos frente a un clima de anarquía y barbarie".

Ruperto Godoy: "Esto evidencia la exactitud de una denuncia que hizo la CGT en el sentido de que todavía existen grupos reaccionarios que controlan algunas dependencias policiales y que evidentemente han intervenido en ese atropello. Todo ello escapa a los buenos propósitos manifestados por el gobierno. Nosotros pensamos que esta es la oportunidad para que el gobierno extreme las medidas para hacer desaparecer a estos grupos revan-

chistas que son una vergüenza para el país".

Carlos Alberto Calvo: "Como dirigente de las 62 Organizaciones y actual diputado me siento alborozado de que se halla dado con el paradero de Huergo. Espero que estos atropellos a los trabajadores no se repitan; que se entienda de una vez por todas que se trata de seres humanos, y de gente que cumple en las fábricas y en los campos una alta misión de patria".

## • De la UCRP

Manuel Belnicoff (UCRP), afirmó: "Es el fin de un episodio lamentable que avergüenza a la ciudadanía. Estoy seguro que estos hechos no volverán a repetirse. Confío plenamente en el gobierno, en sus autoridades, que tienen la misma sensibilidad que la inmensa mayoría del pueblo".

## REPERCUSION EN LOS BLOQUES

Pedido de una comisión bicameral especial investigadora para el total esclarecimiento del secuestro. Se proyecta solicitar informes al P. E.

Ayer fue un día de intensa actividad en los bloques de la Cámara joven habiéndose registrado la presentación de varios proyectos vinculados con el caso Huergo y el secuestro de dirigentes sindicales.

El núcleo parlamentario de la Confederación de Partidos Provinciales dio a conocer un proyecto de resolución firmado por los diputados Angel Cantoni, Isaias Nougues, Ricardo Cheble, Jaime Hernán Figueroa y Francisco Omar Aveta, que dice así:

La H. Cámara de Diputados de la Nación, resuelve: dirigirse al Poder Ejecutivo de la Nación a fin de que se sirva informar:

1) Si tiene conocimiento dónde ha estado el obrero de la construcción, filial Zárate, Pedro Roberto Huergo, desde que se produjo su desaparición hasta el momento de ser encontrado fuera de su jurisdicción domiciliaria;

2) Qué medidas adoptó el Poder Ejecutivo para descubrir a los autores, cómplices, encubridores o instigadores de tan lamentable hecho;

3) Qué medidas tomará el Ejecutivo para proteger en el futuro la integridad física y la vida del obrero Huergo;

4) ¿Ha previsto el Poder Ejecutivo las providencias necesarias con el objeto de impedir que sigan ocurriendo episodios de tanta gravedad como el indicado, que constituyen un baldón para la cultura y la civilidad argentinas?

El referido proyecto dice, entre otras cosas, en sus fundamentos:

Señor Presidente: el bloque parlamentario de la Confederación de Partidos Provinciales, nucleamiento de distintas corrientes políticas, aunque cohesionado por idéntica devoción al país, a sus instituciones angulares y a las normas de respetuosa convivencia que deben presidir la vida de los argentinos, no puede permanecer ajeno ante el lamentable episodio del secuestro de un trabajador compatriota: Pedro Roberto Huergo. La desaparición de este dirigente del gremio de la construcción, filial Zárate, ha conmovido profundamente a la opinión pública, la cual se siente consternada por la repetición de inexplicables procedimientos que repugnan a la conciencia de los hombres libres y señalan la persistencia de un estado de barbarie a todas luces incompatible con el grado de progreso logrado por la Argentina en sus múltiples aspectos. El hallazgo de Pedro Roberto Huergo, ocurrido fuera del lugar de su residencia, en un estado físico y mental deplorable, lo que revelaría la comisión de tremendas torturas, mueven a los integrantes de nuestro bloque a presentar este proyecto de resolución que, estimamos, es de tratamiento urgente e impostergable en defensa de la dignidad nacional, seriamente comprometida.

Es oportuno advertir, señor Presidente, que hechos de la naturaleza mencionada no son, como decíamos, nuevos entre nosotros. Hace aproximadamente un año y medio en la calle Gascón de esta capital, al investigarse la existencia de un presunto foco terrorista suscitó un tiroteo que dejó como saldo la muerte de dos funcionarios policiales. A raíz de ello fue detenido el dirigente del gremio metalúrgico Felipe Vallesse, quien hasta la fecha no ha aparecido, pese a las reiteradas reclamaciones de los sectores laborales y de la prensa del país.

## • De la UCRI Alendista

Por su parte tuvo origen en el bloque alendista otro proyecto que firman los diputados Raúl López, Dante C. Tortonesi, Julio Fernández Mendy, Antonio Pereira y Diógenes C. Díaz, así concebido:

La H. Cámara de Diputados de la Nación, resuelve: Invitar al H. Senado de la Nación a designar cuatro senadores para que juntamente con ocho diputados se constituya una Comisión Bicameral Especial Investigadora para el total esclarecimiento de los hechos vinculados con la reiterada desaparición de dirigentes sindicales y obreros y los atentados de que son víctimas, perpetrados contra personas, hogares y entidades.

Los fundamentos son los siguientes, entre otros conceptos:

Señor Presidente: el país asiste con estupor a una verdadera campaña de terrorismo contra militantes del movimiento obrero, que amenaza alterar la paz social y provocar hechos de violencia.

Desde la todavía no aclarada desaparición del dirigente Felipe Vallesse, se han venido produciendo atentados contra obreros reiteradamente denunciados por la Confederación General del Trabajo y otras instituciones representativas. Tal lo ocurrido con los obreros Quiroga y Tiberio y últimamente con Pedro Roberto Huergo, encontrado después de varios días de secuestro, en grave estado y en condiciones que evidencian claramente el atentado de que fue víctima.

En sucesivas declaraciones, importantes entidades gremiales han acusado directamente a funcionarios de la Policía de ser los responsables de estos hechos de violencia.

Una acusación de tanta gravedad —y no entramos a juzgar su veracidad— merece de por sí una exhaustiva y serena investigación.

## Illia se Muestra Complacido

Referido a la aparición del obrero Pedro Roberto Huergo, el Ministerio del Interior dio a conocer un comunicado en el que se expresa la satisfacción del gobierno por el hallazgo. En declaraciones verbales altos funcionarios del Poder Ejecutivo han expresado que el Jefe del Estado había dado muestras de suma complacencia por la aparición de Huergo. Señalaron al respecto que el doctor Illia se mostró realmente preocupado durante los 15 días que dicho dirigente faltó de su hogar, y que sus órdenes al respecto habían sido terminantes: Huergo debe ser encontrado.

## • Preocupación Oficial

El comunicado dice así: "El Ministerio del Interior expresa su satisfacción por la aparición del obrero Huergo. Como se recordará, no bien se tuvo conocimiento del hecho, el doctor Juan Palmero convocó a los jefes de las fuerzas de seguridad de la provincia de Buenos Aires y de otros organismos especializados para coordinar con ellos una intensa acción tendiente a determinar su paradero, disponiéndose que sus efectivos se dedicaran especialmente a su búsqueda. "La vasta acción desplegada ha dado como resultado la aparición del obrero de la construcción Pedro R. Huergo. Con ese motivo, ha tomado intervención el juez de instrucción de San Nicolás, ante el cual, y desde el mediodía de ayer, estuvo prestando declaración en presencia de su abogado defensor, de dos médicos, de otros funcionarios y de su hermano. Los asesores de este ministerio, doctores Fernando de Larrúa y Roberto Cabiache, quienes se trasladaron hasta San Nicolás por expresa disposición del doctor Palmero, han presenciado el acto, el que, con intervención de la justicia, se realiza con todas las garantías. Han podido observar, asimismo, que el estado físico y mental de Huergo es satisfactorio, no presentando signos de lesiones ni de alteración nerviosa. Denota hallarse en buenas condiciones y responde con claridad y serenidad a lo que se le pregunta. El ministro del Interior, a quien se lo ha tenido informado

permanentemente, ha insistido en la necesidad de que se prosiga y ahonde la investigación para determinar fehacientemente la verdad en torno a este episodio.

Se le preguntó también si concretamente el obrero Huergo había declarado por quién fue secuestrado. Contestó el doctor Vesco: "No hay nada concreto sobre si ha habido secuestro. Huergo expresó que fue secuestrado por varias personas, sin poder señalarlas ni identificarlas."

También se le inquirió al subsecretario del Interior acerca de que si el obrero Huergo acusaba a la policía. A la pregunta, respondió el asesor Cabiache. "No lo hemos comprobado —dijo—. Cuando realizamos el regreso desde San Nicolás por vía aérea, el juez todavía proseguía el interrogatorio."

## • Falto de Lucidez

¿Está detenido Huergo?, fue la pregunta siguiente. Cabiache respondió: "Se lo estaba interrogando solamente".

Se originó a continuación el siguiente diálogo:

—¿Estaba drogado o dopado?

—Se encontraba en una situación aparente de falta de lucidez, pero nosotros hemos comprobado que su estado de salud era bueno. Por esas circunstancias, quiero recordar que el sereno que lo encontró no dijo que estaba inconsciente, sino que solamente lo ayudó a entrar. Ya posteriormente en el sanatorio se le aplicó una inyección tranquilizante que lo hizo dormir una o dos horas, pero siempre su estado de salud ha sido excelente.

## • Exhiben Fotos

Se exhibió, en esa ocasión, una serie de fotografías del obrero Huergo en la que no se constatan signos visibles de torturas.

Por último, se le preguntó si el aparente secuestro podría obedecer a un plan de perturbación. El asesor de Larrúa manifestó: "No podemos conjeturar. El hecho mismo en sí es una perturbación por la actividad que tuvieron que desarrollar los organismos de estado."

## LOS GREMIOS PIDEN QUE SE INVESTIGUE

Numerosos gremios y entidades sindicales dieron a conocer sendas declaraciones donde se expresa el repudio de las organizaciones por el secuestro del dirigente Pedro Roberto Huergo y se exige castigo para los culpables de tal hecho.

## • Municipales

La Confederación de Obreros y Empleados Municipales de Argentina

(C.O.E.M.A.) elevó su protesta por el secuestro de Huergo, que reedita el anterior de Vallesse, pide el total esclarecimiento de ambos casos y exige el castigo de los responsables ejecutores o instigadores.

## • Alimentación

Por su parte, la Federación Trabajadores de Industrias de la Alimentación también dio a conocer un co-

municado, poniendo de relieve "su repudio al vandálico secuestro del compañero Pedro R. Huergo, del gremio de la construcción, y exigiendo al Poder Ejecutivo su intervención inmediata. Se adhiere, asimismo, a todo lo dispuesto por la central obrera, comprometiendo su participación y acción, para lograr desterrar para siempre de nuestro país toda clase de atropellos a la dignidad humana".